



DRIVEN BY TECHNOLOGY

PRODUCT CATALOGUE





Disclaimer: Putoline Oil is a registered brand of Kroon-Oil B.V. The information and images in the publications of Kroon-Oil B.V. are protected by copyright. Full or partial takeover, reproduction in any way, is not permitted, unless explicitly authorized by Kroon-Oil B.V. In case of improper use, Kroon-Oil B.V. acknowledges no liability and the material must be destroyed and / or disposed of on the first request. Sanctions / fines imposed by the maker of the material are in no way recoverable from Kroon-Oil B.V. No rights may be derived from the content of this brochure. Changes in product assortment, technical information and typing errors are reserved.

CONTENTS

ROAD

7

Engine Oils Four-stroke	9
Engine Oils Two-stroke	18
Transmission Oils	19
Maintenance Fork and Shock Absorber Oils	24
Maintenance Chain Lubricants	29
Maintenance Brake Fluids	31
Maintenance Coolants	32
Maintenance Greases	36
Maintenance Fuel Additives	37
Maintenance Others	39
Care Cleaning	40
Care Protection	45
Care Clothing	47

OFF ROAD **49**

Engine Oils Four-stroke	50
Engine Oils Two-stroke	53
Transmission Oils	55
Maintenance Air Filter Maintenance	60
Maintenance Fork and Shock Absorber Oils	62
Maintenance Chain Lubricants	67
Maintenance Brake Fluids	69
Maintenance Coolants	70
Maintenance Greases	72
Maintenance Fuel Additives	73
Maintenance Others	75
Care Cleaning	76
Care Protection	82
Care Clothing	84

SCOOTER **85**

Engine Oils Four-stroke	87
Engine Oils Two-stroke	90
Transmission Oils	92
Maintenance Fork and Shock Absorber Oils	94
Maintenance Brake Fluids	99
Maintenance Coolants	101
Maintenance Greases	102
Maintenance Fuel Additives	103
Maintenance Others	105
Care Cleaning	106
Care Protection	110
Care Clothing	112

QUAD **113**

Engine Oils Four-stroke	115
Engine Oils Two-stroke	116
Transmission Oils	117
Maintenance Air Filter Maintenance	118
Maintenance Fork and Shock Absorber Oils	120
Maintenance Chain Lubricants	125
Maintenance Brake Fluids	127
Maintenance Coolants	129
Maintenance Greases	131
Maintenance Fuel Additives	132
Maintenance Others	134
Care Cleaning	135
Care Protection	139
Care Clothing	141

PUTOLINE OIL

EN - Putoline Oil is a high-quality supplier of a wide range of lubricants and maintenance products. We only supply products for motorised two-wheelers and that makes us unique! Our years of experience, combined with continuous research results in the best price/quality ratio. Manufacturing our own products guarantees a consistently high quality. Putoline Oil, Driven by Technology!
Please refer to the recommendation database for use of the correct product.

NL - Putoline Oil is kwaliteitsleverancier van een breed assortiment smeermiddelen en onderhoudsproducten. We bieden uitsluitend producten voor gemotoriseerde tweewielers, dat maakt ons uniek! Onze jarenlange ervaring gecombineerd met continue research, leidt tot de beste prijs- / kwaliteitverhouding. En eigen productie garandeert constante hoge kwaliteit. Putoline Oil, Driven by Technology!
Raadpleeg de adviesdatabase voor gebruik van het juiste product.

DE - Putoline Oil bietet ein breites Sortiment von hochwertigen Schmiermitteln und Wartungsprodukten. Als Spezialhersteller konzentrieren wir uns ausschließlich auf Produkte für Krafträder. Jahrelange Erfahrung und kontinuierliche Forschung resultieren in einem optimalen Preis-/Qualitätsverhältnis. Da wir alle Produkte selbst herstellen, können wir eine gleichbleibend hohe Qualität garantieren. Putoline Oil, Driven by Technology!
Zur korrekten Produktwahl siehe unsere Datenbank „Produktberatung“.

FR - Putoline Oil fournit une large gamme de lubrifiants et de produits d'entretien de haute qualité. Nous ne proposons que des produits pour deux-roues à moteur et cela nous rend unique ! Nos années d'expérience et nos efforts de recherche continus vous garantissent le meilleur rapport qualité/prix. La fabrication de nos propres produits assure une qualité élevée et constante. Putoline Oil, pilotée par la technologie !
Référez-vous à la base de données des avis pour utiliser le produit correct.

IT - Putoline Oil fornisce un'ampia gamma di lubrificanti e prodotti di manutenzione di alta qualità. Siamo specializzati nella sola fornitura di prodotti per due ruote. Grazie ad una consolidata esperienza e alla continua ricerca, possiamo offrire il migliore rapporto qualità/prezzo.. La produzione in-house assicura una qualità uniforme e sempre eccellente. Putoline Oil: Driven by Technology!
Per la scelta di prodotti specifici per applicazione, fare riferimento al database consultivo.

ES - Putoline Oil es un proveedor de alta calidad de una amplia gama de productos lubricantes y de mantenimiento. Somos exclusivos porque solo ofrecemos productos para vehículos motorizados de 2 ruedas. Nuestros años de experiencia y una investigación constante dan lugar a la mejor relación calidad/precio. La fabricación de nuestros propios productos garantiza una gran calidad. Putoline Oil, impulsados por la tecnología!
Consulte la base de datos de asesoramiento para usar el producto correcto.

PT - Putoline Oil é um fornecedor de alta qualidade de lubrificantes e produtos de manutenção. Focamo-nos apenas em veículos motorizados de 2 rodas e por isso somos únicos! A nossa experiência e pesquisa contínua resulta na melhor relação preço/qualidade. O facto de fabricarmos os nossos próprios produtos assegura uma constante qualidade elevada. Putoline Oil, movido pela tecnologia!
Para obter informações sobre a correcta utilização do produto consulte a base de dados de aconselhamento.

CS - Společnost Putoline Oil je špičkovým dodavatelem pestré škály maziv a produktů pro údržbu. Dodáváme produkty výhradně pro jednostopá vozidla. Tím jsme naprosto jedineční! Díky našim dlouholetým zkušenostem a soustavnému výzkumu nabízíme nejlepší poměr ceny a kvality. Konzistentní vysoká kvalita našich produktů je garantována tím, že všechny produkty vyrábíme sami. Putoline Oil, Driven by Technology!
K vyhledání správného produktu použijte prosím naši databázi.

DA - Putoline Oil er en højkvalitets-leverandør af en bred vifte af smøremidler og vedligeholdelsesprodukter. Vi leverer kun produkter til motoriserede tohjulede køretøjer, og det gør os unikke! Vores mange års erfaring, kombineret med løbende forskningsresultater, giver det bedste forhold mellem pris og kvalitet. Fremstillingen af vores egne produkter garanterer en ensartet høj kvalitet. Putoline Oil, Driven by Technology!
Der henvises til referencedatabasen ved valget det rigtige produkt.

PRODUCT RECOMMENDATION

Only the right product prevents problems. Always check www.putoline.com for a professional lubricant advice!

Pulling a can of oil from the shelf just like that and expecting that by chance, the oil is suitable for your application, is no longer altogether true. Technically, changes are continuous, e.g. engines have become more powerful and fuel consumption and emission levels have to be minimized. This has a large impact on the lubricants industry, since new technological developments often ask for new specially developed lubricants. Lubricants have become "construction parts". Using the right lubricant is more important than ever!

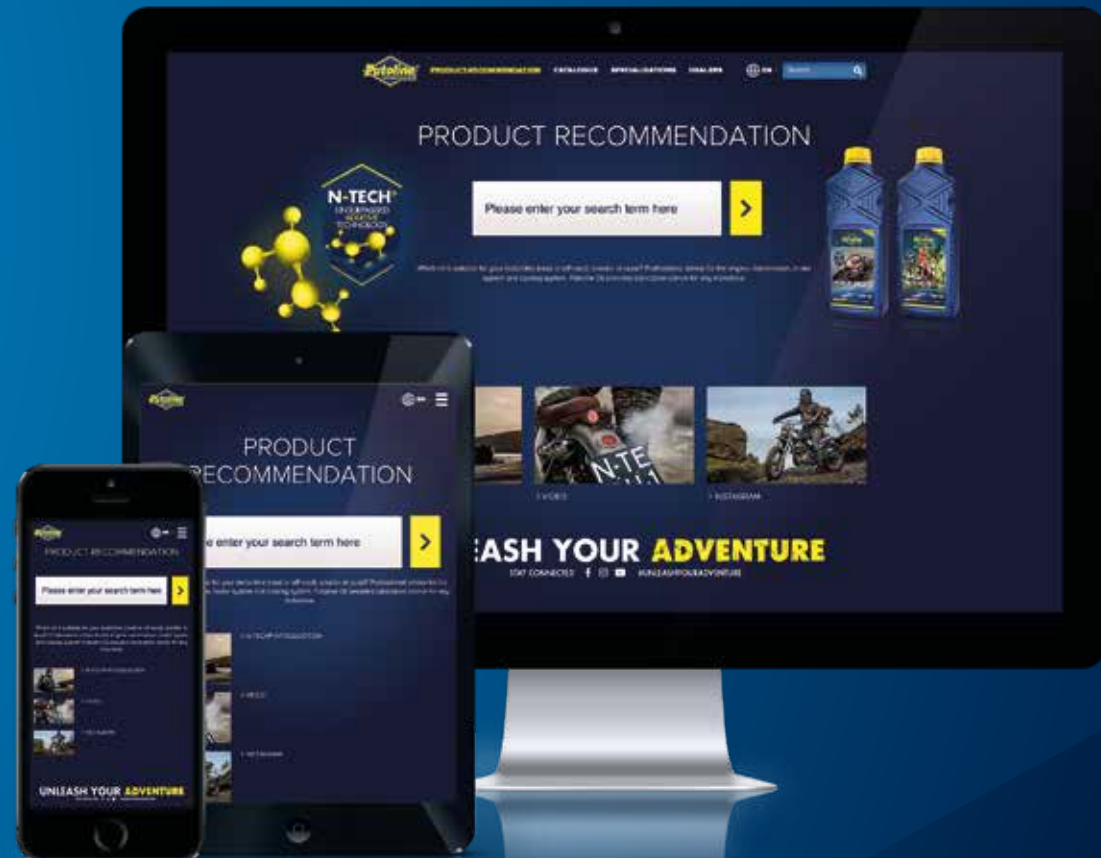
On the Putoline homepage you will find professional lubricant advice for your bike in the most common languages. Search, for example, by make, model or type, or use other details. Searching is intuitive and quick, it works in such a way that it allows you to quickly find what you're looking for. The site presents categorised and relevant suggestions.

**PROFESSIONAL
LUBRICANT ADVICE!
WWW.PUTOLINE.COM**

STAY CONNECTED



#UNLEASHYOURADVENTURE



SYMBOLS

ESTER TECH ADDITIVE SYSTEM

Putoline Oil Ester Tech motorcycle oils are developed especially for modern high-performance motorcycles, Road and Off Road. The Ester Tech Technology, developed and tested successfully in close cooperation with renowned racing teams, ensures a tremendously strong oil film, improved transmission and motor protection, exceptionally good "stay in grade" features and extremely low oil consumption. Because of the constant temperature features and the improved additives package, wear and tear is prevented more efficiently, even during critical cold starts.

THE BIODEGRADABLE SELECTION

The Biodegradable selection logo defines those products that are biodegradable and therefore have the ability to break down safely and relatively quickly, by biological means, into the raw materials of nature and disappear into the environment.

N-TECH®
ADDITIVE SYSTEM

ESTER TECH
ADDITIVE SYSTEM

PREMIERE
PRO-SELECTION

BIODEGRADABLE
SELECTION

STRAWBERRY
SCENTED

N-TECH® ADDITIVE SYSTEM

Putoline Oil N-TECH® additive technology contains a new API group 5 fully synthetic base oil. This superior base oil quality with new features has become a suitable motorcycle oil additive. The revolutionary and unsurpassed N-TECH® additive technology is created in both ROAD and OFF ROAD products and guarantees extremely low wear, excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility. Developed and suitable for the most conceivable and diverse conditions from 'year round use' to 'extreme competition'.

THE PREMIERE SELECTION

The Putoline Oil Premiere logo defines the product as the very best in its range. It signifies Putoline Oil's outstanding attention to detail in product development, production techniques and consumer focus. These are the highest quality products in the range.

STRAWBERRY SCENTED

Has the world gone completely mad? Strawberry scented two-stroke oil? This logo stands for unparalleled engine protection by utilising special synthetic additives distinguished by its totally unique strawberry fragrance. Heads will turn when you pass on the street; all of a sudden there is a scent of strawberry.



N-TECH® MAXIMUM ADDITIVE TREATMENT

The Putoline Oil N-TECH® logo indicates that the product contains the optimum dosage of N-TECH® additive technology. The gold-coloured top products within the Putoline four-stroke range are enriched with the maximum dosage of our new N-TECH® additive technology.



EURO 4 COMPATIBLE

The Putoline Oil EURO 4 logo, shown on various 2-stroke products, indicates that the product meets the requirements of the EURO 4 emission standards. EU regulations define acceptable limits for exhaust emissions of vehicles with the aim of improving air quality.

ROAD

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Fork and Shock Absorber Oils

Maintenance | Chain Lubricants

Maintenance | Brake Fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel Additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection





DRIVEN BY TECHNOLOGY

N-TECH[®] ADDITIVE TECHNOLOGY

NEW GENERATION OF MOTORCYCLE ENGINE OILS

Knowledge and expertise, gained over the past 50 years, have been combined to produce the ultimate in high quality motorcycle engine oils. From now on the highest quality 4-stroke motorcycle engine oils come with our new N-TECH[®] additive technology. A complete range is available from Putoline Oil. Within this range we have a premium product: The Putoline Oil N-TECH[®] PRO R+.

The new Putoline Oil N-TECH[®] PRO R+ product range is based on the latest revolutionary Putoline Oil N-TECH[®] additive technology. This new N-TECH[®] additive technology gives the entire N-TECH[®] product range, a golden engine oil color. Within this range the fully synthetic top products are **N-TECH[®] PRO R+** and **N-TECH[®] PRO R+ OFF ROAD**. Both meet and exceed the latest API SN and JASO MA2, T903 2016 specifications.

N-TECH[®] ADDITIVE TECHNOLOGY

- Ensures fast, effective and high heat transfer for optimal cooling.
- Ensures rapid venting for optimum operation of all hydraulic components and full oil pressure.
- Prevents thermal oxidation and actively prevents carbon deposits.
- Contributes to reduced friction for lower fuel consumption.
- Counters the negative effects of E10 gasoline.
- High resistance to transmission wear and gear pitting.
- Has the optimum properties to enable smooth the clutch engagement and prevent slipping even in the most powerful and high torque engines.
- Reduces oil consumption to a minimum.



N-TECH[®] SPR+ 5W-50



N-TECH[®] SPR+ 5W-50 is a race proven, fully synthetic racing 4-stroke motorcycle oil based on an advanced mix of the best base oils available on the market. High ratio of PAO's (Polyalphaolefins) and synthetic esters ensure unrivalled quality and performance.

HIGH QUALITY

The choice of the best base oils, in combination with the revolutionary N-TECH[®] additive system, improves power and minimises wear. SAE 5W-50 ensures a higher viscosity therefore a higher resistance to fuel dilution.

SPECIALLY FOR EXTREME CONDITIONS

Specially developed for extreme race conditions and starts. Combines maximum reliability with optimal wet clutch performance, increasing clutch grip and power.



N-Tech® SPR+ 5W-50

EN - Revolutionary fully synthetic racing 4-stroke motorcycle engine oil. Contains N-TECH® additive system for increased power and extremely low wear. Unsurpassed wet clutch compatibility.

NL - Revolutionaire vol-synthetische racing 4-takt motorfietsolie. Bevat het N-TECH® additiefsysteem voor vermogenswinst, super lage slijtagewaarden. Optimaal wet clutch compatibel.

DE - Revolutionäres vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Rennmaschinen. Enthält N-TECH®-Additivsystem für erhöhte Leistung und maximalen Verschleißschutz. Überlegene Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique révolutionnaire pour moto de course 4 temps. Contient des additifs N-TECH® pour plus de puissance et moins d'usure. Compatibilité inégalée avec les embrayages à huile.

IT - Rivoluz.olio mot.sintet.per motocicli da competiz. con mot. 4 tempi. Con sistema di additivaz.N-TECH® per magg. potenza e usura estrema. ridotta. Compatib. imbattibile con le frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor revolucionario, completamente sintético, para motos de carreras de 4 tiempos. Sistema de aditivos N-TECH® para más potencia y menor desgaste. Compatibilidad con embragues húmedos.

PT - Revolucionário óleo de motor de 4 tempos p/ motociclos de corrida totalmente sintético. Sistema aditivo N-TECH® p/ aumento da potência e menor desgaste. Compatibilidade c/ embraçagem húmida sem igual.

CS - Revoluční plně syntetický motorový olej pro závodní čtyřtaktní motocykly. Obsahuje systém aditiv N-TECH® pro zvýšený výkon a extrémně nízké opotřebení. Vynikající kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Revolutionær helsyntetisk 4-takts racing-motorolie til motorcykler. Indeholder N-TECH®-tilsætningsstofsyste med øget styrke og yderst lav sliitage. Uovertruffen kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Devrim niteliğinde tam sentetik 4 zamanlı yarış motosikleti motor yağı. Daha fazla güç ve aşırı derecede az aşınma için N-TECH® katkı sistemini içerir. Rakipsiz ıslak debriyaj uyumluluğu.

part.nr.	packaging	ean
74405	12 x 1 L bottle	8710128744053
74407	1 x 20 L Bag in Box	8710128744077



N-Tech® Pro R+ 5W-40

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deeterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraçagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4taktní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsyste med lav sliitage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74339	12 x 1 L bottle	8710128743391
74340	4 x 4 L can	8710128743407
74341	1 x 20 L Bag in Box	8710128743414
74343	1 x 60 L drum	8710128743438
74344	1 x 200 L drum	8710128743445



N-Tech® Pro R+ 10W-30

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deeterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraçagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4taktní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsyste med lav sliitage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74345	12 x 1 L bottle	8710128743452
74346	4 x 4 L can	8710128743469
74347	1 x 20 L Bag in Box	8710128743476
74349	1 x 60 L drum	8710128743490
74350	1 x 200 L drum	8710128743506

ROAD
ENGINE OILS
FOUR-STROKE ENGINE OILS





N-Tech® Pro R+ 10W-40

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofs-system for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74308	12 x 1 L bottle	8710128743087
74309	4 x 4 L can	8710128743094
74310	1 x 20 L Bag in Box	8710128743100
74312	1 x 60 L drum	8710128743124
74313	1 x 200 L drum	8710128743131



N-Tech® Pro R+ 10W-50

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofs-system for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74316	12 x 1 L bottle	8710128743162
74317	4 x 4 L can	8710128743179
74318	1 x 20 L Bag in Box	8710128743186
74320	1 x 60 L drum	8710128743209
74321	1 x 200 L drum	8710128743216



N-Tech® Pro R+ 10W-60

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofs-system for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74332	12 x 1 L bottle	8710128743322
74333	4 x 4 L can	8710128743339
74334	1 x 20 L Bag in Box	8710128743346
74336	1 x 60 L drum	8710128743360
74337	1 x 200 L drum	8710128743377



N-Tech® Pro R+ 15W-50

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagevaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.detereg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:

API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74324	12 x 1 L bottle	8710128743247
74325	4 x 4 L can	8710128743254
74326	1 x 20 L Bag in Box	8710128743261
74328	1 x 60 L drum	8710128743285
74329	1 x 200 L drum	8710128743292



Ester Tech 4+ 10W-40

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekende slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec les additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 4 tempi. Contiene il sistema additivo Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičkovou aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yağ levhali kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:

API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70624	12 x 1 L bottle	8710128706242
70625	4 x 4 L can	8710128706259
74245	1 x 20 L Bag in Box	8710128742455
70614	1 x 60 L drum	8710128706143
70615	1 x 200 L drum	8710128706150



Ester Tech 4+ 10W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekende slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec les additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 4 tempi. Contiene il sistema additivo Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičkovou aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yağ levhali kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:

API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70626	12 x 1 L bottle	8710128706266
74246	1 x 20 L Bag in Box	8710128742462
70617	1 x 60 L drum	8710128706174
70618	1 x 200 L drum	8710128706181





Ester Tech 4+ 15W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec les additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 4 tempi. Contiene il sistema additivo Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiaagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičkovú aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yağ levhali kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70628	12 x 1 L bottle	8710128706280
74247	1 x 20 L Bag in Box	8710128742479
70620	1 x 60 L drum	8710128706204
70621	1 x 200 L drum	8710128706211



Sport 4R 10W-40

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Excellent reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes halbsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile semi-synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.semi-sintet. per motocicli con mot.4 tempi. Con rivoluz. sistema di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti proprietà deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio.

ES - Aceite semisintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste ultra reducido. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor para motociclos de 4 tempos, semissintético. Com o sistema aditivo N-TECH® para desgaste ultra reduzido. Excelentes propriedades de limpeza e ótima compat. com embraiaagem húmida.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Vynikající čistící vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Halvsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for yderst lav slitage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Yarı sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74384	12 x 1 L bottle	8710128743841
74385	4 x 4 L can	8710128743858
74386	1 x 20 L Bag in Box	8710128743865
74388	1 x 60 L drum	8710128743889
74389	1 x 200 L drum	8710128743896



Sport 4R 15W-50

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Excellent reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes halbsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile semi-synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.semi-sintet. per motocicli con mot.4 tempi. Con rivoluz. sistema di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti proprietà deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio.

ES - Aceite semisintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste ultra reducido. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor para motociclos de 4 tempos, semissintético. Com o sistema aditivo N-TECH® para desgaste ultra reduzido. Excelentes propriedades de limpeza e ótima compat. com embraiaagem húmida.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Vynikající čistící vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Halvsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for yderst lav slitage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Yarı sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74392	12 x 1 L bottle	8710128743926
74393	4 x 4 L can	8710128743933
74394	1 x 20 L Bag in Box	8710128743940
74396	1 x 60 L drum	8710128743964
74397	1 x 200 L drum	8710128743971



Sport 4R 20W-50

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Excellent reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes halbsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile semi-synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.semi-sintet. per motocicli con mot.4 tempi. Con rivoluz. sistema di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti proprietà deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio.

ES - Aceite semisintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste ultra reducido. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor para motociclos de 4 tempos, semisintético. Com o sistema aditivo N-TECH® para desgaste ultra reduzido. Excelentes propriedades de limpeza e ótima compat. com embraiagem húmida.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Vynikající čistící vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Halvsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for yderst lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Yarı sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:

API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74399	12 x 1 L bottle	8710128743995
74400	4 x 4 L can	8710128744008
74401	1 x 20 L Bag in Box	8710128744015
74403	1 x 60 L drum	8710128744039
74404	1 x 200 L drum	8710128744046



Boxer 4 15W-50

EN - High-quality fully synthetic 4-stroke engine oil. Specifically developed for minimal oil consumption in high-powered air-cooled Boxer engines. Optimal wet clutch compatibility.

NL - Hoogwaardige vol-synthetische 4-takt motorolie. Specifiek ontwikkeld voor een zo laag mogelijk oliebruik bij hoogvermogenende luchtgekoelde Boxermotoren. Optimaal wet clutch compatibel.

DE - Hochwertiges vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl. Speziell für niedrigsten Ölverbrauch in luftgekühlten Hochleistungs-Boxermotoren entwickelt. Optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synth. de haute qualité pour moteur 4 temps. Pour réduire la consommation d'huile avec les puissants moteurs Boxer refroidis par air. Compatibilité avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sintet. di alta qualità per mot.4 tempi. Specificam. sviluppato per garantire un min consumo d'olio nei mot.Boxer raffreddati ad aria. Compatibilità ottimale con le frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor de alta calidad, completamente sintético, para motores de 4 tiempos. Consumo mínimo en los motores Boxer de alta potencia refrigerados por aire. Compatibilidad con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor de 4 tempos, totalmente sintético de alta qualidade. Concebido para consumo mínimo de óleo em motores boxer refrigerados a ar de alta potência. Compatibilidade com embraiagem húmida.

CS - Vysoce kvalitní plně synt. motorový olej pro 4tákní motory. Využitý pro min. spotřebu oleje u vysoce výkonných vzduchem chlazených motorů typu boxer. Optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts højkvalitetsmotorolie. Specielt udviklet for lavt olieforbrug hos højtydende luftafkølede Boxer-motorer. Optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Yüksek kaliteli, tam sentetik, 4 zamanlı motor yağı. Çok güçlü Boxer hava soğutmalı motorların yağ tüketimini minimuma indirmek için özel olarak geliştirilmiştir. İdeal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:

API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74229	12 x 1 L bottle	8710128742295
74230	4 x 4 L can	8710128742301
74421	1 x 20 L Bag in Box	8710128744213
74232	1 x 60 L drum	8710128742325
74233	1 x 200 L drum	8710128742332



Super DX4 10W-40

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorräder. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto 4 temps. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos. Compatible con los materiales modernos de fricción de embragues modernos. Desarrollado para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts motorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

TR - Yarı sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Modern debriyaj sürtünme malzemeleri ile tamamen uyumludur. Tur ve yarış motosikletleri için geliştirilmiştir.

Specifications:

API SL, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70183	12 x 1 L bottle	8710128701834
70087	4 x 4 L can	8710128700875
74252	1 x 20 L Bag in Box	8710128742523
70088	1 x 60 L drum	8710128700882
70085	1 x 200 L drum	8710128700851





Super DX4 20W-50

EN - Semi-synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Motorräder. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto 4 temps. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore semisintetico per moto 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor semisintético para motos de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Desarrollado para motos touring y deportivas.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motoc. de turismo e desportivos.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfrictionsmateriale. Udviklet til touring- og sportmotorcykler.

TR - Yarı sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Modern debriyaj sürtünme malzemeleri ile tamamen uyumludur. Tur ve yarış motosikletleri için geliştirilmiştir.

Specifications:
API SL, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70184	12 x 1 L bottle	8710128701841
70098	4 x 4 L can	8710128700981
74423	1 x 20 L Bag in Box	8710128744237
70099	1 x 60 L drum	8710128700998
70096	1 x 200 L drum	8710128700967



Formula V-Twin 20W-40

EN - Semi-synthetic V-Twin 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Semi-synthetische V-Twin 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Excellent reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Halbsynthetisches V-Twin 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile semi-synthétique pour moto V-Twin 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot. semi-sintet. per motocicli con mot.V-Twin 4 tempi. Con rivoluz. sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio.

ES - Aceite semisintético para motores V-Twin de mots de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor para motociclos de 4 tempos V-Twin, semissintético. Revolucionário sistema aditivo N-TECH® p/ desgaste reduzido. Excelente limpeza e ótima compatibilidade com embraiagem húmida.

CS - Polosynt. olej pro 4tákní motocyklové 2válcové V-motory. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Halvsyntetisk V-Twin 4-takts-motorolie til motorcykler. Indeholder det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for lav sliitage. Fremragende rensningsegenskaber og kompatibilitet med våde koblinger

TR - Yarı sentetik, V-Twin 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve optimum ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74087	12 x 1 L bottle	8710128740871
74095	4 x 4 L can	8710128740956
74253	1 x 20 L Bag in Box	8710128742530
74154	1 x 60 L drum	8710128741540
74155	1 x 200 L drum	8710128741557



Formula V-Twin 20W-50

EN - Semi-synthetic V-Twin 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Semi-synthetische V-Twin 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Excellent reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Halbsynthetisches V-Twin 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile semi-synthétique pour moto V-Twin 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot. semi-sintet. per motocicli con mot.V-Twin 4 tempi. Con rivoluz. sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio.

ES - Aceite semisintético para motores V-Twin de mots de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor para motociclos de 4 tempos V-Twin, semissintético. Revolucionário sistema aditivo N-TECH® p/ desgaste reduzido. Excelente limpeza e ótima compatibilidade com embraiagem húmida.

CS - Polosynt. olej pro 4tákní motocyklové 2válcové V-motory. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Halvsyntetisk V-Twin 4-takts-motorolie til motorcykler. Indeholder det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for lav sliitage. Fremragende rensningsegenskaber og kompatibilitet med våde koblinger

TR - Yarı sentetik, V-Twin 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve optimum ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70182	12 x 1 L bottle	8710128701827
70506	4 x 4 L can	8710128705061
74254	1 x 20 L Bag in Box	8710128742547
70138	1 x 60 L drum	8710128701384
70137	1 x 200 L drum	8710128701377



Genuine V-Twin 20W-50

EN - Fully synthetic motorcycle engine oil, specially developed for all V-Twin motorcycles. Provides a high level of protection against ageing, particularly important for big, air-cooled V-Twin engines.

NL - Vol-synthetische motorfietsmotorolie, speciaal ontwikkeld voor alle V-Twin motorfietsen. Biedt grote weerstand tegen veroudering wat speciaal bij grote luchtgekoelde V-Twin motoren belangrijk is.

DE - Vollsynthetisches Motoröl für Motorräder - speziell für V-Twin Motoren entwickelt. Gewährleistet hohen Schutz vor Alterung, besonders wichtig bei großen luftgeköhlten V-Twin-Motoren.

FR - Huile moteur entièrement synthétique créée pour toutes les motos V-Twin. Haut niveau de protection contre le vieillissement, particulièrement important pour les gros moteurs V-Twin refroidis par air

IT - Olio sintetico per motocicletta, specificamente sviluppato per moto V-Twin. Contrasta l'invecchiamento e svolge una funzione importante soprattutto per grandi motori V-Twin, raffreddati ad aria.

ES - Aceite de motor sintético para motos ideal para motores de dos cilindros en V. Gran protección frente al envejecimiento, sobre todo en motores grandes de dos cilindros en V refrigerados por aire.

PT - Totalmente sint. p/ motoc., especialmente desenv. p/ motociclos V-Twin. Cria nível elevado de protec. contra envelhecimento, particularmente importante p/ motores grandes V-Twin refrig. a ar.

CS - Plně syntetický motocyklový motorový olej vyvinutý pro všechny motocykly s 2válcovými V-motory. Pro dokonalou ochranu vůči stárnutí, zejména u velkých, vzduchem chlazených 2válcových V-motorů.

DA - Fuldsyntetisk motorcykel-motorolie, specielt udviklet til alle V-Twin motorcykler. Giver en høj grad af beskyttelse mod ældning, især vigtigt for store, luftkølede V-Twin-motorer.

TR - Tüm V-Twin motosikletler için özel olarak geliştirilmiş, tam sentetik motosiklet motoru yağı. Özellikle büyük, hava soğutmalı V-Twin motorlar için eskimeye karşı yüksek seviye koruma sağlar.

Specifications:
API SL, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74110	6 x 1 L tin	8710128741106
74255	1 x 20 L Bag in Box	8710128742554
74118	1 x 60 L drum	8710128741182
74120	1 x 200 L drum	8710128741205



Genuine V-Twin SAE 50

EN - High-grade, mineral mono-grade motorcycle engine oil specially developed for older V-Twin motorcycles for which an SAE 50 engine oil is specified.

NL - Hoogwaardige, minerale monograde motorfietsmotorolie, speciaal ontwikkeld voor oudere V-Twin motorfietsen waarvoor een SAE 50 motorolie wordt gespecificeerd.

DE - Hochwertiges Einbereichs-Motoröl auf Mineralölbasis für Motorräder - speziell für ältere V-Twin-Motoren entwickelt, für die SAE 50 Motoröl vorgeschrieben ist.

FR - Huile pour moteur de moto de haute qualité, monograde minérale spécialement développée pour les motos V-Twin plus anciennes, pour lesquelles de l'huile moteur SAE 50 est spécifiée.

IT - Olio motore minerale di alta qualità, a grado singolo, studiato per le moto V-Twin che richiedono un olio motore SAE 50.

ES - Aceite de motor monogrado, mineral y de gran calidad especialmente desarrollado para motocicletas antiguas con motor de dos cilindros en V que requieren aceite de motor SAE 50.

PT - Óleo de motor de qualidade superior, mineral, monograduado para motociclos, desenvolvido especialmente para motociclos V-Twin mais antigos para os quais seja especificado um óleo de motor SAE 50.

CS - Vysoce kvalitní, minerální monográdní motocyklový motorový olej, speciálně vyvinutý pro starší motocykly s dvouválcovými V-motory, pro které je předepsán motorový olej SAE 50.

DA - Mineralsk mono-grade, højkvalitets-motorcykelmotorolie, specielt udviklet til ældre V-Twin-motorcykel, for hvilke der kræves en SAE 50 motorolie.

TR - Bir SAE 50 motor yağının belirtildiği daha eski V-Twin motosikletler için özel olarak geliştirilmiş yüksek nitelikli, madeni mono dereceli motosiklet motoru yağı.

Specifications:
API SF/CC

part.nr.	packaging	ean
74112	6 x 1 L tin	8710128741120
74434	1 x 20 L Bag in Box	8710128744343
74122	1 x 60 L drum	8710128741229



Genuine V-Twin Mineral 20W-50

EN - Mineral, motorcycle engine oil, specially developed for various V-Twin motorbikes.

NL - Minerale motorfietsmotorolie speciaal ontwikkeld voor diverse V-Twin motorfietsen.

DE - Mineralisches Motoröl für Motorräder - speziell für diverse V-Twin Motoren entwickelt.

FR - Huile minérale pour moteur de moto, spécialement développée pour différentes motos V-Twin.

IT - Olio motore minerale, per motocicli, appositamente realizzato per varie motociclette V-Twin.

ES - Aceite de motor mineral desarrollado específicamente para varias motocicletas con motor de 2 cilindros en V.

PT - Óleo de motor mineral para motociclos, especialmente concebido para vários motociclos V-Twin.

CS - Minerální motocyklový motorový olej, speciálně vyvinutý pro různé motocykly s dvouválcovými V-motory.

DA - Mineralolie til motorcykelmotorer, der er særligt udviklet til diverse V-Twin motorcykler.

TR - Çeşitli V-Twin motosikletler için özel olarak geliştirilmiş, madeni motosiklet motoru yağı.

Specifications:
API CH-4/SJ

part.nr.	packaging	ean
74220	6 x 1 L tin	8710128742202

ROAD
ENGINE OILS
FOUR-STROKE ENGINE OILS



Steven Odendaal #4

EAB TEN KATE RACING



EAB TEN KATE RACING #30 Glenn van Straalen



ROAD

ENGINE OILS

TWO-STROKE ENGINE OILS



RS 959

EN - Fully synthetic 2-stroke oil with Ester Tech additive system. Particularly suitable for road racing, karts and scooters. Provides exceptional wear protection under all conditions.

NL - Vol-synthetische 2-takt motorolie met Ester Tech additiefsysteem. Uitermate geschikt voor wegrace, kart en scooters. Garandeert uitzonderlijke slijtagebescherming onder alle (race)omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Motoröl mit Ester Tech-Additiven. Besonders für Rennmaschinen, Go-Karts und Scooter. Gewährleistet optimalen Verschleißschutz unter allen Bedingungen (auch Rennbetrieb).

FR - Huile entièrement synthétique pour moteur 2 temps avec additifs Ester Tech. Surtout pour courses sur route, karts et scooters. Grande protection contre l'usure dans toutes les conditions.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 2 tempi, con sistema additivi Ester Tech. Per competizioni su strada, kart e scooter. Garantisce eccezionale protezione contro l'usura in qualsiasi condizione.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos sintético con sistema de aditivos Ester Tech. Ideal para competición, carretera, karts y scooters. Excelente protección en cualquier situación (incluida la competición).

PT - Óleo de motor de 2 tempos tot. sint. c/ aditivos Ester Tech. Mais adequado p/ corridas na estrada, karts e scooters. Garante protec. excepcional contra desgaste sob todas as condições (inc. corridas).

CS - Plně syntetický olej pro dvoutaktní motory s Ester Tech aditivu. Zejména vhodný pro závody na okruzích, motokáry a skútry. Pro špičkovou ochranu proti opotřebení za všech podmínek (včetně závodění).

DA - Fuldsyntetisk 2-takts-motorolie med Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Velegnet til racercykler, gokarts og scootere. Garanterer usædvanlig slijtagebeskyttelse under alle slags forhold (inkl. løb).

TR - Ester Tech katkı maddeleri sistemi ile tam sentetik, 2 zamanlı motor yağı. Yarış, kart ve mobilite için özellikle uygundur. Her durumda (yarış dahil) olağanüstü aşınma koruma garantisi eder.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70319	12 x 1 L bottle	8710128703197



TT Sport

EN - Clean burning, high performance 2-stroke oil that minimises smoke, carbon deposit and spark plug fouling. Extends the engine service life.

NL - Schoon verbrandende, high performance 2-takt motorolie die rookontwikkeling, koolneerslag en de vervuiling van de bougie minimaliseert en de motorlevensduur verlengt.

DE - Sauber verbrennendes Zweitakt-Hochleistungsmotoröl, das Rauchbildung, Ölkohleablagerung sowie Zündkerzenverschmutzung minimiert und die Lebensdauer des Motors verlängert.

FR - Une huile moteur à combustion propre, de performance élevée, à 2 temps qui minimise l'apparition de fumée, le dépôt de carbone et l'encrassement de bougie et étend la durée de service du moteur.

IT - Olio per motori 2 tempi ad alte prestazioni e a combustione pulita, riduce al minimo i fumi, i depositi carboniosi, le incrostazioni sulle candele ed estende la durata in servizio del motore.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos de alto rendimiento, limpio, reduce la formación de humo, de depósitos de carbono y la contaminación de la bujía de encendido, además de prolongar la vida útil del motor.

PT - Óleo de motor de combustão limpa, desempenho elevado e 2 tempos que minimiza a geração de fumo, os depósitos de carbono e a obstrução da vela da ignição, prolongando a vida útil do motor.

CS - Vypalovací, vysoce výkonný olej pro dvoutaktní motory, který minimalizuje tvorbu kouře, usazování karbonu a zanášení žhavicích svíček a prodlužuje provozní životnost motoru.

DA - Højtydende 2-takts motorolie med ren forbrænding, der minimerer røgudvikling, kulstofaflejringer samt tilsmudsning af tændrør og forlænger motorens levetid.

TR - Duman oluşumunu, karbon kiri ve buji kirlenmesini azaltan ve motor kullanım ömrünü uzatan temiz yanmalı ve yüksek performanslı 2 zamanlı motor yağı.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, TISI

part.nr.	packaging	ean
70488	44 x 125 ml tube	8710128704880
70489	12 x 1 L bottle	8710128704897
70491	4 x 4 L can	8710128704910
74303	1 x 20 L Bag in Box	8710128743032
70492	1 x 60 L drum	8710128704927



Castor R

EN - Pure castor oil of the highest quality. Intended for 2 and 4-stroke grass track, off road and speedway motorcycles that are used competitively.

NL - Zuivere hoogste kwaliteit castor olie. Geschikt voor 2- en 4-takt grasbaan- en speedwaymotoren die worden gebruikt voor competitie-doelinden.

DE - Hochreines Rizinusöl höchster Qualität Auf 2- und 4-Takt-Motorräder für Grasbahn- und Speedway-Rennen ausgelegt.

FR - Huile de ricin pure de la plus haute qualité. Destinée aux motos de circuit et de motocross 2 et 4 temps, utilisées en compétition.

IT - Puro olio di ricino di eccellente qualità. Studiato per le moto da competizione Speedway e Grass Track a 2 e 4 tempi.

ES - Aceite de ricino puro de excepcional calidad combinado con aditivos especiales. Dirigido a motos de competición de 2 y 4 tiempos para las modalidades speedway y grasstrack.

PT - Óleo Castor puro da mais elevada qualidade. Destinado a motociclos de competição de 2 e 4 tempos para speedway e grass track.

CS - Čistý ricinový olej prvotřídní kvality. Určený pro 2tákní a 4tákní závodní motocykly na travním okruhu a ploché dráze.

DA - Ren castorolie af højeste kvalitet. Beregnet til 2- og 4-takts græs- og speedway-motocykler, der bruges til løb.

TR - En yüksek kalitede hint yağı. Yarış amaçlı kullanılan, 2 veya 4 zamanlı çim pist, off road ve speedway motosikletleri içindir.

part.nr.	packaging	ean
74165	12 x 1 L bottle	8710128741656
74436	1 x 20 L Bag in Box	8710128744367



SP Gear Oil 75W-90

EN - High grade synthetic 'total drive line', transmission oil for transmissions, final drives and differentials on modern road and off road motorcycles, scooters and quads.

NL - Hoogwaardige, synthetische 'Total Drive Line' transmissieolie voor transmissies, eindaandrijvingen en differentieëlen van moderne Road en Off Road motorfietsen, scooters en quads.

DE - Hochqualitatives, synthetisches Antriebsstrangöl für Getriebe, Endantriebe sowie Differenziale von modernen Off-Road- und Straßenmotorrädern, Scootern und Quads.

FR - Huile de transmission « à chaîne cinématique totale », haute qualité, synthétique pour transmissions, transmissions finales/différentielles de motos/scooters/quads modernes, sur route/tout-terrain.

IT - Olio sint. di eccellente qualità per l'intera linea: trasmissioni, riduttori finali e differenziali su moto da strada e fuoristrada, scooter e quad moderni.

ES - Aceite de transmisión sintético, "total drive line" de gran calidad para transmisiones, transmisiones finales y diferenciales para escúteres, quads y motocicletas de carretera y todoterreno modernas.

PT - Óleo de transmissão sintético de qualidade superior "total drive line" para transmissões, transmissões finais e diferenciais em motocicletas, scooters e quads modernos de estrada e todo o terreno.

CS - Vysoce kvalitní, syntetický převodový olej pro celé hnací ústrojí, určený pro převodovky, rozvodovky a diferenciály u moderních silničních a terénních motocyklů, skútrů a čtyřkolek.

DA - Syntetisk, »total drivlinje« højkvalitetsgearolie til gearkasser, slutdrev og differentialer på moderne almindelige og offroad-motorcykler, scootere og firehjulsmotorcykler.

TR - Modern Yol ve Arazi motosikletleri, mobiletler ve atvlerde dişli takımları, diferansiyel ve şanzımanlar için yüksek nitelikli, sentetik toplam güç aktarımı şanzıman yağları.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70309	12 x 1 L bottle	8710128703098
74302	1 x 20 L Bag in Box	8710128743025
74113	1 x 60 L drum	8710128741137



RS 75 75/80W

EN - Fully synthetic transmission oil suitable for (Off) Road motorcycle transmissions. Guarantees smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe (racing) conditions.

NL - Vol-synthetische transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen (Rennen).

FR - Huile entièrement synthétique pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles.

IT - Olio interamente sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione e un'estesa durata in servizio in condizioni difficili.

ES - Aceite de transmisión sintético para motos todoterreno. Garantiza un cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y una larga vida útil en condiciones adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão totalmente sintético p/ transmissões de motocyclus (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes.

CS - Plně syntetický převodový olej vhodný pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných (závodních) podmínkách.

DA - Fuldsyntetisk gearolie, velegnet til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige (kapløbs)forhold.

TR - Motosiklet şanzımanları (Arazi) ile uyumlu tam sentetik şanzıman yağı. Kolay vites değişimi, iyi debriyaj uygunluğu ve zorlu (yarış) koşullarında uzun kullanım ömrü.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70318	12 x 1 L bottle	8710128703180



GP 10 75W

EN - High-grade transmission oil with modern additive technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the rear wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additiventecnologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menos generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoce kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.

TR - Modern katı maddeleri teknolojisi ile yüksek nitelikli şanzıman yağı. Sonuç: daha az ısı oluşumu ile daha az sürtünme. Bu, arka tekerlere daha yüksek güç aktarımı sağlar.

Specifications:

API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70162	12 x 1 L bottle	8710128701629
74272	1 x 20 L Bag in Box	8710128742721
70165	1 x 60 L drum	8710128701650



ROAD TRANSMISSION OILS



GP 80 80W

EN - High-grade transmission oil with modern additive technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the rear wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additiventechologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menos generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoko kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.

TR - Modern katı maddeleri teknolojisi ile yüksek nitelikli şanzıman yağı. Sonuç: daha az ısı oluşumu ile daha az sürtünme. Bu, arka tekerlere daha yüksek güç aktarımı sağlar.

Specifications:

API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70172	12 x 1 L bottle	8710128701728
74273	1 x 20 L Bag in Box	8710128742738
70176	1 x 60 L drum	8710128701766



Light Gear 75W

EN - Light gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.

TR - Motosiklet şanzımanları (Arazi) için modern şanzıman yağı. Kolay vites değişimi, iyi debriyaj uygunluğu ve örneğin yarış gibi zorlu çalışma koşulları altında uzun bir kullanım ömrünü garantiler.

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70154	12 x 1 L bottle	8710128701544
70156	4 x 4 L can	8710128701568
74300	1 x 20 L Bag in Box	8710128743001
70157	1 x 60 L drum	8710128701575
74307	1 x 200 L drum	8710128743070



Medium Gear 80W

EN - Medium gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.

TR - Motosiklet şanzımanları (Arazi) için modern şanzıman yağı. Kolay vites değişimi, iyi debriyaj uygunluğu ve örneğin yarış gibi zorlu çalışma koşulları altında uzun bir kullanım ömrünü garantiler.

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70158	12 x 1 L bottle	8710128701582
74428	1 x 20 L Bag in Box	8710128744282
70161	1 x 60 L drum	8710128701612





Heavy Gear 80W-90

EN - Heavy gear oil with EP (Extreme Pressure) additives. Recommended for final drives for which an SAE 80W-90 gearbox oil is specified.

NL - Moderne cardanolie met EP (Extreme Pressure) additieven. Wordt aanbevolen bij cardan (eind) aandrijvingen waar een SAE 80W-90 transmissieolie wordt gespecificeerd.

DE - Modernes Universalgelenköl mit Hochdruckadditiven (EP). Empfiehlt sich für Endantriebe mit Universalgelenken, für die ein Getriebeöl der Spezifikation SAE 80W-90 vorgeschrieben ist.

FR - Huile de joint universel moderne avec additifs EP (pressions extrêmes). Prônée pour les transmissions (finales) à joint universel pour lesquelles une huile de boîte SAE 80W-90 est requise.

IT - Olio universale moderno per giunti, con additivi EP (Estreme Pressioni). Consigliato per i riduttori finali per i quali è indicato un olio per trasmissioni SAE 80W-90.

ES - Aceite para juntas universal y moderno con aditivos EP (presión extrema). Recomendado para transmisiones (finales) de juntas universales que necesitan un aceite de transmisión 80W-90.

PT - Óleo para juntas moderno especial com aditivos EP (Pressão Extrema). Recomendado para transmissões de junta universal (final) para as quais um óleo de transmissão SAE 80W-90 seja especificado.

CS - Moderní, univerzální olej na kloubové spoje s EP (extrémní tlak) aditivy. Doporučen pro pohony s kardanovým kloubem (rozvodovky), pro které je předepsán převodový olej SAE 80W-90.

DA - Moderne kardanledolie med EP (Extreme Pressure) tilsætningsstoffer. Anbefales til kardanleds- (slut)drev for hvilke der skal bruges en SAE 80W-90 gearolie.

TR - EP (Aşırı Basınç) katkı maddeleri ile modern, evrensel mafsallık yağı. Bir SAE 80W-90 şanzıman yağının belirttiği evrensel mafsallık (final) aksları için tavsiye edilir.

Specifications:
API GL-5, MIL-L-2105D

part.nr.	packaging	ean
70148	12 x 1 L bottle	8710128701483
74297	1 x 20 L Bag in Box	8710128742974
70153	1 x 60 L drum	8710128701537
70149	1 x 200 L drum	8710128701490



Heavy Gear Extra 85W-140

EN - Modern, universal joint oil with EP (Extreme Pressure) additives. Recommended for universal joint (final) drives for which an SAE 85W-140 transmission oil is specified.

NL - Moderne cardanolie met EP (Extreme Pressure) additieven. Wordt aanbevolen bij cardan (eind) aandrijvingen waar een SAE 85W-140 transmissieolie wordt gespecificeerd.

DE - Modernes Universalgelenköl mit Hochdruckadditiven (EP). Empfiehlt sich für Endantriebe mit Universalgelenken, für die ein Getriebeöl der Spezifikation SAE 85W-140 vorgeschrieben ist.

FR - Huile de joint universel moderne avec additifs EP (pressions extrêmes). Prônée pour les transmissions (finales) à joint universel pour lesquelles une huile de boîte SAE 85W-140 est requise.

IT - Olio universale moderno per giunti, con additivi EP (Estreme Pressioni). Consigliato per i riduttori finali per i quali è indicato un olio per trasmissioni SAE 85W-140.

ES - Aceite para juntas universal y moderno con aditivos EP (presión extrema). Recomendado para transmisiones (finales) de juntas universales que necesitan un aceite de transmisión SAE 85W-140.

PT - Óleo para juntas moderno especial com aditivos EP (Pressão Extrema). Recomendado para transmissões de junta universal (final) para as quais um óleo de transmissão SAE 85W-140 seja especificado.

CS - Moderní, univerzální olej na kloubové spoje s EP (extrémní tlak) aditivy. Doporučen pro pohony s kardanovým kloubem (rozvodovky), pro které je předepsán převodový olej SAE 85W-140.

DA - Moderne kardanledolie med EP (Extreme Pressure) tilsætningsstoffer. Anbefales til kardanleds- (slut)drev for hvilke der skal bruges en SAE 85W-140 gearolie.

TR - EP (Aşırı Basınç) katkı maddeleri ile modern, evrensel mafsallık yağı. Bir SAE 85W-140 şanzıman yağının belirttiği evrensel mafsallık (final) aksları için tavsiye edilir.

Specifications:
API GL-5

part.nr.	packaging	ean
74298	1 x 20 L Bag in Box	8710128742981



Genuine V-Twin Gearbox Oil

EN - Transmission oil specially developed for V-Twin engines. Provides unparalleled performance and less wear. Suitable for separate lubrication of the transmission and the primary chain case.

NL - Transmissieolie, speciaal ontwikkeld voor V-Twin motoren. Biedt ongeëvenaarde prestaties en minder slijtage. Geschikt voor de aparte smering van transmissie- / en de primaire kettingkast.

DE - Getriebeöl speziell für V-Twin-Motoren. Optimiert Leistung, minimiert Verschleiß. Für separate Schmierung von Getriebe und Primärkettenkasten geeignet.

FR - Huile de transmission créée pour les moteurs V-Twin. Fournit des performances inégalées et moins d'usure. Adaptée à une lubrification séparée de la transmission et du carter de chaîne.

IT - Olio per trasmissioni, specificamente sviluppato per motori V-Twin. Offre prestazioni imbattibili, riduce l'usura. Adatto per lubrificazione separata della trasmissione e del carter catena.

ES - Aceite de transmisión para motores de dos cilindros en V. Rendimiento inigualable y desgaste menor. Ideal para la lubricación independiente de la transmisión y el cárter de cadena primario.

PT - Óleo de transmissão desenvolvido espec. p/ motores V-Twin. Proporciona desempenho ímpar e menor desgaste. Adequado para lubrificação separada da transmissão e caixa de engrenagens primária.

CS - Převodový olej speciálně vyvinutý pro dvouválcové V-motory. Zajišťuje špičkový výkon a menší opotřebení. Vhodný pro samostatné mazání převodovky a primární skříně řetězu.

DA - Ggearolie specielt udviklet til V-Twin motorer. Med enestående ydeevne og mindre slidage. Velegnet til separat smøring af gearene og den primære kædekasse.

TR - Özel olarak V-Twin motorlar için geliştirilmiş şanzıman yağı. Benzersiz performans ve daha az aşınma sağlar. Şanzıman ve ana zincir kutusu ayrı yağlanması için uygundur.

part.nr.	packaging	ean
74111	6 x 1 L tin	8710128741113
74435	1 x 20 L Bag in Box	8710128744350
74125	1 x 60 L drum	8710128741250
74126	1 x 200 L drum	8710128741267



ROAD

TRANSMISSION OILS



N-Tech® Trans GP

EN - Fully synthetic transmission oil with N-TECH® additive system for 2- and 4-stroke (Off) Road motorcycles. Significantly reduces clutch wear and allows halving the oil changes.

NL - Vol-synthetische transmissieolie met N-TECH® additiefsysteem voor 2 en 4-takt (Off) Road motoren. Sterke reductie van slijtage aan de koppeling maakt halvering van olierversingen mogelijk.

DE - Vollsynthetisches Getriebeöl mit N-TECH® -Additivsystem für 2- und Viertakt-Geländemaschinen. Reduziert Kupplungsverschleiß deutlich und ermöglicht doppelt so lange Ölwechselintervalle.

FR - Huile de boîte de vitesses entièrement synthétique avec additifs N-TECH® pour les motos tout-terrain 2 et 4 temps. Réduit beaucoup l'usure de l'embrayage et réduit de moitié le changement d'huile.

IT - Olio interamente sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada a 2 e 4 tempi. Con sistema additivi N-TECH®. Riduce in modo significativo l'usura della frizione e raddoppia l'intervallo di cambio olio

ES - Aceite de transmisión sintético con sistema de aditivos N-TECH® para motos todoterreno de 2/4 tiempos. Reduce significativamente el desgaste del embrague y reduce a la mitad los cambios de aceite.

PT - Óleo de transmissão totalmente sintético c/ aditivos N-TECH® p/ motociclos todo terreno de 2 e 4 tempos. Reduz significativamente o desgaste da embraiagem e permite reduzir para metade trocas de óleo.

CS - Plně syntetický převodový olej s aditivy N-TECH® určený pro dvoutaktní a čtyřtákní terénní motocykly. Výrazně snižuje opotřebení spojky a umožňuje prodloužit intervaly výměny oleje o polovinu.

DA - Fuldsyntetisk gearolie med N-TECH® h-tilsætningsmiddelssystem til 2- og 4-takts-offroad-motocykler. Mindsker koblingslitage betydeligt, og halverer antallet af olieskift.

TR - 2 ve 4 zamanlı Arazi motosikletleri için N-TECH® katı maddeleri sistemine sahip tam sentetik şanzıman yağı. Debriyaj aşınmasını önemli ölçüde azaltır ve yağ değişimlerini yarı yarıya azaltır.

Specifications:

API GL-1, GL-2, GL-3

part.nr.	packaging	ean
73608	12 x 1 L bottle	8710128736089



ATF

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoko kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtákních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardrev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

TR - 2 ve 4 zamanlı şanzıman uygulamaları için uygun yüksek kalite, otomatik şanzıman yağı. Yaş levhali debriyajlar ile uyumludur ve rahat debriyaj kavraması sağlar.

Specifications:

GM Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 L bottle	8710128700219
74427	1 x 20 L Bag in Box	8710128744275
70023	1 x 60 L drum	8710128700233



EAB TEN KATE RACING

#4 Steven Odendaal





Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoff-fer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocrykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 L bottle	8710128701391
74274	1 x 20 L Bag in Box	8710128742745
70140	1 x 60 L drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 L bottle	8710128701353
74275	1 x 20 L Bag in Box	8710128742752

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 L bottle	8710128702190
74276	1 x 20 L Bag in Box	8710128742769
70609	1 x 60 L drum	8710128706099



HPX R 4W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.



HPX R 5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.



part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 L bottle	8710128741670
74277	1 x 20 L Bag in Box	8710128742776

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 L bottle	8710128702268
74278	1 x 20 L Bag in Box	8710128742783
74171	1 x 60 L drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 L bottle	8710128702312
74279	1 x 20 L Bag in Box	8710128742790
70543	1 x 60 L drum	8710128705436



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 L bottle	8710128702121
74280	1 x 20 L Bag in Box	8710128742806
70215	1 x 60 L drum	8710128702152



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 L bottle	8710128702169
74281	1 x 20 L Bag in Box	8710128742813
70218	1 x 60 L drum	8710128702183



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 L bottle	8710128702220
74282	1 x 20 L Bag in Box	8710128742820



GPR 6 2.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/klužné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.



GPR 6 3.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/klužné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 L bottle	8710128701773
74283	1 x 20 L Bag in Box	8710128742837
70542	1 x 60 L drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 L bottle	8710128701780
74284	1 x 20 L Bag in Box	8710128742844

ROAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS





Light Fork

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 5 amortisör yağı.

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
74299	1 x 20 L Bag in Box	8710128742998



Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 10 amortisör yağı.

part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
74301	1 x 20 L Bag in Box	8710128743018



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 20 amortisör yağı.

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
74433	1 x 20 L Bag in Box	8710128744336



Chain Wax

EN - Traditional product for lubricating open chains. Penetrates deep into the chain links. Optimal lubrication, resists corrosion and ensures a long service life for chain and gears.

NL - Traditioneel product voor de smering van open kettingen. Dringt diep door in de kettingschakels. Smeert optimaal, is corrosiewerend en zorgt voor een lange levensduur van ketting en tandwielen.

DE - Traditionelles Produkt zur Schmierung von offenen Ketten. Dringt tief in Kettenlaschen ein. Optimale Schmierung, hoher Korrosionsschutz und lange Lebensdauer für Kette und Ritzel.

FR - Produit classique pour graisser les chaînes ouvertes. Pénètre bien dans les maillons. Lubrification optimale, résiste à la corrosion et assure une longue durée de vie à la chaîne et aux pignons.

IT - Prodotto classico per lubrificazione di catene aperte. Penetra in profondità in maglie e catena. Lubrificazione ottimale, resiste alla corrosione e assicura lunga durata di catena e ingranaggi.

ES - Producto tradicional para lubricar cadenas abiertas. Penetra profundamente en los eslabones. Lubricación óptima, resistente a la corrosión y larga vida útil para cadenas y engranajes.

PT - Produto trad. para lubrificar correntes abertas. Penetra com profundidade nos elos. Lubrificação ótima, resiste à corrosão e assegura uma vida útil longa para a corrente e as engrenagens.

CS - Tradiční výrobek pro mazání otevřených řetězů. Proniká hluboko do článků řetězu. Poskytuje optimální mazání, ochranu před korozí a dlouhou provozní životnost řetězu a převodových kol.

DA - Traditionelt produkt til smøring af åbne kæder. Trænger dybt ned i kædernes lænker. Optimal smøring, modvirker korrosion og sikrer lang levetid for kæde og gear.

TR - Açık zincirleri yağlamak için geleneksel ürün. Zincir bağlantılarında derine nüfuz eder. En uygun yağlama, korozyon direnci ve zincir ve dişliler için uzun bir kullanım ömrü sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70051	5 x 1 kg tin	8710128700516



Tech Chain

EN - Special chain lubricating grease based on ceramic wax and PTFE formulation. Provides optimal, long-lasting wear protection to O-/X-/Z-ring chains and gears under all riding/racing conditions.

NL - Speciaal kettingsmeervet op basis van een keramische wax en PTFE formulatie. Biedt optimale langdurige slijtagebescherming aan de O-/X-/Z-ringketting en tandwielen onder alle rij-/raceomstandigheden.

DE - Spezielles Kettenschmierfett auf Basis von Keramikwachs und PTFE-Formulierung. Bewirkt optimalen, Langzeit-Verschleißschutz von O-/X-/Z-Ringketten und Ritzeln unter alle Einsatz-/Rennbedingungen.

FR - Graisse lubrifiante spéciale à base de cire céramique et de PTFE. Protection optimale contre l'usure des chaînes à joints toriques O/X/Z et des pignons dans toutes les conditions de conduite/course.

IT - Grasso speciale lubrificazione catene, con formula ceramica/cera e PTFE. Offre ottima protezione e durata contro usura catene O-/X-/Z-ring e ingranaggi in condizioni guida agonistica o su strada.

ES - Grasa lubricante especial para cadenas a base de cera cerámica y PTFE. Protección óptima y duradera de engranajes y cadenas de junta tórica/junta O-/X-/Z cualquier condición: competición o carretera.

PT - Massa lub. especial p/ correntes baseada em cera cerâmica e formulação PTFE. Cria protec. contra desgaste óptima e duradoura p/ correntes de O-/X-/Z-rings e eng. em condições de condução/corrida.

CS - Speciální mazací tuk na řetězy na bázi keramického vosku a PTFE. Zajišťuje optimální, dlouhodobou ochranu před opotřebením pro řetězy s O-/X-/Z-kroužky a převodová kola běžné jízdy i závodech.

DA - Særligt kædesmøremiddel baseret på keramisk voks og PTFE-formel. Giver optimal, langvarig beskyttelse mod slidage af O-/X-/Z-ring-kæder og gear under alle køre-/løbsbetingelser.

TR - Seramik parafin ve PTFE formülüne bağlı olarak özel zincir yağlama gresi. Tüm sürüş/yağış koşulları altında O-/X-/Z-halkası zincirleri ve dişlilerine en uygun, dayanıklı aşınma korunması sağlar.

part.nr.	packaging	ean
74457	12 x 75 ml aerosol	8710128744572
70366	12 x 100 ml aerosol	8710128703661
70367	12 x 500 ml aerosol	8710128703678



O/X-Ring Chainspray

EN - Synthetic chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for O-/X-/Z-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Off Road en Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor O-/X-/Z-ring kettingen.

DE - Synthetisches Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für O-/X-/Z-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes à joints toriques et en O/X/Z.

IT - Lubrificante sintetico per catene, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene O-/X-/Z-ring.

ES - Lubricante de cadena sintético para uso en carretera y todoterreno. Repele el agua. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas de junta tórica y de junta en O-/X-/Z.

PT - Lubrificante sintético de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes de O-/X-/Z-rings.

CS - Syntetické mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodný pro řetězy s O-kroužky i X-/Zkroužky.

DA - Syntetisk kædesmøremiddel til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slidage. Velegnet til både O-/X-/Z-ring-kæder.

TR - Yol ve Arazi kullanımı için uygun sentetik zincir yağlayıcı. Su geçirmez, korozyon ve suya karşı en uygun korumayı sağlar. Hem O halkası hem de X-/Z halkası zincirleri için uygundur.

part.nr.	packaging	ean
70289	12 x 500 ml aerosol	8710128702893



MAINTENANCE

CHAIN LUBRICANTS / BRAKE FLUIDS



DX 11 Chainspray

EN - Synthetic lubricant suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-/X-/Z-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-/X-/Z-ring kettingen.

DE - Synthetisches Schmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-/X-/Z-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en O/X/Z.

IT - Lubrificante sintetico per uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro corrosione e usura. Adatto per catene aperte, O-/X-/Z-ring.

ES - Lubricante sintético, uso todoterreno y en carretera. repele el agua, proporciona una protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Para cadenas abiertas de junta tórica y de junta en O/X/Z.

PT - Lubrificante sintético adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado para correntes abertas, O-/X-/Z-rings.

CS - Syntetické mazivo vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-/X-/Z-kroužky.

DA - Syntetisk smøreolie til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slijtage. Velegnet til åbne, O-/X-/Z-ring kæder.

TR - Yol ve Arazi kullanımı için uygun sentetik yağlayıcı. Su geçirmez, korozyon ve suya karşı en uygun korumayı sağlar. Açık O-/X-/Z-halkası zincirleri için uygundur.



Drytec Race Chainlube

EN - Special PTFE chain lubricant. Penetrates deep inside the chain. Leaves a clear and non-sticky protective layer meaning that dirt and salt cannot stick to the chain.

NL - Speciaal PTFE Kettingsmeermiddel. Dringt door tot diep in de ketting. Laat een heldere en niet-kleverige beschermingslaag achter, waardoor vuil en zout niet aan de ketting vasthechten.

DE - Spezielles PTFE-Kettenschmiermittel. Dringt tief in Kette ein. Bildet eine transparente, nicht klebende Schutzschicht, die Anhaften von Salz und Schmutz an der Kette verhindert.

FR - Lubrifiant spécial pour chaîne au PTFE. Pénètre bien dans la chaîne. Laisse une couche protectrice transparente et non collante pour que la saleté et le sel ne puissent pas adhérer à la chaîne.

IT - Speciale lubrificante per catene PTFE. Penetra in profondità nella catena. Lascia uno strato protettivo trasparente e non colloso che impedisce alla sporcizia e al sale di aderire alla catena.

ES - Lubricante de cadenas PTFE especial. Penetra profundamente en la cadena. Deja una capa protectora transparente y no pegajosa que impide que la suciedad y la sal puedan adherirse a la cadena.

PT - Lubrificante especial para correntes PTFE. Penetra em profundidade na corrente. Deixa uma camada protectora transparente e não pegajosa, que impede a fixação da sujidade e sal à corrente.

CS - Speciální PTFE mazivo na řetězy. Proniká hluboko do řetězu. Zanechává čistou a nepřilnavou vrstvu zabraňující ulpívání soli a nečistot na řetězu.

DA - Speciel PTFE-kædesmøremiddel. Trænger dybt ned i kæden. Efterlader et klart, ikke-klæbende beskyttelseslag, så smuds og salt ikke kan blive hængende på kæden.

TR - Özel PTFE zincir yağı. Zincire derinlemesine işler. Temiz ve yapışkan olmayan koruyucu tabaka bırakır, bu sayede kir ve tuz zincire yapışmaz.



DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysocce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli motosikletler için de uygundur. DOT 3 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74458	12 x 75 ml aerosol	8710128744589
70081	12 x 200 ml aerosol	8710128700813
70082	12 x 500 ml aerosol	8710128700820

part.nr.	packaging	ean
74086	12 x 500 ml aerosol	8710128740864

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 L bottle	8710128700370
74285	1 x 20 L Bag in Box	8710128742851



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycles with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor race-motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist- de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racermotocyclykter med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli yarış motosikletleri için uygundur. DOT 3, 4 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74286	1 x 20 L Bag in Box	8710128742868



DOT 5 Silicone Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicone brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor rem-systemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicene. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicena. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicene. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremsesystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturråde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.

TR - Silikon bir fren hidroliği gerektiren fren sistemleri için özel olarak geliştirilmiş fren hidroliği. Sıcaklık aralığı -40°C ila +260°C. DOT 3, 4 ve 5.1 fren hidroliği ile karıştırılmaz.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5, MIL-B-46176

part.nr.	packaging	ean
74042	12 x 500 ml bottle	8710128740420



DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT 3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. Özellikle ABS/çekiş kontrollü motosikletler için uygundur. DOT 3 ve 4 ile karıştırılabilir. Bakım tavsiyelerine uygun olarak fren hidroliğini değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74287	1 x 20 L Bag in Box	8710128742875





Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection down to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40°C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40°C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigèle jusqu'à -40°C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o rispettive leghe.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40°C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (protecção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40°C), určená k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskøler væske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40°C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.

TR - Özellikle alüminyum, magnezyum veya alaşımlarından yapılmış soğutma sistemlerinde kullanılmak üzere yüksek nitelikli, kullanıma hazır, uzun ömürlü soğutucu (-40°C dona karşı koruma).

Specifications:
ASTM D3306/D4985/D6210

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 L bottle	8710128741304
74289	1 x 20 L Bag in Box	8710128742899
74132	1 x 60 L drum	8710128741328
74133	1 x 200 L drum	8710128741335



Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection down to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38°C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38°C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38°C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (protecção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38°C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozí všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38°C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.

TR - Kullanıma hazır, organik soğutucu (-38°C donma koruması). Özel katkı maddeleri, genelde motorlar ve soğutma sistemlerin bulunan tüm metal parçalar için mükemmel korozyon koruması sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 L bottle	8710128700554
70057	4 x 4 L can	8710128700578
74288	1 x 20 L Bag in Box	8710128742882
70058	1 x 60 L drum	8710128700585
70250	1 x 200 L drum	8710128702503



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects down to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Bescherm tot -26°C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26°C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur.

FR - Liquide de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26°C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga e durata, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26°C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

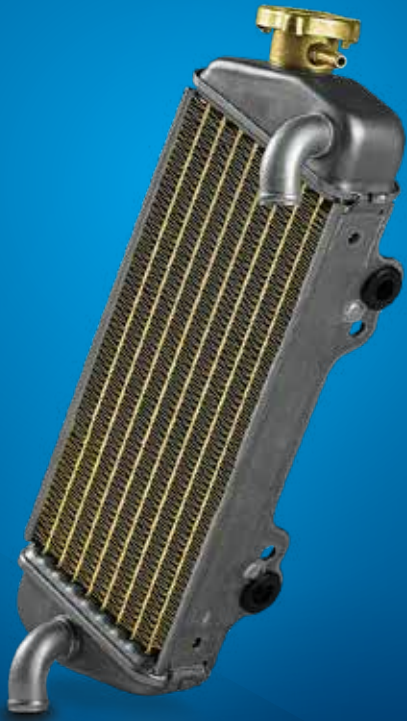
PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26°C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26°C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar køler væske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter driftstemperaturen betydeligt.

TR - Biyolojik olarak parçalanabilir, uzun ömürlü soğutucu. -26°C'ye kadar korur. Özel formülü sayesinde moturun aşırı ısınmasını önler ve çalışma sıcaklığını önemli ölçüde azaltır.

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 L can	8710128736072





Procool R+

EN - An environmentally friendly OAT (organic additive technology) engine coolant concentrate for Off Road and Racing use. Mix 5% with tap water (1:20 dilution). Does not provide frost protection!

NL - Milieuvriendelijk performance temperatuur verlagend Coolant concentraat op OAT basis voor Off Road & Race gebruik. Mix 5% met tapwater (1:20). Biedt geen vorstbescherming!

DE - Umweltfreundliches OAT (Organische Additiv-Technologie) -Motorkühlmittelkonzentrat für den Off-Road- und Rennsporteinsetz. 5% mit Leitungswasser mischen (1:20 Verdünnung). Bietet keinen Frostschutz!

FR - Un liquide de refroidissement OAT (additifs organiques) écologique concentré pour tout-terrain et compétition. Mélanger 5 % avec de l'eau du robinet (dilution 1:20). Ne protège pas contre le gel !

IT - Refrigerante motore concentrato OAT (tecnologia di additivi organici) ecologico per uso sportivo e fuoristrada. Miscelare il 5% con acqua di rubinetto (diluizione 1:20). Non protegge dal ghiaccio!

ES - Concentrado refrigerante de motor OAT (tecnología aditivos orgánicos) ecológico para uso todoterreno y competición. Mezcla al 5 % con agua corriente (dilución 1:20). ¡No protege contra heladas!

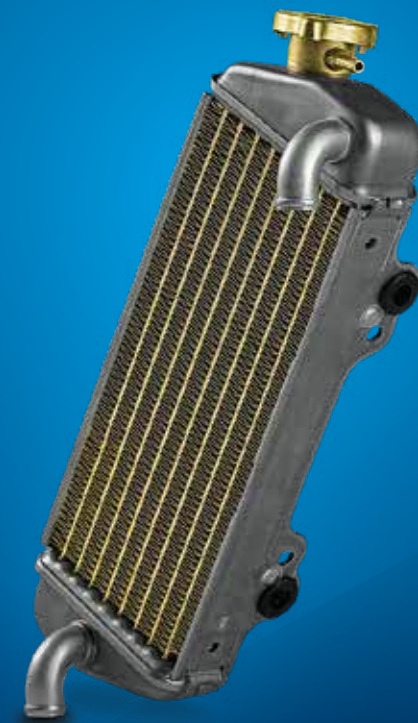
PT - Concentrado de arrefecimento do motor OAT (Tec. Adit. Org.) ecológico p/ utilização em TT e competição. Misturar 5% com água da torneira (diluição 1:20). Não proporciona proteção contra congelamento.

CS - Ekologicky šetrný koncentrát chladiva motoru s technologií organických aditiv OAT pro terénní a závodní vozidla. Namíchejte 5% roztok s vodou (poměr vody a koncentráty: 1:20). Nechrání před mrazem!

DA - En miljøvenlig OAT (økologisk additiv-teknologisk) motorkølevæske til offroad- og racerbrug. Bland 5% med postevand (fortyndet 1:20). Giver ikke frostsikring!

TR - Arazide ve Yarışlarda kullanım için çevre dostu OAT (organik katkı teknolojisi) motor soğutma sıvısı konsantresi. %5 musluk suyu ile karıştırın (1:20 seyreltme). Donmaya karşı koruma sağlamaz!

part.nr.	packaging	ean
74462	12 x 500 ml bottle	8710128744626





EAB TEN KATE RACING

#4 Steven Odendaal





White Action Grease + PTFE

EN - Top quality lithium grease with PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit smeervet op Lithiumbasis met PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives Lithiumfett mit PTFE für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse au lithium et de première qualité avec PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di litio, con PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa de litio de altísima calidad con PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de lítio de qualidade superior e com PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Špičkové lithiové mazivo s obsahem PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Litiumfedt af højeste kvalitet med PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.

TR - Mükemmel yağlama ve düşük sürtünme için PTFE içeren en iyi kalite lityum gres yağı.

Specifications:
N.L.G.I. Class 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 g tube	8710128741168
73611	6 x 600 g pot	8710128736119



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoepassingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved køløb.

TR - En yüksek kalite EP2 lityum kompleks gres. Mükemmel mekanik kararlılığı vardır ve ince yapısı, yağların ayrışmadığı anlamına gelir. Suya karşı dayanıklıdır ve yarış uygulamaları için uygundur.

Specifications:
N.L.G.I. Klasse 2, DIN 51 502, KP 2 N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 g tube	8710128741144
73610	6 x 600 g pot	8710128736102



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrifiante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturråde meget højt (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.

TR - Özellikle yüksek nitelikli montaj macunu ve yüksek sıcaklık yağlayıcı gres. Yüksek sıcaklık aralıkları (üst sınır sıcaklık yaklaşık 1500°C) ve yüksek basınç direnci. Ağır metaller içermez.

Specifications:
N.L.G.I. Class 2,5, DIN 51825, KP2,5N-30

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 g tube	8710128741151
73612	6 x 600 g pot	8710128736126



Fuel Stabilizer

EN - Advanced protection for the fuel tank and the entire petrol injection system. Prevents aging during long-term storage when using the current E10 petrol.

NL - Geavanceerd beschermingsproduct voor de brandstoftank en het totale (brandstof) injectiesysteem. Voorkomt veroudering bij langdurige stalling door o.a. gebruik van de huidige E10 benzine.

DE - Fortschrittlicher Schutz für den Kraftstofftank und das gesamte Benzineinspritzsystem. Schützt bei längerer Stilllegung vor Alterung des Kraftstoffs bei aktuellem E10-Benzin.

FR - Protection de pointe pour le réservoir à carburant et tout le système d'injection. Préviend le vieillissement pendant le remisage de longue durée si de l'essence E10 actuelle est utilisée.

IT - Protezione avanzata per il serbatoio carburante e per l'intero sistema di iniezione benzina. Previene l'usura durante lo stoccaggio a lungo termine, se si utilizza l'attuale benzina E10.

ES - Protección avanzada para el depósito de combustible y para todo el sistema de inyección de gasolina. Evita el envejecimiento durante almacenamientos prolongados al utilizar la gasolina E10 actual.

PT - Protecção avançada para o depósito de combustível e todo o sistema de injeção de gasolina. Evita o envelhecimento durante o armazenamento de longa duração aquando da utilização da atual gasolina E10.

CS - Pokročilá ochrana palivové nádrže a celé vstřikovací soustavy benzínových motorů. Brání stárnutí během dlouhodobého skladování při používání benzínu E10.

DA - Avanceret beskyttelse af brændstoffranken og hele benzindsprøjtningssystemet. Forebygger aldersbetinget nedbrydning af den aktuelle E10 benzintype ved længere tids opbevaring.

TR - Yakıt deposu ve tüm benzin enjeksiyon sistemi için gelişmiş koruma. Mevcut E10 benzin kullanılırken, uzun süreli depolamalarda yaşlanmaya karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74453	12 x 150 ml bottle	8710128744534



Fuel Inject Valve & Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chambers clean for optimal engine performance.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon voor optimale motorprestaties.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Benzineinspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume für optimale Motorleistung.

FR - Additif pour essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et les chambres de combustion, pour des performances optimales du moteur.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camere di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar el sistema de inyección de gasolina. Mantiene limpios inyectores, válvulas y cámaras de combustión para alcanzar un excelente rendimiento del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injetores, válvulas e câmaras de combustão limpas para um desempenho ideal do motor.

CS - Profesionální aditivum do benzínu k čištění vstřikovací soustavy benzínových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komory čisté, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzinadditiv til rensning af hele benzindsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningssyner, ventiler og forbrændingskamre rene og holder motorens ydeevne optimal.

TR - Tüm benzin enjeksiyon sisteminin temizlenmesi için profesyonel benzin katkısı maddesi. Optimum motor performansı için, enjektörleri, valfleri ve ateşleme odasını temiz tutar.

part.nr.	packaging	ean
74452	12 x 150 ml bottle	8710128744527



Octane Booster

EN - Special performance-enhancing petrol additive for race motor-cycles to increase RON and MON octane numbers. Improves engine performance of tuned high-compression engines.

NL - Speciaal prestatieverhogend benzineadditief voor racemotoren om het octaangetal RON en MON te verhogen. Verbeterd motorprestaties van getunede motoren met een hoge compressie.

DE - Spezielles leistungssteigerndes Benzinadditiv für Rennmaschinen, um RON- und MON-Oktananzahlen zu erhöhen. Verbessert Motorleistung von getunten Hochkompressionsmotoren.

FR - Additif spécial pour essence améliorant les performances des motos de compétition et augmentant les indices d'octane RON et MON. Améliore les performances des moteurs modifiés à haute compression.

IT - Speciale additivo benzina studiato per migliorare le prestazioni dei motocicli da competizione aumentando il numero di ottano RON/MON. Migliora le prestazioni dei motori regolati a alta compressione.

ES - Aditivo de gasolina especial para mejorar el rendimiento de motocicletas de carrera que permite aumentar el octanaje (RON y MON). Mejora el rendimiento de los motores de alta compresión modificados.

PT - Aditivo de gasolina especial, melhorador do desempenho para motociclos de corrida para o aumento os números de octanas RON e MON. Aumenta o desempenho dos motores alterados e de alta compressão.

CS - Speciální benzinové aditivum vylepšující výkon závodních motocyklů pro zvýšení oktanových čísel RON a MON. Zlepšuje výkon upravených motorů s vysokou kompresí.

DA - Specielt benzinadditiv til forhøjet ydelse på racermotorcykler gennem forhøjelse af RON- og MON-oktantallene. Forbedrer ydelsen på tunede højkomprimerede motorer.

TR - RON ve MON oktan sayılarını artırmak için yarış motosikletlerine yönelik özel performans geliştirici benzin katkısı. Ayarlı yüksek kompresyonlu motorların motor performansını iyileştirir.

part.nr.	packaging	ean
74451	12 x 150 ml bottle	8710128744510





E10 Fuel Fighter

EN - Powerful additive for fuel systems. Protects against the harmful effects of E10 fuels.

NL - Krachtig additief voor brandstofsystemen. Beschermt tegen de schadelijke effecten van E10 brandstoffen.

DE - Wirkungsvolles Additiv für Kraftstoffsysteme. Schützt vor schädlichen Nebenwirkungen durch E10-Kraftstoffe.

FR - Additif puissant pour les circuits d'alimentation. Protège contre les effets nocifs des carburants E10.

IT - Potente additivo per sistemi carburante. Protegge contro gli effetti nocivi dei carburanti E10.

ES - Potente aditivo para sistemas de combustible. Protege ante los efectos dañinos de los combustibles E10.

PT - Poderoso aditivo para sistemas de combustível. Protege contra os efeitos nocivos dos combustíveis E10.

CS - Vysoce výkonné aditivum pro palivové soustavy. Chrání před negativním působením paliv E10 (s deseti procentním obsahem ethanolu).

DA - Effektivt additiv til brændstofsystemer Beskytter mod E10 brændstoffers skadelige effekter.

TR - Yakıt sistemleri için güçlü katkı. E10 yakıtların zararlı etkilerine karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74223	12 x 250 ml bottle	8710128742233



Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.

TR - Diğerleri arasında, özel olarak madeni bir yağ gerektiren Magura debriyaj sistemleriyle uyumlu debriyaj hidroliği.

Specifications:
DIN 51524-3 HVLPD

part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097



Tyre Fitting Lube

EN - Premium spray for mounting and unmounting motorcycle tyres. Prevents the tyre from tearing and snapping off.

NL - Hoogwaardige spray voor montage en demontage van motorfietsbanden. Voorkomt het inscheuren en wegschieten van de band.

DE - Premium-Spray für Montage und Demontage von Motorradreifen. Schützt den Reifen vor Rissen und Abspringen.

FR - Aérosol de première qualité pour (dé)monter les pneus de moto. Évite que le pneu se déchire et se détache.

IT - Spray premium per il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici di motocicletta. Previene la lacerazione e la rottura dei pneumatici.

ES - Aerosol de alta calidad para montaje y desmontaje de neumáticos de motocicleta. Evita que la rueda se resquebraje y agriete.

PT - Pulverizador premium para montagem e desmontagem de pneus de motociclo. Impede que o pneu se rasgue ou se parta.

CS - Prémiový sprej pro montáž a demontáž motocyklových pneumatik. Zabraňuje opotřebení a nadměrnému oděru pneumatik.

DA - Kvalitetsspray til montering og afmontering af motorcykeldæk. Forhindrer dækket i at revne og falde af.

TR - Motosiklet lastiklerinin takılması ve sökülmesi için yüksek kaliteli sprej. Lastiklerin yırtılmasını ve kırılmasını önler.

part.nr.	packaging	ean
74221	12 x 500 ml aerosol	8710128742219



Tyre Shine

EN - Premium tyre spray with unique composition. Restores the original black colour of tyres. Leaves a satin gloss and protects against drying-out. With ozone protector.

NL - Hoogwaardige bandenspray met unieke samenstelling. Geeft banden weer de originele zwarte kleur. Laat een satijnglans achter en beschermt tegen uitdrogen. Met ozonbeschermer.

DE - Premium-Reifenspray mit exklusiver Zusammensetzung. Stellt die ursprüngliche schwarze Reifenfarbe wieder her. Hinterlässt Seidenglanz und schützt vor Austrocknen. Mit Ozonfilter.

FR - Aérosol pour pneus de première qualité à la composition unique. Restaure la couleur noire d'origine des pneus. Laisse un brillant satiné et protège contre le dessèchement et l'ozone.

IT - Spray per pneumatici Premium con formulazione esclusiva. Ripristina il colore nero originale dei pneumatici. Lascia una finitura satinata e previene il "seccarsi" delle ruote. Con protezione da ozono.

ES - Aerosol para neumáticos de alta calidad de composición única. Restaura el color negro original de los neumáticos. Deja un brillo satinado y protege ante la sequedad. Con protector de ozono.

PT - Pulverizador para pneu Premium com uma composição única. Restaura a cor preta original dos pneus. Deixa um brilho acetinado e protege contra a secura. Com protetor de ozono.

CS - Prémiový sprej na pneumatiky s unikátním složením. Obnovuje původní černou barvu pneumatik. Zanechává matný lesk a chrání proti vysychání. S ochranou proti působení ozónu.

DA - Førsteklasses dækspray med unik sammensætning. Genopretter dækkenes originale sorte farve. Efterlader en satinnende glans og beskytter mod udtørring. Med ozonbeskytter.

TR - Benzersiz bileşime sahip yüksek kaliteli lastik spreyi. Lastiklerin orijinal siyah renklerini geri getirir. Saten parlaklığı kazandırır ve kuru-maya karşı korur. Ozon koruyuculu.

part.nr.	packaging	ean
74222	12 x 500 ml aerosol	8710128742226





Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.

TR - Madeni, emülsiyon yağ giderici. 70°C'lik yüksek alev alma noktası sayesinde alev alma riski yoktur.



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijderd effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.

TR - Su ile durulanabilen özel ve güçlü yağ giderici. Yağları ve gresleri etkin bir biçimde temizler. Krom, boya, kauçuk ve plastik parçalar için uygundur. Biyolojik olarak parçalanabilir değildir.



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremcilinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremsattel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidus de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de acção rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čistící prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezanechává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremsereens til rengøring og affedtning af alle bremsedele, såsom hovedcylinder, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

TR - Merkez silindiri, kaliper ve diskler gibi tüm fren bileşenlerinin temizlenmesi ve yağdan arındırılması için güçlü, hızlı etkili fren temizleme spreyi. Temiz durulama ve yağlı artıklar bırakmaz.

part.nr.	packaging	ean
74290	1 x 20 L Bag in Box	8710128742905
70070	1 x 60 L drum	8710128700707
70288	1 x 200 L drum	8710128702886

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
74426	1 x 20 L Bag in Box	8710128744268

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 L can	8710128700332



Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas da ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, knikser og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.

TR - Bujilerin, şalterlerin ve tüm diğer elektrik bileşenlerinin temizlenmesi için özel olarak formüle edilmiş, güçlü sprej. Özel bir katkı maddesi korozyonu önler.

part.nr.	packaging	ean
70054	12 x 500 ml aerosol	8710128700547



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectiesysteem. Verwijdert schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injeção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čisticí prostředek pro celou palivovou/vstřikovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.

TR - Tüm yakıt/enjeksiyon sistemi için güçlü temizleyici. Yakıt sisteminde zararlı tortu birikimini temizler. Sorunsuz çalışan bir motor sağlar. Yakıt tüketimini azaltır.

part.nr.	packaging	ean
70047	12 x 500 ml aerosol	8710128700479



Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Do not use in strong sunlight. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Niet gebruiken in sterk zonlicht. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Non usare in condizioni di forte luce solare. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc.

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. No utilizar bajo la luz del sol. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motociclos, quads, scooters, etc. Não utilizar com uma luz solar forte. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry. Nemá nepříznivý vliv na hořčík, anodizované součásti, hliník. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Kraftigt universaltrensingsmiddel til motorcykler, quads, scootere osv. Koncentreret formel. Påvirker ikke magnesium, anodiserede komponenter, aluminium osv. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Motosikletler, atvler, mobiletler vb. için güçlü ve çok amaçlı temizleyici. Konsantrre formül. Magnezyum, anodize edilmiş, alüminyum vb. etkilemez. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 L trigger	8710128742134
73606	4 x 5 L can	8710128736065
74478	1 x 15 L Bag in Box	8710128744787
74159	1 x 20 L can	8710128741595





RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermst tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de acção rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozí. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonalý lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Hızlı tepkili, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Korozyona karşı korur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Parlaklık bırakır. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 L trigger	8710128741489
74479	1 x 15 L Bag in Box	8710128744794



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic. Do not use in strong sunlight.

NL - Hoog geconcentreerde, biologisch afbreekbare reiniger voor (Off Road) motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Hochkonzentriertes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motorräder. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Nicht anwenden in direktem Sonnenlicht.

FR - Nettoyant hautement concentré, biodégradable pour les motos. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Ne pas utiliser en plein soleil.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile, adatto per moto. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Non utilizzare in condizioni di luce solare diretta.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado para motocicletas. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas. No la utilice bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, biodegradável para motociclos Motorcross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico. Não utilizar sob luz directa solar.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosové a Enduro motocykly. Nezanechává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Highgrade biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til motorcykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast. Må ikke udsættes for direkte sollys eller varme overflader.

TR - Motosikletler için yüksek konsantrte, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Alüminyum üzerinde leke bırakmaz. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Güneş ışığı alan, bu lekelenmeye neden olabilir.

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 L trigger	8710128741496
74480	1 x 15 L Bag in Box	8710128744800



Cartridge Dispenser

EN - Dispenser for 4-litre Hand Cleaner cartridges.

NL - Dispenser voor 4 liter Hand Cleaner cartridges.

DE - Spender für 4 l Hand Cleaner-Tuben.

FR - Distributeur pour cartouche Hand Cleaner de 4 litres.

IT - Dispenser per cartucce Hand Cleaner da 4 litri.

ES - Dispensador para cartuchos de 4 litros de Hand Cleaner.

PT - Dispensador para embalagens de 4 litros de Hand Cleaner.

CS - Dávkovač pro 4l zásobníky Hand Cleaner.

DA - Dispenser til 4-liters Hand Cleaner-patroner.

TR - 4 litre Hand Cleaner kartuş için sabunluk.

part.nr.	packaging	ean
74212	1 x piece	8710128742127



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheits-schädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostrfrit.

TR - Çok etkili el temizleyici. Zararlı değildir ve cildi tahriş etmez. Sıcak veya soğuk su ile iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan bir yerde saklayın.



Hand Cleaner White

EN - Solvent-free, ultra-effective hand cleaner. Dermatologically tested and non-irritating to skin. Rinse well with warm or cold water, or wipe off with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Oplosmiddelvrije extra werkzame handreiniger. Dermatologisch getest en niet irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Extra wirkungsvoller Handreiniger ohne Lösungsmittel; Dermatologisch getestet, hautschonend; Mit warmem oder kaltem Wasser gut spülen oder mit Tuch abwischen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Très bon nettoyant pour les mains sans solvant. Testé dermatologiquement et non irritant. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani ultraefficace senza solventi. Dermatologicamente testato, non irritante. Sciacquare con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos muy eficaz; sin solventes. Dermatológicamente probado; no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría; secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y sin heladas.

PT - Agente de limpeza para mãos ultra eficaz, sem solventes. Dermatologicamente testado, não irritante para a pele. Enxague com água morna ou fria, ou limpe com um pano. Guarde em local fresco e sem gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou, bez rozpouštědel. Dermat. testovaný a nedráždívý pro kůži. Opláchněte teplou nebo studenou vodou nebo otřete látkou. Skladujte v chladném, nemrznoucím prostředí.

DA - Ultraeffektiv håndrens. fri for opløsningsmidler. Dermatologisk testet og ikke hudirriterende. Skyl grundigt med håndvarmt eller koldt vand eller aftør med en klud. Opbevares køligt og frostrfrit.

TR - Solventsiz, çok etkili el temizleyici. Dermatolojik olarak test edilmiştir, cildi tahriş etmez. Ilık veya soğuk suyla iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan yerde saklayın.

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 L cartridge	8710128742028
74117	4 x 4,5 L pot	8710128741175

part.nr.	packaging	ean
74237	4 x 4 L cartridge	8710128742370





DRIVEN BY TECHNOLOGY

UNLEASH YOUR ADVENTURE

STAY CONNECTED     #UNLEASHYOURADVENTURE





Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysoce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.

DA - Førsteklasses vandbaseret rengøringsvoks. Velegnet til mat laking, metal, aluminium, titan, kulstof og plast. Med vanilleduft.

TR - Yüksek kalite, su bazlı temizleme cilası. Mat boya, metal, alüminyum, titanyum, karbon ve plastik için uygundur. Vanilya kokulu.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939



RS1 Wax Polish Spray

EN - Cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Poetsmiddel met Carnaubawas. Creëert een beschermlaag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Reinigungsmittel mit Karnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochrannou vrstvu s dlouho trvajícím zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.

TR - Carnauba mumlu temizleme ürünü. Tüm boyalı yüzeylerde parlak, uzun süreli koruyucu bir katman oluşturur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez.

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159



Silicone Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel. Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

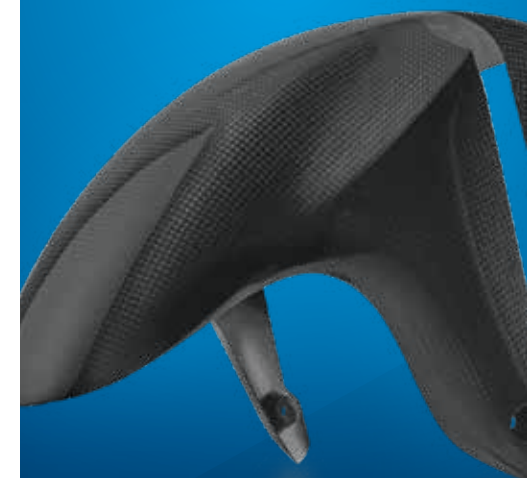
PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Pevotřídni produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

TR - Plastik ve boyalı yüzeylerde yüksek parlak sergi renklerini eski hale getirir. Su geçirmez ve elektrik bileşenlerini neme karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340





1001 Penetrating + PTFE

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scooter, planeklippere og meget andet.

TR - Çok fonksiyonlu yağ. Yağlar, nemi giderir, su geçirmez etkisi vardır ve tüm metalleri korozyona karşı korur. Motosikletler, mobilite, çim biçme makineleri ve birçok diğer kullanım için uygundur.



Metal Proof & Protect

EN - High-quality (winter) anti-corrosion protection product. Protects among other things against moisture and brine. For both untreated and lacquered metal parts.

NL - Hoogwaardig (winter) anti-corrosie beschermingsproduct. Beschermt o.a. tegen vocht en pekkel. Voor zowel blanke als gelakte metalen delen.

DE - Hochwertiges (Winter) Korrosionsschutzprodukt. Schützt u.a. vor Feuchtigkeit und Salzlake. Für unbehandelte und lackierte Metalflächen.

FR - Produit anti-corrosion de haute qualité (pour l'hiver). Protège entre autres contre l'humidité et l'eau salée. Pour les pièces métalliques non traitées et laquées.

IT - Prodotto protettivo anti-corrosione di alta qualità (per l'inverno). Protegge anche contro l'umidità e la salsedine. Adatto per parti in metallo sia grezze che smaltate.

ES - Producto de protección anticorrosiva (para invierno) de alta calidad. Ofrece protección contra humedad y agua salada. Aplicable a piezas metálicas lacadas y sin tratar.

PT - Produto de proteção anticorrosão (inverno) de elevada qualidade. Protege entre outras coisas, contra a humidade e salmoura. Para peças de metal não tratadas e lacadas.

CS - Vysoce kvalitní (zimní) antikorozi ochranný produkt. Chrání mimo jiné před vlhkostí a slanou vodou. Pro neošetřené i lakované díly.

DA - Højkvalitets rustbeskyttelsesmiddel (vinter) mod rust. Beskytter blandt andet mod fugt og saltopløsninger. Til både ubehandlede og lakerede metaldele.

TR - Kaliteli (kış) korozyon önleyici koruma ürünüdür. Diğer şeyler yanında nem ve tuzlu suya karşı korur. Hem işlem görmemiş hem de vernikli metal parçalar içindir.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
74450	12 x 500 ml aerosol	8710128744503



Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbeekleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmshell en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme. Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpia e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čistící prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzoru.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

TR - Hijyenik, köpüren kask temizleyici. Kaskın astarındaki kötü kokuları temizler ve nötralize eder. Kaskın dışını ve vizörünü temizlemek için de uygundur.

part.nr.	packaging	ean
74459	12 x 75 ml aerosol	8710128744596
74085	12 x 500 ml aerosol	8710128740857



Textile Proof & Protect

EN - High end colourless impregnating spray. Protects textile and porous hard surfaces from water and stains. Read instructions before use on putoline.com.

NL - Hoogwaardige kleurloze impregnerende spray. Beschermt textiel en poreuze harde oppervlakken tegen water en vlekken. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing op putoline.com.

DE - Hochwertiges farbloses Imprägnierspray Schützt Textilien und poröse Hartflächen vor Wasser und Flecken. Gebrauchsanleitung auf putoline.com vor Anwendung lesen.

FR - Aérosol d'imprégnation incolore haut de gamme. Protège les textiles et les surfaces dures poreuses contre l'eau et les taches. Lire les instructions sur putoline.com avant utilisation.

IT - Spray impregnante incolore di fascia alta. Protegge le superfici dure tessili e porose dall'acqua e dalle macchie. Prima dell'uso, leggere le istruzioni su putoline.com.

ES - Aerosol de impregnación, incoloro y de alto rendimiento. Protege tejidos y superficies sólidas porosas ante agua y manchas. Lea en putoline.com las instrucciones antes de utilizar el producto.

PT - Spray impregnante incolor de elevada qualidade. Protege os têxteis e as superfícies porosas rígidas contra água e manchas. Leia as instruções antes da utilização, em putoline.com.

CS - Špičkový bezbarvý impregnační sprej. Chrání textilní a pórovité tuhé povrchy před vodou a skvrnami. Před aplikací si přečtěte návod k použití na stránce putoline.com.

DA - Farveløs high end imprægneringsspray. Beskytter tekstile og porøse hårde overflader mod vand og pletter. Læs anvisningerne på putoline.com før brug.

TR - Üst seviye rensiz emdirme spreyi Tekstil ve gözenekli sert yüzeyleri su ve lekelerden korur. Kullanmadan önce putoline.com adresinden talimatları okuyun.

part.nr.	packaging	ean
74416	12 x 500 ml aerosol	8710128744169



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermt en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajes de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prolužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

TR - Deri takım ve eldivenler gibi deri motosiklet giysilerini korur ve canlandırır. Renklendirilmiş veya doğal, kullanılmış veya yeni. Kullanım ömrünü uzatır.

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 g pot	8710128702510



ROAD

CARE CLOTHING

GEBBEN VAN VENROOY YAMAHA

Thomas Covington #64



OFF ROAD

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Fork and Shock Absorber Oils

Maintenance | Chain Lubricants

Maintenance | Brake Fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel Additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection



OFF ROAD

ENGINE OILS

FOUR-STROKE ENGINE OILS



N-Tech® Pro R+ Off Road 10W-40

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74352	12 x 1 L bottle	8710128743520
74353	4 x 4 L can	8710128743537
74354	1 x 20 L Bag in Box	8710128743544
74356	1 x 60 L drum	8710128743568
74357	1 x 200 L drum	8710128743575



N-Tech® Pro R+ Off Road 10W-50

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74358	12 x 1 L bottle	8710128743582
74359	4 x 4 L can	8710128743599
74360	1 x 20 L Bag in Box	8710128743605
74362	1 x 60 L drum	8710128743629
74363	1 x 200 L drum	8710128743636



N-Tech® Pro R+ Off Road 10W-60

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagewaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.deterg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofsysteem for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motor yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74371	12 x 1 L bottle	8710128743711
74372	4 x 4 L can	8710128743728
74373	1 x 20 L Bag in Box	8710128743735
74375	1 x 60 L drum	8710128743759
74376	1 x 200 L drum	8710128743766



N-Tech® Pro R+ Off Road 15W-50

EN - Superior fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the revolutionary N-TECH® additive system for extremely low wear. Excellent cleaning properties and optimal wet clutch compatibility.

NL - Superieure vol-synthetische 4-takt motorfietsolie. Bevat het revolutionaire N-TECH® additiefsysteem voor extreem lage slijtagevaarden. Super reinigend vermogen en optimaal wet clutch compatibel.

DE - Überlegenes vollsynthetisches 4-Takt-Motorradöl. Enthält revolutionäre N-TECH®-Additive für maximalen Verschleißschutz. Überlegene Reinigungswirkung und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec additifs N-TECH® révolutionnaires pour une très faible usure. Bonnes facultés de nettoyage et compatibilité optimale avec les embrayages à huile.

IT - Olio mot.sint.di qualità sup.per motocicli con mot. 4 tempi. Con rivoluz. Sist.di additivaz.N-TECH® per ridurre al min l'usura. Eccellenti propr.detereg. e compatibilità ottim. con friz. a bagno d'olio

ES - Aceite superior y completamente sintético para motos de 4 tiempos. Revolucionario sistema de aditivos N-TECH® para desgaste bajo. Excelentes propiedades de limpieza y compatible con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor p/ motociclos de 4 tempos, totalmente sintético e qual. sup. Com o sistema aditivo N-TECH® p/ um desgaste ultra reduzido. Excelentes prop. de limpeza e ótima compat. c/ embraiagem húmida

CS - Špičkový plně synt. motorový olej pro 4tákní motocykly. Obsahuje revoluční systém aditiv N-TECH® pro extrémně nízké opotřebení. Skvělé čisticí vlastnosti a optimální kompatibilita s mokrou spojkou.

DA - Uovertruffen helsyntetisk 4-takts motorcykelmotorolie. Med det revolutionære N-TECH®-tilsætningsstofs-system for lav slidage. Fremragende rensningsegenskaber, optimal kompatibilitet med våde koblinger.

TR - Üstün, tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Son derece düşük aşınma için devrimsel N-TECH® katkı sistemini içerir. Mükemmel temizleme özellikleri ve ideal ıslak debriyaj uyumluluğu.

Specifications:
API SN, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74364	12 x 1 L bottle	8710128743643
74365	4 x 4 L can	8710128743650
74366	1 x 20 L Bag in Box	8710128743667
74368	1 x 60 L drum	8710128743681
74369	1 x 200 L drum	8710128743698



Ester Tech Off Road 4+ 10W-40

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekenke slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec les additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 4 tempi. Contiene il sistema additivo Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičkovou aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yaş lehvalı kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70634	12 x 1 L bottle	8710128706341
70635	4 x 4 L can	8710128706358
74260	1 x 20 L Bag in Box	8710128742608
70631	1 x 60 L drum	8710128706310
70632	1 x 200 L drum	8710128706327



Ester Tech Off Road 4+ 10W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekenke slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec les additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 4 tempi. Contiene il sistema additivo Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičkovou aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yaş lehvalı kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70636	12 x 1 L bottle	8710128706365
70637	4 x 4 L can	8710128706372
74261	1 x 20 L Bag in Box	8710128742615
70680	1 x 60 L drum	8710128706808
70681	1 x 200 L drum	8710128706815



OFF ROAD

ENGINE OILS

FOUR-STROKE ENGINE OILS



Ester Tech Off Road 4+ 10W-60

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec les additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 4 tempi. Contiene il sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičkovou aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yaş levhali kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70638	12 x 1 L bottle	8710128706389
74262	1 x 20 L Bag in Box	8710128742622
70683	1 x 60 L drum	8710128706839
70684	1 x 200 L drum	8710128706846



Ester Tech Off Road 4+ 15W-50

EN - Fully synthetic 4-stroke motorcycle engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorfietsmotorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekennde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Motorräder. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur entièrement synthétique pour moto 4 temps. Avec les additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 4 tempi. Contiene il sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatibilità con frizioni a bagno d'olio.

ES - Aceite de motor sintético para motos de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total. sint. de 4 tempos p/ motociclos. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro 4tákní motocykly obsahující špičkovou aditiva Ester Tech. Poskytuje dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsysteem. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motosiklet motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yaş levhali kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74263	1 x 20 L Bag in Box	8710128742639
70686	1 x 60 L drum	8710128706860
70687	1 x 200 L drum	8710128706877



Off Road 4 10W-40

EN - Semi-synthetic 4-stroke Off Road motorcycle engine oil. Compatible with modern clutch friction material. Specially developed for Off Road motorcycles.

NL - Semi-synthetische 4-takt Off Road motorfietsmotorolie. Compatibel met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor Off Road motoren.

DE - Halbsynthetisches Viertakt-Motoröl für Off-Road-Motorräder. Für Reibmaterialien moderner Kupplungen geeignet. Speziell für Geländemotorräder entwickelt.

FR - Huile moteur semi-synthétique pour moto tout-terrain 4 temps. Compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Créée pour les motos tout-terrain.

IT - Olio per motori 4 tempi montati su moto fuoristrada. Compatibile con moderno materiale attrito frizione. Specificamente sviluppato per le moto fuoristrada.

ES - Aceite de motor semisintético para motos todoterreno de 4 tiempos. Compatible con materiales de fricción del embrague modernos. Ideal para motos todoterreno.

PT - Óleo de motor semi-sintético de 4 tempos p/ motoc. todo terreno. Compatível c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenv. p/ motocic. todo o terreno.

CS - Polosyntetický motorový olej pro čtyřtákní terénní motocykly. Kompatibilní s moderními spojkovými materiály. Vyuvinutý zejména pro terénní motocykly.

DA - Halvsyntetisk 4-takts-motorolie til offroad-motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til offroad-motorcykler.

TR - Sentetik 4 zamanlı arazi motosiklet motoru yağı. Modern debriyaj sürtünme malzemeleri ile tamamen uyumludur.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70194	12 x 1 L bottle	8710128701940
70392	4 x 4 L can	8710128703920
74264	1 x 20 L Bag in Box	8710128742646
70393	1 x 60 L drum	8710128703937



RS 959



MX 9



MX 7

EN - Fully synthetic 2-stroke oil with Ester Tech additive system. Particularly suitable for road racing, karts and scooters. Provides exceptional wear protection under all conditions.

NL - Vol-synthetische 2-takt motorolie met Ester Tech additiefsysteem. Uitermate geschikt voor wegrace, kart en scooters. Garandeert uitzonderlijke slijtagebescherming onder alle (race)omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Motoröl mit Ester Tech-Additiven. Besonders für Rennmaschinen, Go-Karts und Scooter. Gewährleistet optimalen Verschleißschutz unter allen Bedingungen (auch Rennbetrieb).

FR - Huile entièrement synthétique pour moteur 2 temps avec additifs Ester Tech. Surtout pour courses sur route, karts et scooters. Grande protection contre l'usure dans toutes les conditions.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 2 tempi, con sistema additivi Ester Tech. Per competizioni su strada, kart e scooter. Garantisce eccezionale protezione contro l'usura in qualsiasi condizione.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos sintético con sistema de aditivos Ester Tech. Ideal para competición, carretera, karts y scooters. Excelente protección en cualquier situación (incluida la competición).

PT - Óleo de motor de 2 tempos tot. sint. c/ aditivos Ester Tech. Mais adequado p/ corridas na estrada, karts e scooters. Garante protec. excepcional contra desgaste sob todas as condições (inc. corridas).

CS - Plně syntetický olej pro dvoutaktní motory s Ester Tech aditivu. Zejména vhodný pro závody na okruzích, motokáry a skútry. Pro špičkovou ochranu proti opotřebení za všech podmínek (včetně závodění).

DA - Fuldsyntetisk 2-takts-motorolie med Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Velegnet til racercykler, gokarts og scootere. Garanterer usædvanlig slijtagebeskyttelse under alle slags forhold (inkl. løb).

TR - Ester Tech katkı maddeleri sistemi ile tam sentetik, 2 zamanlı motor yağı. Yarış, kart ve mobilite için özellikle uygundur. Her durumda (yarış dahil) olağanüstü aşınma koruma garantisi eder.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70319	12 x 1 L bottle	8710128703197

EN - Fully synthetic, injector/pre-mix, 2-stroke racing engine oil with Ester Tech additive system for very good engine wear protection. Causes little carbon deposit, which keeps performance optimal.

NL - Vol-synthetische injector/pre-mix race 2-takt motorolie met Ester Tech additiefsysteem voor zeer goede slijtagebescherming. Veroorzaakt weinig koolaanslag waardoor de prestaties optimaal blijven.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Rennöl mit Ester Tech-Additivsatz für Vormischung/Einspritzung - sehr hoher Verschleißschutz. Wirkt Ölkohleablagerungen entgegen, um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

FR - Huile entièrement synthétique, moteur de course 2 temps, prémélange/injection, avec additifs Ester Tech qui protègent très bien contre l'usure. Peu de dépôts de carbone, la performance reste optimale.

IT - Olio interamente sint. per motori da corsa 2 tempi con iniettori/pre-miscelazione, con additivi Ester Tech, protezione ottimale contro usura. Riduce al minimo i depositi carboniosi.

ES - Aceite de motor sintético para motos de competición de 2 tiempos de inyección/premezcla con sistema de aditivos Ester Tech para proteger el motor. Sin apenas depósitos de carbonilla. Alto rendimiento.

PT - Óleo de motor p/ corridas. 2 tempos totalmente sintético p/ injektor/pré-mistura c/ aditivos Ester Tech p/ óptima protecção de desgaste. Causa poucos depósitos de carbono, mantendo um desempenho ótimo

CS - Plně syntetický motorový olej pro vstříkovač/předředěnou směs dvoutaktních závodních motocyklů s Ester Tech aditivu chránícími před opotřebením. S minimálními nánosy karbonu zůstane výkon optimální.

DA - Fuldsyntetisk, injektor/pre-mix, 2-takts løbsmotorolie med Ester Tech-tilsætningsstofs-system til ekstra beskyttelse mod motorslid. Forårsager ringe kulstofaflejinger, så ydeevnen forbliver optimal.

TR - Çok iyi motor koruma sistemi için Ester Tech katkı maddeleri ile tam sentetik, enjektör/ön karışimli, 2 zamanlı yarış motoru yağı. Performansı en uygun tutan düşük karbon kirlenmelerine sebep olur.

Specifications:

API TC, JASO FD, Husqvarna, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
70695	12 x 1 L bottle	8710128706952
74269	1 x 20 L Bag in Box	8710128742691

EN - Fully synthetic, injector/pre-mix, 2-stroke racing oil with additive system for very good engine wear protection. Reduces carbon deposit, so performance remains optimal.

NL - Vol-synthetische injector/pre-mix race 2-takt motorolie met additiefsysteem voor zeer goede motorslijtagebescherming. Veroorzaakt nagenoeg geen koolaanslag waardoor prestaties optimaal blijven.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Rennöl mit Additivsatz für Vormischung/Einspritzung - hoher Verschleißschutz. Unterbindet wirkungsvoll Ölkohlebildung, um höchste Leistungen zu gewährleisten.

FR - Huile entièrement synthétique pour moteur de course 2 temps, prémélange/injection, avec additifs qui protègent très bien contre l'usure. Peu de dépôts de carbone, donc la performance reste optimale.

IT - Olio interamente sint. per motori da corsa 2 tempi per sistemi iniettori/pre-miscelazione, con additivi per protezione ottimale contro usura. Riduce al minimo depositi carboniosi.

ES - Aceite de motor sintético para motos de competición de 2 tiempos de inyección/premezcla con sistema de aditivos para proteger el motor. Apenas produce depósitos de carbonilla. Gran rendimiento.

PT - Óleo de motor p/ corridas de 2 tempos totalmente sintético p/ injektor/pré-mistura c/ aditivos para óptima protecção do desgaste do motor. Causa poucos depósitos de carbono, mantendo desempenho ótimo

CS - Plně syntetický motorový olej pro vstříkovač/předředěnou směs dvoutaktních závodních motocyklů s aditivu chránící motor před opotřebením. S minimálními nánosy karbonu výkon zůstane optimální.

DA - Fuldsyntetisk, indsprøjtning/pre-mix, 2-takts løbsmotorolie med tilsætningsstofs-system til ekstra beskyttelse mod motorslid. Forårsager næsten ingen kulstofaflejinger, så ydeevnen forbliver optimal.

TR - Motorun çok iyi korunması için katkıları içeren tam sentetik, enjektör/ön karışimli, 2 zamanlı yarış motoru yağı. Karbon birikimine yol açmadığından, performans en uygun şekilde korunur.

Specifications:

API TC, JASO FD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70275	12 x 1 L bottle	8710128702756
74270	1 x 20 L Bag in Box	8710128742707



OFF ROAD

ENGINE OILS

TWO-STROKE ENGINE OILS



MX 5

EN - Synthetic, injector/pre-mix, 2-stroke racing oil with additive system for very good engine wear protection. Reduces carbon deposit, so performance remains optimal.

NL - Synthetische injector/pre-mix race 2-takt motorolie met additieven-systeem voor zeer goede motorslijtagebescherming. Veroorzaakt zeer weinig koolaanslag waardoor prestaties optimaal blijven.

DE - Synthetisches 2-Takt-Rennöl mit Additiven für Vormischung/Saugrohrein-spritzung - sehr hoher Verschleißschutz. Unterbindet wirkungsvoll Ölkohlebildung, um höchste Leistungen zu gewährleisten.

FR - Huile synthétique pour moteur de course 2 temps, prémélange/injection, avec additifs qui protègent très bien contre l'usure. Peu de dépôts de carbone, donc la performance reste optimale.

IT - Olio sintetico per motori da corsa 2 tempi con iniettori/pre-miscelazione, con additivi per protezione ottimale contro l'usura. Riduce al minimo depositi carboniosi con prestazioni ottimali.

ES - Aceite de motor sintético para motos de competición de 2 tiempos, de inyección/premezcla, con sistema de aditivos para proteger el motor. Reduce los depósitos de carbonilla. Rendimiento excelente.

PT - Óleo de motor p/ corridas de 2 tempos sint. p/ injector/pré-mistura c/ aditivos para óptima protecção contra desgaste do motor. Causa poucos dep. de carbono, permanecendo o desempenho óptimo.

CS - Syntetický olej s vůní jahod pro vstříkovač/předředěnou směs, 2taktní závodní motorový olej s pro dokonalou ochranu motoru. Velmi malé usazeniny karbonu, takže výkon zůstane optimální.

DA - Syntetisk, indsprøjtning/pre-mix, 2-takts løbsmotorolie med tilsætningsstofs-system til ekstra beskyttelse mod motorslid. Forårsager meget få kulstofaflejringer, så ydeevnen forbliver optimal.

TR - Çok iyi motor aşınma koruması için katkıli, sentetik, enjektör/ön karışimli, 2 zamanlı yarış motor yağı. Çok az karbon kirine sebep olur böylece performans en uygun şekilde korunur.

Specifications:

API TC, JASO FD

part.nr.	packaging	ean
70272	12 x 1 L bottle	8710128702725
70274	4 x 4 L can	8710128702749
74271	1 x 20 L Bag in Box	8710128742714



TT Trial Pro Scented

EN - Strawberry scented, synthetic, injector/pre-mix 2-stroke trial engine oil with additive system for very good wear protection. Almost total combustion, so performance remains optimal.

NL - Synthetische injector/pre-mix 2-takt trial motorolie met additieven-systeem voor zeer goede slijtagebescherming en met aardbeiengeur. Verbrand nagenoeg volledig waardoor prestaties optimaal blijven.

DE - Synthetisches 2-Takt-Rennöl mit Additiven für Vormischung/Ein-spritzung - hoh. Verschleißschutz, mit Erdbeeraroma. Nahezu vollständige Verbrennung, um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

FR - Huile moteur synthétique parfum fraise, prémélange/injection pour trial 2 temps, avec additifs qui protègent très bien contre l'usure. Combustion quasi totale, donc la performance reste optimale.

IT - Olio sintetico per motori da corsa 2 tempi per sistemi con iniettori/pre-miscelazione, con additivi per protez. ottimale contro l'usura. Combustione quasi completa, per prestazioni ottimali.

ES - Aceite de motor sintético para motos de trial de 2 tiempos de inyección/premezcla con aroma a fresa y sistema de aditivos para proteger el motor. Combustión casi total. Rendimiento excelente.

PT - Óleo de motor para provas de 2 tempos com aroma a morango para injector/pré-mistura com aditivos para óptima protecção contra desgaste. Combustão quase total, com o desempenho a permanecer óptimo.

CS - Plně syntetický olej s vůní jahod pro vstříkovač/předředěnou směs zkušebních motorů s aditivní chránicími před opotřebením. Téměř dokonalé spalování, takže výkon zůstane optimální.

DA - Syntetisk, indsprøjtning/pre-mix, 2-takts prøvmotorolie med jordbærduft og tilsætningsstofs-system til ekstra beskyttelse mod motorslid. Næsten komplet forbrænding, så ydeevnen forbliver optimal.

TR - Çilek kokulu, motorun çok iyi korunması için katkıli, tam sentetik, enjektör/ön karışimli, 2 zamanlı yarış motoru yağı. Neredeyse total yanma gerçekleşir böylece optimum performans sağlanır.

Specifications:

API TC, JASO FD, TISI

part.nr.	packaging	ean
70494	12 x 1 L bottle	8710128704941



Castor R

EN - Pure castor oil of the highest quality. Intended for 2 and 4-stroke grass track, off road and speedway motorcycles that are used competitively.

NL - Zuivere hoogste kwaliteit castor olie. Geschikt voor 2- en 4-takt grasbaan- en speedwaymotoren die worden gebruikt voor competitie-doeleinden.

DE - Hochreines Rizinusöl höchster Qualität Auf 2- und 4-Takt-Motorräder für Grasbahn- und Speedway-Rennen ausgelegt.

FR - Huile de ricin pure de la plus haute qualité. Destinée aux motos de circuit et de motocross 2 et 4 temps, utilisées en compétition.

IT - Puro olio di ricino di eccellente qualità. Studiato per le moto da competizione Speedway e Grass Track a 2 e 4 tempi.

ES - Aceite de ricino puro de excepcional calidad combinado con aditivos especiales. Dirigido a motos de competición de 2 y 4 tiempos para las modalidades speedway y grasstrack.

PT - Óleo Castor puro de mais elevada qualidade. Destinado a motocicletas de competição de 2 e 4 tempos para speedway e grass track.

CS - Čistý ricinový olej prvotřídní kvality. Určený pro 2taktní a 4taktní závodní motocykly na travním okruhu a ploché dráze.

DA - Ren castorolie af højeste kvalitet. Beregnet til 2- og 4-takts græs- og speedway-motocykler, der bruges til løb.

TR - En yüksek kalitede hint yağı. Yarış amaçlı kullanılan, 2 veya 4 zamanlı çim pist, off road ve speedway motosikletleri içindir.

part.nr.	packaging	ean
74165	12 x 1 L bottle	8710128741656
74436	1 x 20 L Bag in Box	8710128744367



SP Gear Oil 75W-90

EN - High grade synthetic 'total drive line', transmission oil for transmissions, final drives and differentials on modern road and off road motorcycles, scooters and quads.

NL - Hoogwaardige, synthetische 'Total Drive Line' transmissieolie voor transmissies, eindaandrijvingen en differentieëlen van moderne Road en Off Road motorfietsen, scooters en quads.

DE - Hochqualitatives, synthetisches Antriebsstrangöl für Getriebe, Endantriebe sowie Differenziale von modernen Off-Road- und Straßenmotorrädern, Scootern und Quads.

FR - Huile de transmission « à chaîne cinématique totale », haute qualité, synthétique pour transmissions, transmissions finales/différentielles de motos/scooters/quads modernes, sur route/tout-terrain.

IT - Olio sint. di eccellente qualità per l'intera linea: trasmissioni, riduttori finali e differenziali su moto da strada e fuoristrada, scooter e quad moderni.

ES - Aceite de transmisión sintético, "total drive line" de gran calidad para transmisiones, transmisiones finales y diferenciales para escúteres, quads y motocicletas de carretera y todoterreno modernas.

PT - Óleo de transmissão sintético de qualidade superior "total drive line" para transmissões, transmissões finais e diferenciais em motocicletas, scooters e quads modernos de estrada e todo o terreno.

CS - Vysoce kvalitní, syntetický převodový olej pro celé hnací ústrojí, určený pro převodovky, rozvodovky a diferenciály u moderních silničních a terénních motocyklů, skútrů a čtyřkolek.

DA - Syntetisk, »total drivlinje« højkvalitetsgearolie til gearkasser, slutdrev og differentialer på moderne almindelige og offroad-motorcykler, scootere og firehjulsmotorcykler.

TR - Modern Yol ve Arazi motosikletleri, mobiletler ve atvlerde dişli takımları, diferansiyel ve şanzımanlar için yüksek nitelikli, sentetik toplam güç aktarımı şanzıman yağları.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70309	12 x 1 L bottle	8710128703098
74302	1 x 20 L Bag in Box	8710128743025
74113	1 x 60 L drum	8710128741137



RS 75 75/80W

EN - Fully synthetic transmission oil suitable for (Off) Road motorcycle transmissions. Guarantees smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe (racing) conditions.

NL - Vol-synthetische transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen (Rennen).

FR - Huile entièrement synthétique pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles.

IT - Olio interamente sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione e un'estesa durata in servizio in condizioni difficili.

ES - Aceite de transmisión sintético para motos todoterreno. Garantiza un cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y una larga vida útil en condiciones adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão totalmente sintético p/ transmissões de motocyclus (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes.

CS - Plně syntetický převodový olej vhodný pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných (závodních) podmínkách.

DA - Fuldsyntetisk gearolie, velegnet til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige (kapløbs)forhold.

TR - Motosiklet şanzımanları (Arazi) ile uyumlu tam sentetik şanzıman yağı. Kolay vites değişimi, iyi debriyaj uygunluğu ve zorlu (yarış) koşullarında uzun kullanım ömrü.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70318	12 x 1 L bottle	8710128703180



GP 10 75W

EN - High-grade transmission oil with modern additive technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the rear wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additiventecnologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menos generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoce kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.

TR - Modern katı maddeleri teknolojisi ile yüksek nitelikli şanzıman yağı. Sonuç: daha az ısı oluşumu ile daha az sürtünme. Bu, arka tekerlere daha yüksek güç aktarımı sağlar.

Specifications:

API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70162	12 x 1 L bottle	8710128701629
74272	1 x 20 L Bag in Box	8710128742721
70165	1 x 60 L drum	8710128701650



OFF ROAD TRANSMISSION OILS



GP 80 80W

EN - High-grade transmission oil with modern additive technology. Result: less friction with less heat generation. This provides greater power delivery to the rear wheel.

NL - Hoogwaardige transmissieolie met moderne additiventechologie. Resultaat: minder wrijving waardoor minder warmteontwikkeling. Biedt daardoor een grotere vermogensafgifte aan het achterwiel.

DE - Hochwertiges Getriebeöl mit modernem Additivsatz. Ergebnis: weniger Reibung und weniger Hitzebildung. Dadurch wird mehr Kraft auf das Hinterrad übertragen.

FR - Huile de boîte de vitesses haut de gamme avec additifs modernes. Résultat : moins de friction et moins de génération de chaleur. Ceci permet une meilleure fourniture de puissance à la roue arrière.

IT - Olio di alta qualità per trasmissioni, arricchito con additivi avanzati. Risultato: meno attrito, meno generazione di calore. Questo garantisce maggiore distribuzione di potenza per ruote posteriori.

ES - Aceite de transmisión de gran calidad con tecnología de aditivos moderna. Resultado: menos fricción con menos generación de calor. Esto se traduce en una mayor potencia en la rueda trasera.

PT - Óleo de transmissão de qualidade superior com tecnologia de aditivos moderna. Resultado: menos fricção com menor geração de calor. Isto proporciona uma entrega de potência superior à roda traseira.

CS - Vysoko kvalitní převodový olej s moderní technologií aditiv. Výsledek: nižší tření a nižší uvolňování tepla. Tím je zajištěn vysoce efektivní přenos výkonu na zadní kolo.

DA - Højkvalitets gearolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Resultat: mindre friktion og mindre varmeproduktion. Det fører til større effekt på baghjulet.

TR - Modern katı maddeleri teknolojisi ile yüksek nitelikli şanzıman yağı. Sonuç: daha az ısı oluşumu ile daha az sürtünme. Bu, arka tekerlere daha yüksek güç aktarımı sağlar.

Specifications:

API GL-4

part.nr.	packaging	ean
70172	12 x 1 L bottle	8710128701728
74273	1 x 20 L Bag in Box	8710128742738
70176	1 x 60 L drum	8710128701766



Light Gear 75W

EN - Light gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, una buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.

TR - Motosiklet şanzımanları (Arazi) için modern şanzıman yağı. Kolay vites değişimi, iyi debriyaj uygunluğu ve örneğin yarış gibi zorlu çalışma koşulları altında uzun bir kullanım ömrünü garantiler.

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70154	12 x 1 L bottle	8710128701544
70156	4 x 4 L can	8710128701568
74300	1 x 20 L Bag in Box	8710128743001
70157	1 x 60 L drum	8710128701575
74307	1 x 200 L drum	8710128743070



Medium Gear 80W

EN - Medium gearbox oil for (Off) Road motorcycle gearboxes. Provides smooth gear changing, good clutch compatibility and a long service life under severe operating conditions, e.g. racing.

NL - Moderne transmissieolie geschikt voor (Off Road) motorfietstransmissies. Garandeert soepel schakelen, goede clutch compatibiliteit en een lange levensduur onder zware (race) gebruiksomstandigheden.

DE - Modernes Getriebeöl für (Off-Road) Motorräder. Gewährleistet weiche Gangwechsel, hohe Kupplungskompatibilität sowie lange Lebensdauer auch bei härtesten Einsätzen wie z. B. Rennen.

FR - Huile moderne pour boîtes de vitesses de motos (tout-terrain). Passage de vitesse souple, bonne compatibilité d'embrayage et longue durée de service dans des conditions difficiles, comme des courses.

IT - Olio per trasmissioni moderne di moto fuoristrada. Garantisce un regolare cambio marcia, buona compatibilità con frizione ed estesa durata in servizio in condizioni difficili (competizioni).

ES - Aceite de transmisión moderna para motos todoterreno. Cambio de marchas suave, buena compatibilidad con el embrague y larga vida útil en situaciones de funcionamiento adversas, p. ej. en competición.

PT - Óleo de transmissão moderno p/ trans. de motociclos (todo o terreno). Garante mudança de engrenagens suave, boa comp. da embraiagem e vida útil longa em condições exigentes, p. ex. corridas.

CS - Moderní převodový olej pro převodovky (terénních) motocyklů. Zaručuje plynulé řazení, dobrou kompatibilitu se spojkou a dlouhou provozní životnost při náročných provozních podmínkách, např. závodění.

DA - Moderne gearolie til (offroad) motorcykelgear. Garanterer let gearskifte, god koblingskompatibilitet og lang levetid under vanskelige driftsforhold, fx løb.

TR - Motosiklet şanzımanları (Arazi) için modern şanzıman yağı. Kolay vites değişimi, iyi debriyaj uygunluğu ve örneğin yarış gibi zorlu çalışma koşulları altında uzun bir kullanım ömrünü garantiler.

Specifications:

API GL-1

part.nr.	packaging	ean
70158	12 x 1 L bottle	8710128701582
74428	1 x 20 L Bag in Box	8710128744282
70161	1 x 60 L drum	8710128701612





Heavy Gear 80W-90

EN - Heavy gear oil with EP (Extreme Pressure) additives. Recommended for final drives for which an SAE 80W-90 gearbox oil is specified.

NL - Moderne cardanolie met EP (Extreme Pressure) additieven. Wordt aanbevolen bij cardan (eind) aandrijvingen waar een SAE 80W-90 transmissieolie wordt gespecificeerd.

DE - Modernes Universalgelenköl mit Hochdruckadditiven (EP). Empfiehlt sich für Endantriebe mit Universalgelenken, für die ein Getriebeöl der Spezifikation SAE 80W-90 vorgeschrieben ist.

FR - Huile de joint universel moderne avec additifs EP (pressions extrêmes). Prônée pour les transmissions (finales) à joint universel pour lesquelles une huile de boîte SAE 80W-90 est requise.

IT - Olio universale moderno per giunti, con additivi EP (Estreme Pressioni). Consigliato per i riduttori finali per i quali è indicato un olio per trasmissioni SAE 80W-90.

ES - Aceite para juntas universal y moderno con aditivos EP (presión extrema). Recomendado para transmisiones (finales) de juntas universales que necesitan un aceite de transmisión SAE 80W-90.

PT - Óleo para juntas moderno especial com aditivos EP (Pressão Extrema). Recomendado para transmissões de junta universal (final) para as quais um óleo de transmissão SAE 80W-90 seja especificado.

CS - Moderní, univerzální olej na kloubové spoje s EP (extrémní tlak) aditivy. Doporučen pro pohony s kardanovým kloubem (rozvodovky), pro které je předepsán převodový olej SAE 80W-90.

DA - Moderne kardanledolie med EP (Extreme Pressure) tilsætningsstoffer. Anbefales til kardanleds- (slut)drev for hvilke der skal bruges en SAE 80W-90 gearolie.

TR - EP (Aşırı Basınç) katkı maddeleri ile modern, evrensel mafsallı yağ. Bir SAE 80W-90 şanzıman yağının belirttiği evrensel mafsallı (final) aksları için tavsiye edilir.

Specifications:
API GL-5, MIL-L-2105D

part.nr.	packaging	ean
70148	12 x 1 L bottle	8710128701483
74297	1 x 20 L Bag in Box	8710128742974
70153	1 x 60 L drum	8710128701537
70149	1 x 200 L drum	8710128701490



Heavy Gear Extra 85W-140

EN - Modern, universal joint oil with EP (Extreme Pressure) additives. Recommended for universal joint (final) drives for which an SAE 85W-140 transmission oil is specified.

NL - Moderne cardanolie met EP (Extreme Pressure) additieven. Wordt aanbevolen bij cardan (eind) aandrijvingen waar een SAE 85W-140 transmissieolie wordt gespecificeerd.

DE - Modernes Universalgelenköl mit Hochdruckadditiven (EP). Empfiehlt sich für Endantriebe mit Universalgelenken, für die ein Getriebeöl der Spezifikation SAE 85W-140 vorgeschrieben ist.

FR - Huile de joint universel moderne avec additifs EP (pressions extrêmes). Prônée pour les transmissions (finales) à joint universel pour lesquelles une huile de boîte SAE 85W-140 est requise.

IT - Olio universale moderno per giunti, con additivi EP (Estreme Pressioni). Consigliato per i riduttori finali per i quali è indicato un olio per trasmissioni SAE 85W-140.

ES - Aceite para juntas universal y moderno con aditivos EP (presión extrema). Recomendado para transmisiones (finales) de juntas universales que necesitan un aceite de transmisión SAE 85W-140.

PT - Óleo para juntas moderno especial com aditivos EP (Pressão Extrema). Recomendado para transmissões de junta universal (final) para as quais um óleo de transmissão SAE 85W-140 seja especificado.

CS - Moderní, univerzální olej na kloubové spoje s EP (extrémní tlak) aditivy. Doporučen pro pohony s kardanovým kloubem (rozvodovky), pro které je předepsán převodový olej SAE 85W-140.

DA - Moderne kardanledolie med EP (Extreme Pressure) tilsætningsstoffer. Anbefales til kardanleds- (slut)drev for hvilke der skal bruges en SAE 85W-140 gearolie.

TR - EP (Aşırı Basınç) katkı maddeleri ile modern, evrensel mafsallı yağ. Bir SAE 85W-140 şanzıman yağının belirttiği evrensel mafsallı (final) aksları için tavsiye edilir.

Specifications:
API GL-5

part.nr.	packaging	ean
74298	1 x 20 L Bag in Box	8710128742981



N-Tech® Trans GP

EN - Fully synthetic transmission oil with N-TECH® additive system for 2- and 4-stroke (Off) Road motorcycles. Significantly reduces clutch wear and allows halving the oil changes.

NL - Vol-synthetische transmissieolie met N-TECH® additiefsysteem voor 2- en 4-takt (Off) Road motoren. Sterke reductie van slijtage aan de koppeling maakt halvering van olieversingen mogelijk.

DE - Vollsynthetisches Getriebeöl mit N-TECH® -Additivsystem für 2- und Viertakt-Geländemaschinen. Reduziert Kupplungsverschleiß deutlich und ermöglicht doppelt so lange Ölwechselintervalle.

FR - Huile de boîte de vitesses entièrement synthétique avec additifs N-TECH® pour les motos tout-terrain 2 et 4 temps. Réduit beaucoup l'usure de l'embrayage et réduit de moitié le changement d'huile.

IT - Olio interamente sint. per trasmissioni, per moto fuoristrada a 2 e 4 tempi. Con sistema additivi N-TECH®. Riduce in modo significativo l'usura della frizione e raddoppia l'intervallo di cambio olio

ES - Aceite de transmisión sintético con sistema de aditivos N-TECH® para motos todoterreno de 2/4 tiempos. Reduce significativamente el desgaste del embrague y reduce a la mitad los cambios de aceite.

PT - Óleo de transmissão totalmente sintético c/ aditivos N-TECH® p/ motociclos todo terreno de 2 e 4 tempos. Reduz significativamente desgaste da embraiagem e permite reduzir para metade trocas de óleo.

CS - Plně syntetický převodový olej s aditivy N-TECH® určený pro dvoutaktní a čtyřtaktní terénní motocykly. Výrazně snižuje opotřebení spojky a umožňuje prodloužit intervaly výměny oleje o polovinu.

DA - Fuldsyntetisk gearolie med N-TECH® h-tilsætningsmiddelsystem til 2- og 4-takts-offroad-motocykler. Mindsker koblingslitage betydeligt, og halverer antallet af olieskift.

TR - 2 ve 4 zamanlı Arazi motosikletleri için N-TECH® katı maddeleri sistemine sahip tam sentetik şanzıman yağı. Debriyaj aşınmasını önemli ölçüde azaltır ve yağ değişimlerini yarı yarıya azaltır.

Specifications:
API GL-1, GL-2, GL-3

part.nr.	packaging	ean
73608	12 x 1 L bottle	8710128736089



OFF ROAD

TRANSMISSION OILS

TWO-STROKE ENGINE OILS



ATF

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoc kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtákních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

TR - 2 ve 4 zamanlı şanzıman uygulamaları için uygun yüksek kalite, otomatik şanzıman yağı. Yaş levhali debriyajlar ile uyumludur ve rahat debriyaj kavraması sağlar.

Specifications:

GM Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 L bottle	8710128700219
74427	1 x 20 L Bag in Box	8710128744275
70023	1 x 60 L drum	8710128700233



DAKAR

#54 Mirjam Pol



OFF ROAD

MAINTENANCE

AIR FILTER MAINTENANCE



Action Kit

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!

TR - Komple köpük hava filtresini temizlemek ve muhafaza etmek için ihtiyacınız olan her şey!



Action Cleaner

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air filters. Water soluble. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar. Zorgt voor verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de alta calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpuštěn ve vodě. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Høj kvalitets-affedtningsmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfiltre. Vandopløseligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.

TR - Tüm modern köpük hava filtrelerinin etkin bir biçimde temizlenmesi için yüksek nitelikli yağ giderici. Suda çözünür. Filtre ve motor için daha uzun bir kullanım ömrü sağlar.



Action Fluid

EN - The world's No. 1, original foam air filter oil. Suitable for premium-grade, dual layer foam air filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele schuimluchtfiltersolie. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP Motocross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilteröl. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - L'huile originale de filtre à air en mousse n° 1 mondiale. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo olio mondiale per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aceite original para filtros de aire de esponja del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar de óleo em espuma líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Originální světový olej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale skumluftfilter-olie. Velegnet til de kvalitets-skumluftfiltre med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.

TR - Dünyanın 1 Numaralı, orijinal, köpük hava filtresi yağı. GP Motocross ve FIM Enduro WC'de kullanılan, yüksek nitelikli, çift katman köpük hava filtreleri için uygundur.

part.nr.	packaging	ean
70010	1 x piece	8710128700103

part.nr.	packaging	ean
70004	12 x 600 ml aerosol	8710128700042
70002	12 x 1 L bottle	8710128700028
70003	4 x 4 L tin	8710128700035
74484	5 x 2 L can	8710128744848

part.nr.	packaging	ean
70007	12 x 600 ml aerosol	8710128700073
70005	12 x 1 L bottle	8710128700059





Action Kit Biodegradable

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!

TR - Komple köpük hava filtresini temizlemek ve muhafaza etmek için ihtiyacınız olan her şey!



Action Cleaner Bio

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air filters. Water soluble and biodegradable. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar en biologisch afbreekbaar. Zorgt voor een verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich und biologisch abbaubar. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau et biodégradable. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile e biodegradabile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de gran calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Biodegradable y soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água e biodegradável. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpustný ve vodě a biologicky rozložitelný. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfiltre. Vandopløseligt og biologisk nedbrydeligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.

TR - Tüm modern köpük hava filtrelerinin etkin temizliği için yüksek nitelikli yağ giderici. Suda çözünür ve biyolojik olarak parçalanabilir. Filtre ve motor için daha uzun bir kullanım ömrü sağlar.



Action Fluid Bio

EN - The world's No. 1, original, biodegradable foam air filter oil. Suitable for premium-grade, dual layer foam air filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele biologisch afbreekbare schuimluchtfiltroolie. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP MotoCross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilteröl - biologisch abbaubar. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - L'huile originale biodégradable de filtre à air en mousse n° 1 mondiale. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo olio mondiale biodegradabile per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aceite original para filtros de aire de esponja biodegradable del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de óleo em espuma biodegradável líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Biologicky rozložitelný, originální světový olej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale, biologisk nedbrydelige skumluftfilterolie. Velegnet til de kvalitets-skumluftfiltre med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.

TR - Tüm modern köpük hava filtrelerinin etkin temizliği için yüksek nitelikli yağ giderici. Suda çözünür ve biyolojik olarak parçalanabilir. Filtre ve motor için daha uzun bir kullanım ömrü sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70011	1 x piece	8710128700110

part.nr.	packaging	ean
74102	6 x 600 g pot	8710128741021

part.nr.	packaging	ean
70031	12 x 600 ml aerosol	8710128700318
70030	12 x 1 L bottle	8710128700301

OFF ROAD

MAINTENANCE

AIR FILTER MAINTENANCE



OFF ROAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstoffteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoff-fer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocrykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 L bottle	8710128701391
74274	1 x 20 L Bag in Box	8710128742745
70140	1 x 60 L drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 L bottle	8710128701353
74275	1 x 20 L Bag in Box	8710128742752

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 L bottle	8710128702190
74276	1 x 20 L Bag in Box	8710128742769
70609	1 x 60 L drum	8710128706099



HPX R 4W



HPX R 5W



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.



OFF ROAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS

part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 L bottle	8710128741670
74277	1 x 20 L Bag in Box	8710128742776

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 L bottle	8710128702268
74278	1 x 20 L Bag in Box	8710128742783
74171	1 x 60 L drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 L bottle	8710128702312
74279	1 x 20 L Bag in Box	8710128742790
70543	1 x 60 L drum	8710128705436

OFF ROAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 L bottle	8710128702121
74280	1 x 20 L Bag in Box	8710128742806
70215	1 x 60 L drum	8710128702152



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 L bottle	8710128702169
74281	1 x 20 L Bag in Box	8710128742813
70218	1 x 60 L drum	8710128702183



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 L bottle	8710128702220
74282	1 x 20 L Bag in Box	8710128742820



GPR 6 2.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.



GPR 6 3.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 L bottle	8710128701773
74283	1 x 20 L Bag in Box	8710128742837
70542	1 x 60 L drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 L bottle	8710128701780
74284	1 x 20 L Bag in Box	8710128742844

OFF ROAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



OFF ROAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



Light Fork

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 5 amortisör yağı.



Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 10 amortisör yağı.



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 20 amortisör yağı.

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
74299	1 x 20 L Bag in Box	8710128742998

part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
74301	1 x 20 L Bag in Box	8710128743018

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
74433	1 x 20 L Bag in Box	8710128744336



Chain Wax

EN - Traditional product for lubricating open chains. Penetrates deep into the chain links. Optimal lubrication, resists corrosion and ensures a long service life for chain and gears.

NL - Traditioneel product voor de smering van open kettingen. Dringt diep door in de kettingschakels. Smeert optimaal, is corrosiewerend en zorgt voor een lange levensduur van ketting en tandwielen.

DE - Traditionelles Produkt zur Schmierung von offenen Ketten. Dringt tief in Kettenlaschen ein. Optimale Schmierung, hoher Korrosionsschutz und lange Lebensdauer für Kette und Ritzel.

FR - Produit classique pour graisser les chaînes ouvertes. Pénètre bien dans les maillons. Lubrification optimale, résiste à la corrosion et assure une longue durée de vie à la chaîne et aux pignons.

IT - Prodotto classico per lubrificazione di catene aperte. Penetra in profondità in maglie e catena. Lubrificazione ottimale, resiste alla corrosione e assicura lunga durata di catena e ingranaggi.

ES - Producto tradicional para lubricar cadenas abiertas. Penetra profundamente en los eslabones. Lubricación óptima, resistente a la corrosión y larga vida útil para cadenas y engranajes.

PT - Produto trad. para lubrificar correntes abertas. Penetra com profundidade nos elos. Lubrificação ótima, resiste à corrosão e assegura uma vida útil longa para a corrente e as engrenagens.

CS - Tradiční výrobek pro mazání otevřených řetězů. Proniká hluboko do článků řetězu. Poskytuje optimální mazání, ochranu před korozí a dlouhou provozní životnost řetězu a převodových kol.

DA - Traditionelt produkt til smøring af åbne kæder. Trænger dybt ned i kædernes lænker. Optimal smøring, modvirker korrosion og sikrer lang levetid for kæde og gear.

TR - Açık zincirleri yağlamak için geleneksel ürün. Zincir bağlantılarında derine nüfuz eder. En uygun yağlama, korozyon direnci ve zincir ve dişliler için uzun bir kullanım ömrü sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70051	5 x 1 kg tin	8710128700516



Tech Chain

EN - Special chain lubricating grease based on ceramic wax and PTFE formulation. Provides optimal, long-lasting wear protection to O-/X-/Z-ring chains and gears under all riding/racing conditions.

NL - Speciaal kettingsmeervet op basis van een keramische wax en PTFE formulatie. Biedt optimale langdurige slijtagebescherming aan de O-/X-/Z-ringketting en tandwielen onder alle rij-/raceomstandigheden.

DE - Spezielles Kettenschmierfett auf Basis von Keramikwachs und PTFE-Formulierung. Bewirkt optimalen, Langzeit-Verschleißschutz von O-/X-/Z-Ringketten und Ritzeln unter alle Einsatz-/Rennbedingungen.

FR - Graisse lubrifiante spéciale à base de cire céramique et de PTFE. Protection optimale contre l'usure des chaînes à joints toriques O/X/Z et des pignons dans toutes les conditions de conduite/course.

IT - Grasso speciale lubrificazione catene, con formula ceramica/cera e PTFE. Offre ottima protezione e durata contro usura catene O-/X-/Z-ring e ingranaggi in condizioni guida agonistica o su strada.

ES - Grasa lubricante especial para cadenas a base de cera cerámica y PTFE. Protección óptima y duradera de engranajes y cadenas de junta tórica/junta O-/X-/Z cualquier condición: competición o carretera.

PT - Massa lub. especial p/ correntes baseada em cera cerâmica e formulação PTFE. Cria protec. contra desgaste óptima e duradoura p/ correntes de O-/X-/Z-rings e eng. em condições de condução/corrida.

CS - Speciální mazací tuk na řetězy na bázi keramického vosku a PTFE. Zajišťuje optimální, dlouhodobou ochranu před opotřebením pro řetězy s O-/X-/Z-kroužky a převodová kola běžné jízdy i závodech.

DA - Særligt kædesmøremiddel baseret på keramisk voks og PTFE-formel. Giver optimal, langvarig beskyttelse mod slidage af O-/X-/Z-ring-kæder og gear under alle køre-/løbsbetingelser.

TR - Seramik parafin ve PTFE formülüne bağlı olarak özel zincir yağlama gresi. Tüm sürüş/yarış koşulları altında O-/X-/Z-halkası zincirleri ve dişlilerine en uygun, dayanıklı aşınma korunması sağlar.

part.nr.	packaging	ean
74457	12 x 75 ml aerosol	8710128744572
70366	12 x 100 ml aerosol	8710128703661
70367	12 x 500 ml aerosol	8710128703678



O/X-Ring Chainspray

EN - Synthetic chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for O-/X-/Z- ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Off Road en Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor O-/X-/Z-ring kettingen.

DE - Synthetisches Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für O-/X-/Z-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes à joints toriques et en O/X/Z.

IT - Lubrificante sintetico per catene, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene O-/X-/Z-ring.

ES - Lubricante de cadena sintético para uso en carretera y todoterreno. Repele el agua. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas de junta tórica y de junta en O-/X-/Z.

PT - Lubrificante sintético de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção ótima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes de O-/X-/Z-rings.

CS - Syntetické mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodný pro řetězy s O-kroužky i X-/Zkroužky.

DA - Syntetisk kædesmøremiddel til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slidage. Velegnet til både O-/X-/Z-ring-kæder.

TR - Yol ve Arazi kullanımı için uygun sentetik zincir yağlayıcı. Su geçirmez, korozyon ve suya karşı en uygun korumayı sağlar. Hem O halkası hem de X-/Z halkası zincirleri için uygundur.

part.nr.	packaging	ean
70289	12 x 500 ml aerosol	8710128702893



OFF ROAD

MAINTENANCE

CHAIN LUBRICANTS / BRAKE FLUIDS



DX 11 Chainspray

EN - Synthetic lubricant suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-/X-/Z-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-/X-/Z-ring kettingen.

DE - Synthetisches Schmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-/X-/Z-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en O/X/Z.

IT - Lubrificante sintetico per uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro corrosione e usura. Adatto per catene aperte, O-/X-/Z-ring.

ES - Lubricante sintético, uso todoterreno y en carretera. repele el agua, proporciona una protección óptima contra corrosión y al desgaste. Para cadenas abiertas de junta tórica y de junta en O/X/Z.

PT - Lubrificante sintético adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado para correntes abertas, O-/X-/Z-rings.

CS - Syntetické mazivo vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-/X-/Z-kroužky.

DA - Syntetisk smøreolie til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-/X-/Z-ring kæder.

TR - Yol ve Arazi kullanımı için uygun sentetik yağlayıcı. Su geçirmez, korozyon ve suya karşı en uygun korumayı sağlar. Açık O-/X-/Z-halkası zincirleri için uygundur.



Drytec Race Chainlube

EN - Special PTFE chain lubricant. Penetrates deep inside the chain. Leaves a clear and non-sticky protective layer meaning that dirt and salt cannot stick to the chain.

NL - Speciaal PTFE Kettingsmeermiddel. Dringt door tot diep in de ketting. Laat een heldere en niet-kleverige beschermingslaag achter, waardoor vuil en zout niet aan de ketting vasthechten.

DE - Spezielles PTFE-Kettenschmiermittel. Dringt tief in Kette ein. Bildet eine transparente, nicht klebende Schutzschicht, die Anhaften von Salz und Schmutz an der Kette verhindert.

FR - Lubrifiant spécial pour chaîne au PTFE. Pénètre bien dans la chaîne. Laisse une couche protectrice transparente et non collante pour que la saleté et le sel ne puissent pas adhérer à la chaîne.

IT - Speciale lubrificante per catene PTFE. Penetra in profondità nella catena. Lascia uno strato protettivo trasparente e non colloso che impedisce alla sporcizia e al sale di aderire alla catena.

ES - Lubricante de cadenas PTFE especial. Penetra profundamente en la cadena. Deja una capa protectora transparente y no pegajosa que impide que la suciedad y la sal puedan adherirse a la cadena.

PT - Lubrificante especial para correntes PTFE. Penetra em profundidade na corrente. Deixa uma camada protectora transparente e não pegajosa, que impede a fixação da sujidade e sal à corrente.

CS - Speciální PTFE mazivo na řetězy. Proniká hluboko do řetězu. Zanechává čistou a nepřilnavou vrstvu zabraňující ulpívání soli a nečistot na řetězu.

DA - Speciel PTFE-kædesmøremiddel. Trænger dybt ned i kæden. Efterlader et klart, ikke-klæbende beskyttelseslag, så smuds og salt ikke kan blive hængende på kæden.

TR - Özel PTFE zincir yağı. Zincire derinlemesine işler. Temiz ve yapışkan olmayan koruyucu tabaka bırakır, bu sayede kir ve tuz zincire yapışmaz.



DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli motosikletler için de uygundur. DOT 3 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74458	12 x 75 ml aerosol	8710128744589
70081	12 x 200 ml aerosol	8710128700813
70082	12 x 500 ml aerosol	8710128700820

part.nr.	packaging	ean
74086	12 x 500 ml aerosol	8710128740864

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 L bottle	8710128700370
74285	1 x 20 L Bag in Box	8710128742851



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycles with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor race-motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist- de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racermotocyclykter med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli yarış motosikletleri için uygundur. DOT 3, 4 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74286	1 x 20 L Bag in Box	8710128742868



DOT 5 Silicone Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicone brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor rem-systemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicone. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicón. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicone. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremsesystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturråde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.

TR - Silikon bir fren hidroliği gerektiren fren sistemleri için özel olarak geliştirilmiş fren hidroliği. Sıcaklık aralığı -40°C ila +260°C. DOT 3, 4 ve 5.1 fren hidroliği ile karıştırılmaz.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5, MIL-B-46176

part.nr.	packaging	ean
74042	12 x 500 ml bottle	8710128740420



DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT 3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. Özellikle ABS/çekiş kontrollü motosikletler için uygundur. DOT 3 ve 4 ile karıştırılabilir. Bakım tavsiyelerine uygun olarak fren hidroliğini değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74287	1 x 20 L Bag in Box	8710128742875





Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection down to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40°C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40°C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigèle jusqu'à -40°C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o rispettive leghe.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40°C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (protecção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40°C), určená k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskøler væske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40°C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.

TR - Özellikle alüminyum, magnezyum veya alaşımlarından yapılmış soğutma sistemlerinde kullanılmak üzere yüksek nitelikli, kullanıma hazır, uzun ömürlü soğutucu (-40°C dona karşı koruma).

Specifications:
ASTM D3306/D4985/D6210

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 L bottle	8710128741304
74289	1 x 20 L Bag in Box	8710128742899
74132	1 x 60 L drum	8710128741328
74133	1 x 200 L drum	8710128741335



Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection down to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38°C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38°C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38°C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (protecção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38°C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozi všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38°C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.

TR - Kullanıma hazır, organik soğutucu (-38°C donma koruması). Özel katkı maddeleri, genelde motorlar ve soğutma sistemlerin bulunan tüm metal parçalar için mükemmel korozyon koruması sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 L bottle	8710128700554
70057	4 x 4 L can	8710128700578
74288	1 x 20 L Bag in Box	8710128742882
70058	1 x 60 L drum	8710128700585
70250	1 x 200 L drum	8710128702503



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects down to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Bescherm tot -26°C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26°C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur.

FR - Liquide de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26°C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga e durata eccellente, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26°C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

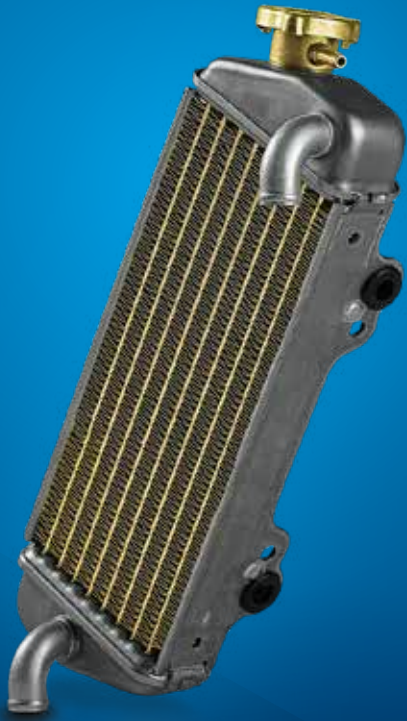
PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26°C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26°C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar køler væske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter driftstemperaturen betydeligt.

TR - Biyolojik olarak parçalanabilir, uzun ömürlü soğutucu. -26°C'ye kadar korur. Özel formülü sayesinde motordan aşırı ısınmasını önler ve çalışma sıcaklığını önemli ölçüde azaltır.

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 L can	8710128736072





Procool R+

EN - An environmentally friendly OAT (organic additive technology) engine coolant concentrate for Off Road and Racing use. Mix 5% with tap water (1:20 dilution). Does not provide frost protection!

NL - Milieuvriendelijk performance temperatuur verlagend Coolant concentraat op OAT basis voor Off Road & Race gebruik. Mix 5% met tapwater (1:20). Biedt geen vorstbescherming!

DE - Umweltfreundliches OAT (Organische Additiv-Technologie) -Motorkühlmittelkonzentrat für den Off-Road- und Rennsporteinsetz. 5% mit Leitungswasser mischen (1:20 Verdünnung). Bietet keinen Frostschutz!

FR - Un liquide de refroidissement OAT (additifs organiques) écologique concentré pour tout-terrain et compétition. Mélanger 5 % avec de l'eau du robinet (dilution 1:20). Ne protège pas contre le gel !

IT - Refrigerante motore concentrato OAT (tecnologia di additivi organici) ecologico per uso sportivo e fuoristrada. Miscelare il 5% con acqua di rubinetto (diluizione 1:20). Non protegge dal ghiaccio!

ES - Concentrado refrigerante de motor OAT (tecnología aditivos orgánicos) ecológico para uso todoterreno y competición. Mezcla al 5 % con agua corriente (dilución 1:20). ¡No protege contra heladas!

PT - Concentrado de arrefecimento do motor OAT (Tec. Adit. Org.) ecológico p/ utilização em TT e competição. Misturar 5% com água da torneira (diluição 1:20). Não proporciona proteção contra congelamento.

CS - Ekologicky šetrný koncentrát chladiva motoru s technologií organických aditiv OAT pro terénní a závodní vozidla. Namíchejte 5% roztok s vodou (poměr vody a koncentráty: 1:20). Nechrání před mrazem!

DA - En miljøvenlig OAT (økologisk additiv-teknologisk) motorkølevæske til offroad- og racerbrug. Bland 5% med postevand (fortyndet 1:20). Giver ikke frostsikring!

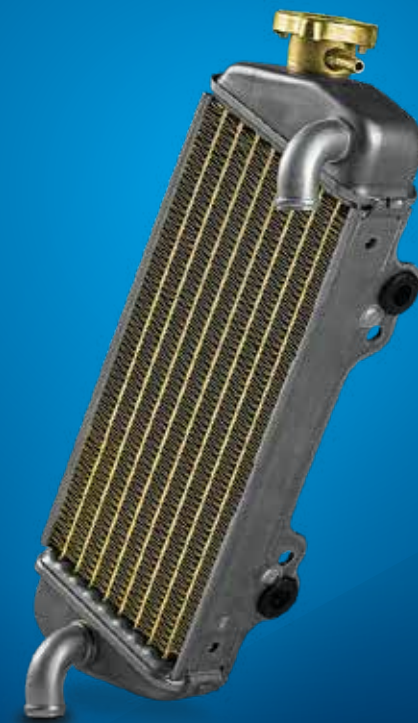
TR - Arazide ve Yarışlarda kullanım için çevre dostu OAT (organik katkı teknolojisi) motor soğutma sıvısı konsantresi. %5 musluk suyu ile karıştırın (1:20 seyreltme). Donmaya karşı koruma sağlamaz!

part.nr.	packaging	ean
74462	12 x 500 ml bottle	8710128744626

OFF ROAD

MAINTENANCE

COOLANTS





White Action Grease + PTFE

EN - Top quality lithium grease with PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit smeervet op Lithiumbasis met PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives Lithiumfett mit PTFE für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse au lithium et de première qualité avec PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di litio, con PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa de litio de altísima calidad con PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de lítio de qualidade superior e com PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Špičkové lithiové mazivo s obsahem PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Litiumfedt af højeste kvalitet med PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.

TR - Mükemmel yağlama ve düşük sürtünme için PTFE içeren en iyi kalite lityum gres yağı.

Specifications:
N.L.G.I. Class 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 g tube	8710128741168
73611	6 x 600 g pot	8710128736119



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoepassingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved kørsel.

TR - En yüksek kalite EP2 lityum kompleks gres. Mükemmel mekanik kararlılığı vardır ve ince yapısı, yağların ayrışmadığı anlamına gelir. Suya karşı dayanıklıdır ve yarış uygulamaları için uygundur.

Specifications:
N.L.G.I. Klasse 2, DIN 51 502, KP 2 N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 g tube	8710128741144
73610	6 x 600 g pot	8710128736102



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrificante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturråde meget høj (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.

TR - Özellikle yüksek nitelikli montaj macunu ve yüksek sıcaklık yağlayıcı gres. Yüksek sıcaklık aralıkları (üst sınır sıcaklık yaklaşık 1500°C) ve yüksek basınç direnci. Ağır metaller içermez.

Specifications:
N.L.G.I. Class 2,5, DIN 51825, KP2,5N-30

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 g tube	8710128741151
73612	6 x 600 g pot	8710128736126



Fuel Stabilizer

EN - Advanced protection for the fuel tank and the entire petrol injection system. Prevents aging during long-term storage when using the current E10 petrol.

NL - Geavanceerd beschermingsproduct voor de brandstoftank en het totale (brandstof) injectiesysteem. Voorkomt veroudering bij langdurige stalling door o.a. gebruik van de huidige E10 benzine.

DE - Fortschrittlicher Schutz für den Kraftstofftank und das gesamte Benzineinspritzsystem. Schützt bei längerer Stilllegung vor Alterung des Kraftstoffs bei aktuellem E10-Benzin.

FR - Protection de pointe pour le réservoir à carburant et tout le système d'injection. Préviend le vieillissement pendant le remisage de longue durée si de l'essence E10 actuelle est utilisée.

IT - Protezione avanzata per il serbatoio carburante e per l'intero sistema di iniezione benzina. Previene l'usura durante lo stoccaggio a lungo termine, se si utilizza l'attuale benzina E10.

ES - Protección avanzada para el depósito de combustible y para todo el sistema de inyección de gasolina. Evita el envejecimiento durante almacenamientos prolongados al utilizar la gasolina E10 actual.

PT - Protecção avançada para o depósito de combustível e todo o sistema de injeção de gasolina. Evita o envelhecimento durante o armazenamento de longa duração aquando da utilização da atual gasolina E10.

CS - Pokročilá ochrana palivové nádrže a celé vstřikovací soustavy benzínových motorů. Brání stárnutí během dlouhodobého skladování při používání benzínu E10.

DA - Avanceret beskyttelse af brændstoffranken og hele benzinsprøjtningssystemet. Forebygger aldersbetinget nedbrydning af den aktuelle E10 benzintype ved længere tids opbevaring.

TR - Yakıt deposu ve tüm benzin enjeksiyon sistemi için gelişmiş koruma. Mevcut E10 benzin kullanılırken, uzun süreli depolamalarda yaşlanmaya karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74453	12 x 150 ml bottle	8710128744534



Fuel Inject Valve & Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chambers clean for optimal engine performance.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon voor optimale motorprestaties.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Benzineinspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume für optimale Motorleistung.

FR - Additif pour essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et les chambres de combustion, pour des performances optimales du moteur.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camere di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar el sistema de inyección de gasolina. Mantiene limpios inyectores, válvulas y cámaras de combustión para alcanzar un excelente rendimiento del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injetores, válvulas e câmaras de combustão limpas para um desempenho ideal do motor.

CS - Profesionální aditivum do benzínu k čištění vstřikovací soustavy benzínových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komory čisté, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzinadditiv til rensning af hele benzinindsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningdyser, ventiler og forbrændingskamre rene og holder motorens ydeevne optimal.

TR - Tüm benzin enjeksiyon sisteminin temizlenmesi için profesyonel benzin katkısı maddesi. Optimum motor performansı için, enjektörleri, valfleri ve ateşleme odasını temiz tutar.

part.nr.	packaging	ean
74452	12 x 150 ml bottle	8710128744527



Octane Booster

EN - Special performance-enhancing petrol additive for race motorcycles to increase RON and MON octane numbers. Improves engine performance of tuned high-compression engines.

NL - Speciaal prestatieverhogend benzineadditief voor racemotoren om het octaangetal RON en MON te verhogen. Verbeterd motorprestaties van getunede motoren met een hoge compressie.

DE - Spezielles leistungssteigerndes Benzinadditiv für Rennmaschinen, um RON- und MON-Oktananzahlen zu erhöhen. Verbessert Motorleistung von getunten Hochkompressionsmotoren.

FR - Additif spécial pour essence améliorant les performances des motos de compétition et augmentant les indices d'octane RON et MON. Améliore les performances des moteurs modifiés à haute compression.

IT - Speciale additivo benzina studiato per migliorare le prestazioni dei motocicli da competizione aumentando il numero di ottano RON/MON. Migliora le prestazioni dei motori regolati a alta compressione.

ES - Aditivo de gasolina especial para mejorar el rendimiento de motocicletas de carrera que permite aumentar el octanaje (RON y MON). Mejora el rendimiento de los motores de alta compresión modificados.

PT - Aditivo de gasolina especial, melhorador do desempenho para motociclos de corrida para o aumento os números de octanas RON e MON. Aumenta o desempenho dos motores alterados e de alta compressão.

CS - Speciální benzinové aditivum vylepšující výkon závodních motocyklů pro zvýšení oktanových čísel RON a MON. Zlepšuje výkon upravených motorů s vysokou kompresí.

DA - Specielt benzinadditiv til forhøjet ydelse på racermotorcykler gennem forhøjelse af RON- og MON-oktantallene. Forbedrer ydelsen på tunede højkomprimerede motorer.

TR - RON ve MON oktan sayılarını artırmak için yarış motosikletlerine yönelik özel performans geliştirici benzin katkısı. Ayarlı yüksek kompresyonlu motorların motor performansını iyileştirir.

part.nr.	packaging	ean
74451	12 x 150 ml bottle	8710128744510



OFF ROAD

MAINTENANCE

FUEL ADDITIVES



E10 Fuel Fighter

EN - Powerful additive for fuel systems. Protects against the harmful effects of E10 fuels.

NL - Krachtig additief voor brandstofsystemen. Beschermt tegen de schadelijke effecten van E10 brandstoffen.

DE - Wirkungsvolles Additiv für Kraftstoffsysteme. Schützt vor schädlichen Nebenwirkungen durch E10-Kraftstoffe.

FR - Additif puissant pour les circuits d'alimentation. Protège contre les effets nocifs des carburants E10.

IT - Potente additivo per sistemi carburante. Protegge contro gli effetti nocivi dei carburanti E10.

ES - Potente aditivo para sistemas de combustible. Protege ante los efectos dañinos de los combustibles E10.

PT - Poderoso aditivo para sistemas de combustível. Protege contra os efeitos nocivos dos combustíveis E10.

CS - Vysoce výkonné aditivum pro palivové soustavy. Chrání před negativním působením paliv E10 (s deseti procentním obsahem ethanolu).

DA - Effektivt additiv til brændstofsystemer Beskytter mod E10 brændstoffers skadelige effekter.

TR - Yakıt sistemleri için güçlü katkı. E10 yakıtların zararlı etkilerine karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74223	12 x 250 ml bottle	8710128742233



Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.

TR - Diğerleri arasında, özel olarak madeni bir yağ gerektiren Magura debriyaj sistemleriyle uyumlu debriyaj hidroliği.

Specifications:
DIN 51524-3 HVLPD

part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097



Tyre Fitting Lube

EN - Premium spray for mounting and unmounting motorcycle tyres. Prevents the tyre from tearing and snapping off.

NL - Hoogwaardige spray voor montage en demontage van motorfietsbanden. Voorkomt het inscheuren en wegschieten van de band.

DE - Premium-Spray für Montage und Demontage von Motorradreifen. Schützt den Reifen vor Rissen und Abspringen.

FR - Aérosol de première qualité pour (dé)monter les pneus de moto. Évite que le pneu se déchire et se détache.

IT - Spray premium per il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici di motocicletta. Previene la lacerazione e la rottura dei pneumatici.

ES - Aerosol de alta calidad para montaje y desmontaje de neumáticos de motocicleta. Evita que la rueda se resquebraje y agriete.

PT - Pulverizador premium para montagem e desmontagem de pneus de motociclo. Impede que o pneu se rasgue ou se parta.

CS - Prémiový sprej pro montáž a demontáž motocyklových pneumatik. Zabraňuje opotřebení a nadměrnému oděru pneumatik.

DA - Kvalitetsspray til montering og afmontering af motorcykeldæk. Forhindrer dækket i at revne og falde af.

TR - Motosiklet lastiklerinin takılması ve sökülmesi için yüksek kaliteli sprej. Lastiklerin yırtılmasını ve kırılmasını önler.

part.nr.	packaging	ean
74221	12 x 500 ml aerosol	8710128742219



Tyre Shine

EN - Premium tyre spray with unique composition. Restores the original black colour of tyres. Leaves a satin gloss and protects against drying-out. With ozone protector.

NL - Hoogwaardige bandenspray met unieke samenstelling. Geeft banden weer de originele zwarte kleur. Laat een satijnglans achter en beschermt tegen uitdrogen. Met ozonbeschermer.

DE - Premium-Reifenspray mit exklusiver Zusammensetzung. Stellt die ursprüngliche schwarze Reifenfarbe wieder her. Hinterlässt Seidenglanz und schützt vor Austrocknen. Mit Ozonfilter.

FR - Aérosol pour pneus de première qualité à la composition unique. Restaure la couleur noire d'origine des pneus. Laisse un brillant satiné et protège contre le dessèchement et l'ozone.

IT - Spray per pneumatici Premium con formulazione esclusiva. Ripristina il colore nero originale dei pneumatici. Lascia una finitura satinata e previene il "seccarsi" delle ruote. Con protezione da ozono.

ES - Aerosol para neumáticos de alta calidad de composición única. Restaura el color negro original de los neumáticos. Deja un brillo satinado y protege ante la sequedad. Con protector de ozono.

PT - Pulverizador para pneu Premium com uma composição única. Restaura a cor preta original dos pneus. Deixa um brilho acetinado e protege contra a secura. Com protetor de ozono.

CS - Prémiový sprej na pneumatiky s unikátním složením. Obnovuje původní černou barvu pneumatik. Zanechává matný lesk a chrání proti vysychání. S ochranou proti působení ozónu.

DA - Førsteklasses dækspray med unik sammensætning. Genopretter dækkenes originale sorte farve. Efterlader en satinlignende glans og beskytter mod udtørring. Med ozonbeskytter.

TR - Benzersiz bileşime sahip yüksek kaliteli lastik spreyi. Lastiklerin orijinal siyah renklerini geri getirir. Saten parlaklığı kazandırır ve kuru-maya karşı korur. Ozon koruyuculu.

part.nr.	packaging	ean
74222	12 x 500 ml aerosol	8710128742226





Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.

TR - Madeni, emülsiyon yağ giderici. 70°C'lik yüksek alev alma noktası sayesinde alev alma riski yoktur.



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijderd effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.

TR - Su ile durulanabilen özel ve güçlü yağ giderici. Yağları ve gresleri etkin bir biçimde temizler. Krom, boya, kauçuk ve plastik parçalar için uygundur. Biyolojik olarak parçalanabilir değildir.



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremcilinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremsattel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidus de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de ação rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čisticí prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezanechává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremsereens til rengøring og affedtning af alle bremsedele, såsom hovedcylinder, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

TR - Merkez silindiri, kaliper ve diskler gibi tüm fren bileşenlerinin temizlenmesi ve yağdan arındırılması için güçlü, hızlı etkili fren temizleme spreyi. Temiz durulama ve yağlı artıklar bırakmaz.

part.nr.	packaging	ean
74290	1 x 20 L Bag in Box	8710128742905
70070	1 x 60 L drum	8710128700707
70288	1 x 200 L drum	8710128702886

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
74426	1 x 20 L Bag in Box	8710128744268

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 L can	8710128700332



Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas da ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, knikser og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.

TR - Bujilerin, şalterlerin ve tüm diğer elektrik bileşenlerinin temizlenmesi için özel olarak formüle edilmiş, güçlü sprej. Özel bir katkı maddesi korozyonu önler.

part.nr.	packaging	ean
70054	12 x 500 ml aerosol	8710128700547



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectiesysteem. Verwijdert schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injeção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čisticí prostředek pro celou palivovou/vstřikovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.

TR - Tüm yakıt/enjeksiyon sistemi için güçlü temizleyici. Yakıt sisteminde zararlı tortu birikimini temizler. Sorunsuz çalışan bir motor sağlar. Yakıt tüketimini azaltır.

part.nr.	packaging	ean
70047	12 x 500 ml aerosol	8710128700479



Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Do not use in strong sunlight. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Niet gebruiken in sterk zonlicht. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Non usare in condizioni di forte luce solare. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc.

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. No utilizar bajo la luz del sol. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motocicletas, quads, scooters, etc. Não utilizar com uma luz solar forte. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry. Nemá nepříznivý vliv na hořčík, anodizované součásti, hliník. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Kraftigt universalrengøringsmiddel til motorcykler, quads, scootere osv. Koncentreret formel. Påvirker ikke magnesium, anodiserede komponenter, aluminium osv. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Motosikletler, atvler, mobiletler vb. için güçlü ve çok amaçlı temizleyici. Konsantrre formül. Magnezyum, anodize edilmiş, alüminyum vb. etkilemez. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 L trigger	8710128742134
73606	4 x 5 L can	8710128736065
74478	1 x 15 L Bag in Box	8710128744787
74159	1 x 20 L can	8710128741595

OFF ROAD

CARE CLEANING





RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermst tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de acção rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozi. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonalý lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Hızlı tepkili, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Korozyona karşı korur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Parlaklık bırakır. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 L trigger	8710128741489
74479	1 x 15 L Bag in Box	8710128744794



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic. Do not use in strong sunlight.

NL - Hoog geconcentreerde, biologisch afbreekbare reiniger voor (Off Road) motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Hochkonzentriertes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motorräder. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Nicht anwenden in direktem Sonnenlicht.

FR - Nettoyant hautement concentré, biodégradable pour les motos. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Ne pas utiliser en plein soleil.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile, adatto per moto. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Non utilizzare in condizioni di luce solare diretta.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado para motocicletas. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas. No la utilice bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, biodegradável para motociclos Motorcross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico. Não utilizar sob luz directa solar.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosové a Enduro motocykly. Nezanechává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Highgrade biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til motorcykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast. Må ikke udsættes for direkte sollys eller varme overflader.

TR - Motosikletler için yüksek konsantrte, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Alüminyum üzerinde leke bırakmaz. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Güneş ışığı alan, bu lekelenmeye neden olabilir.

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 L trigger	8710128741496
74480	1 x 15 L Bag in Box	8710128744800



Cartridge Dispenser

EN - Dispenser for 4-litre Hand Cleaner cartridges.

NL - Dispenser voor 4 liter Hand Cleaner cartridges.

DE - Spender für 4 l Hand Cleaner-Tuben.

FR - Distributeur pour cartouche Hand Cleaner de 4 litres.

IT - Dispenser per cartucce Hand Cleaner da 4 litri.

ES - Dispensador para cartuchos de 4 litros de Hand Cleaner.

PT - Dispensador para embalagens de 4 litros de Hand Cleaner.

CS - Dávkovač pro 4l zásobníky Hand Cleaner.

DA - Dispenser til 4-liters Hand Cleaner-patroner.

TR - 4 litre Hand Cleaner kartuş için sabunluk.

part.nr.	packaging	ean
74212	1 x piece	8710128742127



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheits-schädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysocce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostrfrit.

TR - Çok etkili el temizleyici. Zararlı değildir ve cildi tahriş etmez. Sıcak veya soğuk su ile iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan bir yerde saklayın.

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 L cartridge	8710128742028
74117	4 x 4,5 L pot	8710128741175



Hand Cleaner White

EN - Solvent-free, ultra-effective hand cleaner. Dermatologically tested and non-irritating to skin. Rinse well with warm or cold water, or wipe off with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Oplosmiddelvrije extra werkzame handreiniger. Dermatologisch getest en niet irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Extra wirkungsvoller Handreiniger ohne Lösungsmittel; Dermatologisch getestet, hautschonend; Mit warmem oder kaltem Wasser gut spülen oder mit Tuch abwischen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Très bon nettoyant pour les mains sans solvant. Testé dermatologiquement et non irritant. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani ultraefficace senza solventi. Dermatologicamente testato, non irritante. Sciacquare con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos muy eficaz; sin solventes. Dermatológicamente probado; no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría; secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y sin heladas.

PT - Agente de limpeza para mãos ultra eficaz, sem solventes. Dermatologicamente testado, não irritante para a pele. Enxague com água morna ou fria, ou limpe com um pano. Guarde em local fresco e sem gelo.

CS - Vysocce účinný prostředek k čištění rukou, bez rozpouštědel. Dermat. testovaný a nedráždívý pro kůži. Opláchněte teplou nebo studenou vodou nebo otřete látkou. Skladujte v chladném, nemrznoucím prostředí.

DA - Ultraeffektiv håndrens. fri for opløsningsmidler. Dermatologisk testet og ikke hudirriterende. Skyl grundigt med håndvarmt eller koldt vand eller aftør med en klud. Opbevares køligt og frostrfrit.

TR - Solventsiz, çok etkili el temizleyici. Dermatolojik olarak test edilmiştir, cildi tahriş etmez. Ilık veya soğuk suyla iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan yerde saklayın.

part.nr.	packaging	ean
74237	4 x 4 L cartridge	8710128742370



Alessandro Lupino #77

GEBBEN VAN VENROOY YAMAHA



GEBBEN VAN VENROOY YAMAHA

#10 Calvin Vlaanderen





Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysocce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.

DA - Førsteklasses vandbaseret rengøringsvoks. Velegnet til mat maling, metal, aluminium, titan, kulstof og plast. Med vanilleduft.

TR - Yüksek kalite, su bazlı temizleme cilası. Mat boya, metal, alüminyum, titanyum, karbon ve plastik için uygundur. Vanilya kokulu.



RS1 Wax Polish Spray

EN - Cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Poetsmiddel met Carnaubawas. Creëert een beschermlaag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Reinigungsmittel mit Karnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochrannou vrstvu s dlouhou trvanlivostí zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.

TR - Carnauba mumlu temizleme ürünü. Tüm boyalı yüzeylerde parlak, uzun süreli koruyucu bir katman oluşturur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez.



Silicone Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel. Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Prvotřídní produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

TR - Plastik ve boyalı yüzeylerde yüksek parlak sergi renklerini eski hale getirir. Su geçirmez ve elektrik bileşenlerini neme karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340



1001 Penetrating + PTFE

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scootere, planeklippere og meget andet.

TR - Çok fonksiyonlu yağ. Yağlar, nemi giderir, su geçirmez etkisi vardır ve tüm metalleri korozyona karşı korur. Motosikletler, mobilite, çim biçme makineleri ve birçok diğer kullanım için uygundur.



Metal Proof & Protect

EN - High-quality (winter) anti-corrosion protection product. Protects among other things against moisture and brine. For both untreated and lacquered metal parts.

NL - Hoogwaardig (winter) anti-corrosie beschermingsproduct. Beschermt o.a. tegen vocht en pek. Voor zowel blanke als gelakte metalen delen.

DE - Hochwertiges (Winter) Korrosionsschutzprodukt. Schützt u.a. vor Feuchtigkeit und Salzlake. Für unbehandelte und lackierte Metalflächen.

FR - Produit anti-corrosion de haute qualité (pour l'hiver). Protège entre autres contre l'humidité et l'eau salée. Pour les pièces métalliques non traitées et laquées.

IT - Prodotto protettivo anti-corrosione di alta qualità (per l'inverno). Protegge anche contro l'umidità e la salsedine. Adatto per parti in metallo sia grezze che smaltate.

ES - Producto de protección anticorrosiva (para invierno) de alta calidad. Ofrece protección contra humedad y agua salada. Aplicable a piezas metálicas lacadas y sin tratar.

PT - Produto de proteção anticorrosão (inverno) de elevada qualidade. Protege entre outras coisas, contra a humidade e salmoura. Para peças de metal não tratadas e lacadas.

CS - Vysoce kvalitní (zimní) antikorozi ochranný produkt. Chrání mimo jiné před vlhkostí a slanou vodou. Pro neošetřené i lakované díly.

DA - Højkvalitets rustbeskyttelsesmiddel (vinter) mod rust. Beskytter blandt andet mod fugt og saltopløsninger. Til både ubehandlede og lakerede metaldele.

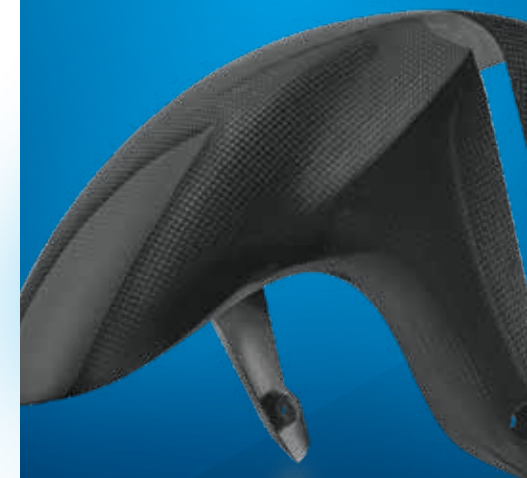
TR - Kaliteli (kış) korozyon önleyici koruma ürünüdür. Diğer şeyler yanında nem ve tuzlu suya karşı korur. Hem işlem görmemiş hem de vernikli metal parçalar içindir.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
74450	12 x 500 ml aerosol	8710128744503

OFF ROAD

CARE PROTECTION





Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbekleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmschaal en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme. Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpia e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čistící prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzoru.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

TR - Hijyenik, köpüren kask temizleyici. Kaskın astarındaki kötü kokuları temizler ve nötralize eder. Kaskın dışını ve vizörünü temizlemek için de uygundur.



Textile Proof & Protect

EN - High end colourless impregnating spray. Protects textile and porous hard surfaces from water and stains. Read instructions before use on putoline.com.

NL - Hoogwaardige kleurloze impregnerende spray. Beschermst textiel en poreuze harde oppervlakken tegen water en vlekken. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing op putoline.com.

DE - Hochwertiges farbloses Imprägnierspray Schützt Textilien und poröse Hartflächen vor Wasser und Flecken. Gebrauchsanleitung auf putoline.com vor Anwendung lesen.

FR - Aérosol d'imprégnation incolore haut de gamme. Protège les textiles et les surfaces dures poreuses contre l'eau et les taches. Lire les instructions sur putoline.com avant utilisation.

IT - Spray impregnante incolore di fascia alta. Protegge le superfici dure tessili e porose dall'acqua e dalle macchie. Prima dell'uso, leggere le istruzioni su putoline.com.

ES - Aerosol de impregnación, incoloro y de alto rendimiento. Protege tejidos y superficies sólidas porosas ante agua y manchas. Lea en putoline.com las instrucciones antes de utilizar el producto.

PT - Spray impregnante incolor de elevada qualidade. Protege os têxteis e as superfícies porosas rígidas contra água e manchas. Leia as instruções antes da utilização, em putoline.com.

CS - Špičkový bezbarvý impregnační sprej. Chrání textilní a pórovité tuhé povrchy před vodou a skvrnami. Před aplikací si přečtěte návod k použití na stránce putoline.com.

DA - Farveløs high end imprægneringsspray. Beskytter tekstiler og porøse hårde overflader mod vand og pletter. Læs anvisningerne på putoline.com før brug.

TR - Üst seviye renksiz emdirme spreyi Tekstil ve gözenekli sert yüzeyleri su ve lekelerden korur. Kullanmadan önce putoline.com adresinden talimatları okuyun.



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermst en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajes de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prodlužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

TR - Deri takım ve eldivenler gibi deri motosiklet giysilerini korur ve canlandırır. Renklendirilmiş veya doğal, kullanılmış veya yeni. Kullanım ömrünü uzatır.

part.nr.	packaging	ean
74459	12 x 75 ml aerosol	8710128744596
74085	12 x 500 ml aerosol	8710128740857

part.nr.	packaging	ean
74416	12 x 500 ml aerosol	8710128744169

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 g pot	8710128702510

SCOOTER

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Fork and Shock Absorber Oils

Maintenance | Brake Fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel Additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection



SCOOTER

ENGINE OILS

FOUR-STROKE ENGINE OILS

JASO MB

Putoline Oil introduces new fuel saving four-stroke scooter engine oils with JASO MB rating for non-wet clutch scooter and motorcycle engine applications. These oils have been specially developed to meet the latest European emission standards and provide excellent lubrication and performance under start/stop conditions. Please note that JASO MB low friction oils are not suitable for transmission with wet clutch applications.



Putoline Oil Scooter 4T 5W-40, 10W-30 and 10W-40 now feature JASO MB, API SN, ACEA A3/B4.





S4 10W-40



Scooter 4T+ ECO 0W-30



Ester Tech Scooter 4+ 5W-40

EN - Mineral 4-stroke motorcycle engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for commuters and touring motorcycles.

NL - Minerale 4-takt motorfietsmotorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor toer- en sportmotoren.

DE - Viertakt-Motoröl für Motorräder auf Mineralölbasis. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Speziell für Tourer und Sportmaschinen entwickelt.

FR - Huile moteur de moto à 4 temps minérale. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Développée spécialement pour les motos de voyage et de sport.

IT - Olio motore minerale per moto a 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Specificamente sviluppato per moto sportive e da turismo.

ES - Aceite de motor mineral para motocicletas de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Especialmente desarrollado para motocicletas deportivas y de recreo.

PT - Óleo de motor mineral de 4 tempos para motociclos. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido especialmente para motociclos de turismo e desportivos.

CS - Minerální motorový olej pro čtyřtákní motocykly. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Speciálně vyvinut pro cestovní a sportovní motocykly.

DA - 4-takts-mineralmotorolie til motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Specielt udviklet til touring- og sportsmotorcykler.

EN - Fully synthetic 4-stroke engine oil. Specially developed for the latest scooter engines that meet the Euro 4 exhaust gas emission requirements. Excellent lubrication under 'stop/start' conditions.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorolie. Speciaal ontwikkeld voor de nieuwste scootermotoren die voldoen aan de Euro 4 uitlaatgasemissie-eisen. Uitstekende smering onder 'stop/start' condities.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl. Speziell für moderne Scooter-Motoren gemäß Abgasnorm Euro 4 entwickelt. Hervorragende Schmierleistung auch bei häufiger Stopp-/Startfrequenz.

FR - Huile fréquents synthétique pour moteur 4 temps. Conçue pour les derniers moteurs de scooter respectant les normes Euro 4 pour les émissions. Excellente lubrification en cas d'arrêts/démarrages fréq.

IT - Olio motore sint. per motori 4 tempi. Sviluppato per i più recenti scooter conformi ai requisiti sulle emissioni dei gas di scarico Euro 4. Ottima lubrificazione in condizioni di arresto/avviamento.

ES - Aceite sintético para motor de 4 tiempos. Desarrollado para los últimos motores de escúter que cumplan los requisitos Euro 4 sobre emisiones. Buena lubricación en condiciones de parada y arranque.

PT - Óleo de motor totalmente sintético, 4 tempos. Desenvolvido para os motores de scooter mais atuais e conformes aos req. de emissões de gás de escape Euro 4. Excelente lub. sob condições de para/arranca

CS - Plně syntetický motorový olej pro čtyřtákní motory. Vyvinutý speciálně pro moderní skútry splňující požadavky emisní normy Euro 4. Vynikající mazací vlastnosti při provozu v režimu „stop/start“.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie. Specielt udviklet til de seneste scootermotorer, som lever op til Euro 4-kravene for udstødningsgasser. Fremragende smøring under 'start-stop' kørselsforhold.

EN - Premium fully synthetic 4-stroke oil, specially developed for use in all modern 4-stroke scooters. Ensures high engine performance and powerful cleaning action.

NL - Speciale vol-synthetische 4-takt motorolie, speciaal ontwikkeld voor gebruik in alle moderne 4-takt scooters. Zorgt voor een hoog motorvermogen en heeft een sterk reinigende werking.

DE - Vollsynthetisches Viertakt-Spezialmotoröl für alle modernen Viertakt-Motorroller. Gewährleistet hohe Motorleistung und bietet starke Reinigungswirkung.

FR - Huile moteur spéciale à 4 temps, entièrement synthétique, spécialement conçue pour tous les scooters modernes à 4 temps. Garantit une grande puissance du moteur et une action de nettoyage puissante.

IT - Olio motore speciale interamente sint., specificamente sviluppato per tutti i moderni scooter a 4 tempi. Garantisce potenza al motore ed è caratterizzato da un elevato potere pulente.

ES - Aceite de motor especial, totalmente sintético, especialmente desarrollado para todos los escúteres modernos de 4 tiempos. Garantiza una gran potencia del motor y tiene una potente acción limpiadora.

PT - Óleo de motor especial, total. sintético de 4 tempos, desenv. espec. p/ ser utilizado em todas as scooters modernas de 4 tempos. Cria potência elevada do motor e tem uma grande capacidade de limpeza.

CS - Speciální, plně syntetický olej pro čtyřtákní motory, který byl vyvinut zejména pro použití ve všech moderních čtyřtákních skútrech. Zajišťuje vysoký výkon motoru a má efektivní čistící účinek.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-specialmotorolie, særligt udviklet til brug i alle moderne 4-takts-scootere. Sikrer stor motorstyrke og har en kraftfuld, rengørende effekt.

Specifications:

API SG, JASO MA

Specifications:

VV 503.00/506.00/506.01

Specifications:

API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
74098	12 x 1 L bottle	8710128740987
74099	4 x 4 L can	8710128740994
74191	1 x 60 L drum	8710128741915
74162	1 x 200 L drum	8710128741625

part.nr.	packaging	ean
74216	12 x 1 L bottle	8710128742165
74265	1 x 20 L bag in box	8710128742653
74218	1 x 60 L drum	8710128742189
74219	1 x 200 L drum	8710128742196

part.nr.	packaging	ean
70645	12 x 1 L bottle	8710128706457
74266	1 x 20 L bag in box	8710128742660
70689	1 x 60 L drum	8710128706891
70690	1 x 200 L drum	8710128706907



SCOOTER

ENGINE OILS

FOUR-STROKE ENGINE OILS



Scooter 4T+ ECO 0W-30

EN - Fully synthetic 4-stroke engine oil. Specially developed for the latest scooter engines that meet the Euro 4 exhaust gas emission requirements. Excellent lubrication under 'stop/start' conditions.

NL - Vol-synthetische 4-takt motorolie. Speciaal ontwikkeld voor de nieuwste scootermotoren die voldoen aan de Euro 4 uitlaatgasemissie-eisen. Uitstekende smering onder 'stop/start' condities.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl. Speziell für moderne Scooter-Motoren gemäß Abgasnorm Euro 4 entwickelt. Hervorragende Schmierleistung auch bei häufiger Stopp-/Startfrequenz.

FR - Huile fréquents synthétique pour moteur 4 temps. Conçue pour les derniers moteurs de scooter respectant les normes Euro 4 pour les émissions. Excellente lubrification en cas d'arrêts/démarrages fréquents.

IT - Olio motore sint. per motori 4 tempi. Sviluppato per i più recenti scooter conformi ai requisiti sulle emissioni dei gas di scarico Euro 4. Ottima lubrificazione in condizioni di arresto/avviamento.

ES - Aceite sintético para motor de 4 tiempos. Desarrollado para los últimos motores de escúter que cumplan los requisitos Euro 4 sobre emisiones. Buena lubricación en condiciones de parada y arranque.

PT - Óleo de motor totalmente sintético, 4 tempos. Desenvolvido para os motores de scooter mais atuais e conformes aos req. de emissões de gás de escape Euro 4. Excelente lub. sob condições de para/arranca

CS - Plně syntetický motorový olej pro čtyřtákní motory. Vynutý speciálně pro moderní skútry splňující požadavky emisní normy Euro 4. Vynikající mazací vlastnosti při provozu v režimu „stop/start“.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie. Specielt udviklet til de seneste scootermotorer, som lever op til Euro 4-kravene for udstødningsgasser. Fremragende smøring under 'start-stop' kørselsforhold.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı motor yağı. Euro 4 egzoz emisyonu gereksinimlerini karşılayan en yeni scooter motorları için özel olarak geliştirilmiştir. 'Durdur/başlat' koşullarında mükemmel yağlama.

Specifications:
VW 503.00/506.00/506.01

part.nr.	packaging	ean
74216	12 x 1 L bottle	8710128742165
74265	1 x 20 L Bag in Box	8710128742653
74218	1 x 60 L drum	8710128742189
74219	1 x 200 L drum	8710128742196



Ester Tech Scooter 4+ 5W-40

EN - Premium fully synthetic 4-stroke oil, specially developed for use in all modern 4-stroke scooters. Ensures high engine performance and powerful cleaning action.

NL - Speciale vol-synthetische 4-takt motorolie, speciaal ontwikkeld voor gebruik in alle moderne 4-takt scooters. Zorgt voor een hoog motorvermogen en heeft een sterk reinigende werking.

DE - Vollsynthetisches Viertakt-Spezialmotoröl für alle modernen Viertakt-Motoren. Gewährleistet hohe Motorleistung und bietet starke Reinigungswirkung.

FR - Huile moteur spéciale à 4 temps, entièrement synthétique, spécialement conçue pour tous les scooters modernes à 4 temps. Garantit une grande puissance du moteur et une action de nettoyage puissante.

IT - Olio motore speciale interamente sint., specificamente sviluppato per tutti i moderni scooter a 4 tempi. Garantisce potenza al motore ed è caratterizzato da un elevato potere pulente.

ES - Aceite de motor especial, totalmente sintético, especialmente desarrollado para todos los escúteres modernos de 4 tiempos. Garantiza una gran potencia del motor y tiene una potente acción limpiadora.

PT - Óleo de motor especial, total. sintético de 4 tempos, desenv. espec. p/ ser utilizado em todas as scooters modernas de 4 tempos. Cria potência elevada do motor e tem uma grande capacidade de limpeza.

CS - Speciální, plně syntetický olej pro čtyřtákní motory, který byl vynutit zejména pro použití ve všech moderních čtyřtákních skútrech. Zajišťuje vysoký výkon motoru a má efektivní čisticí účinek.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-specialmotorolie, særligt udviklet til brug i alle moderne 4-takts-scootere. Sikrer stor motorstyrke og har en kraftfuld, rengørende effekt.

TR - Tüm modern 4 zamanlı motörlerde kullanım için özel olarak geliştirilmiş, tam sentetik, 4 zamanlı motor yağı. Yüksek motor gücü sağlar ve güçlü temizlemeye özelliğine sahiptir.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70645	12 x 1 L bottle	8710128706457
74266	1 x 20 L Bag in Box	8710128742660
70689	1 x 60 L drum	8710128706891
70690	1 x 200 L drum	8710128706907



Scooter 4T 5W-40

EN - Synthetic fuel-saving 4-stroke engine oil. Specially developed for modern scooter engines meeting the latest European emission standards. Excellent lubrication under 'stop/start' conditions.

NL - Synthetische brandstofbesparende 4-takt motorolie. Speciaal ontwikkeld voor moderne scooters die voldoen aan de nieuwste Europese emissienormen. Uitstekende smering onder 'stop/start' condities.

DE - Synthetisches, kraftstoffsparendes 4-Takt-Motoröl. Speziell für moderne Scooter-Motoren, die die neuesten EU-Abgasnormen erfüllen. Hervorragende Schmierleistung auch bei Stopp-/Startsystem.

FR - Huile synth. 4 temps économisant le carburant. Pour les moteurs de scooter respectant les dernières normes d'émissions de l'UE. Excellente lubrification en cas d'arrêts/démarrages fréquents.

IT - Olio mot. sintet. per mot. 4 tempi a risp. di carbur. Per i moderni mot. di scooter, conformi ai più recenti standard europei in materia di emissioni. Ottima lubrificaz. in condiz. di 'arresto/avviamento'.

ES - Aceite sintético con ahorro de combustible para motor 4 tiempos. Desarrollado en base a las normas europeas sobre emisión de partículas. Excelente lubricación en «parada y arranque».

PT - Óleo de motor de 4 tempos, poupança de combustível, sintético. Especialmente desenvolvido p/ motores de scooter, cumpre com os atuais padrões UE de emissões. Excelente lubrif. em "para/arranca".

CS - Synt. úsporný motorový olej pro 4tákní motory. Vynutý pro motory moderních skútry, splňujících nejnovější evropské emisní normy. Skvělé mazací vlastnosti při provozu v režimu „stop/start“.

DA - Syntetisk brændstofbesparende 4-takts motorolie. Specielt udviklet til moderne scootermotorer, der overholder de nyeste EU-emissionsstandarder. Fremragende smøring under 'stop/start'-betingelser.

TR - Sentetik, yakıt tasarrufu sağlayan 4 zamanlı motor yağı. Son Avrupa emisyon standartlarındaki, modern scooter motorlarına özel olarak geliştirilmiştir. 'Durdur/başlat' koşullarında mükemmel yağlama.

Specifications:
JASO MB, API SN, ACEA A3/B4

part.nr.	packaging	ean
70424	12 x 1 L bottle	8710128704248
74267	1 x 20 L Bag in Box	8710128742677
70521	1 x 60 L drum	8710128705214
70425	1 x 200 L drum	8710128704255



Scooter 4T 10W-30

EN - Semi-synthetic fuel-saving 4-stroke engine oil. Specially developed for modern scooter engines meeting the latest European emission standards. Excellent lubrication under 'stop/start' conditions.

NL - Semi-synthetische brandstofbesparende 4-takt motorolie. Ontwikkeld voor moderne scootermotoren die voldoen aan de nieuwste EU emissienormen. Uitstekende smering onder 'stop / start'-omstandigheden.

DE - Halbsynthetisches kraftstoffsparendes 4-Takt-Motoröl. Speziell für moderne Scooter entwickelt, die die neuesten europäischen Abgasnormen erfüllen. Hervorragende Schmierung bei Stopp-/Startsystemen.

FR - Huile semi synthétique 4 temps économisant le carburant. Pour les moteurs de scooter respectant les dernières normes d'émissions de l'UE. Excellente lubrification en cas d'arrêts/démarrages fréquents.

IT - Olio semi.sintet.per mot.4 tempi a risp.di carbur. Per i moderni mot. di scooter, conformi ai più recenti standard europei in materia di emiss. Ottima lubrificaz. in condiz.di arresto/avviamento.

ES - Aceite semi sintético y eficiente para motor 4 tiempos. Desarrollado en base a las normas europeas sobre emisión de partículas. Excelente lubricación en parada y arranque.

PT - Óleo de motor de 4 tempos, com poupança de combustível, semi sintético. Desenvolvido p/ motores de scooter, cumpre com os padrões UE de emissões. Excelente lubrificação em para/arranca.

CS - Polosyntetický úsporný motorový olej pro 4tákní motory. Vyvinutý pro motory moderních skútrů, splňujících nejnovější evropské emisní normy. Skvělé mazací vlastnosti při provozu v režimu stop/start.

DA - Halvsyntetisk brændstofbesparende 4-takts motorolie. Specielt udviklet til moderne scootermotorer, der overholder de nyeste EU-emissionsstandarder. Fremragende smøring under 'stop/start'-betingelser.

TR - Yarı sentetik, yakıt tasarrufu sağlayan 4 zamanlı motor yağı. Son Avrupa emisyon standartlarındaki modern scooter motorlara özel olarak geliştirilmiştir. 'Durdur/başlat' koşullarında mükemmel yağlama.

Specifications:

JASO MB, API SN, ACEA A3/B4

part.nr.	packaging	ean
74411	12 x 1 L bottle	8710128744114
74412	1 x 20 L Bag in Box	8710128744121
74414	1 x 60 L drum	8710128744145
74415	1 x 200 L drum	8710128744152



Scooter 4T 10W-40

EN - Semi-synthetic efficient 4-stroke engine oil. Specially developed for modern scooter engines meeting the latest European emission standards. Excellent lubrication under 'stop/start' conditions.

NL - Semi-synthetische, efficiënte 4-takt motorolie. Speciaal ontwikkeld voor moderne scootermotoren die voldoen aan de nieuwste EU emissienormen. Uitstekende smering onder 'stop / start'-omstandigheden.

DE - Halbsynthetisches, hocheffizientes 4-Takt-Motoröl. Speziell für moderne Scooter entwickelt, die die neuesten europäischen Abgasnormen erfüllen. Hervorragende Schmierung bei hoher Stopp-/Startfrequenz.

FR - Huile semi-synthétique efficace pour moteur 4 temps. Pour les moteurs de scooter respectant les dernières normes d'émissions de l'UE. Excellente lubrification en cas d'arrêts/démarrages fréquents.

IT - Efficace olio mot.semi-sintet. per mot. 4 tempi. Per i moderni mot. di scooter, conformi ai più recenti standard europei in materia di emissioni. Ottima lubrificaz. in condiz. di "arresto/avviamento".

ES - Aceite semisintético con ahorro de combustible para motor 4 tiempos. Desarrollado en base a las normas europeas sobre emisión de partículas. Excelente lubricación en «parada y arranque».

PT - Óleo de motor de 4 tempos, eficiente e semisintético. Desenvolvido p/ modernos motores de scooter e cumpre com os padrões Europeus de emissões. Excelente lubrificação em condições de "para/arranca".

CS - Polosyntetický efektivní olej pro čtyřtákní motory. Vyvinutý pro motory moderních skútrů, splňujících nejnovější evropské emisní normy. Skvělé mazací vlastnosti při provozu v režimu „stop/start“.

DA - Halvsyntetisk effektiv 4-takts motorolie. Specielt udviklet til moderne scootermotorer, der overholder de nyeste europæiske emissionsstandarder. Fremragende smøring under 'stop/start'-betingelser.

TR - Yarı sentetik, verimli 4 zamanlı motor yağı. Son Avrupa emisyon standartlarındaki modern scooter motorlara özel olarak geliştirilmiştir. 'Durdur/başlat' koşullarında mükemmel yağlama.

Specifications:

JASO MB, API SN, ACEA A3/B4

part.nr.	packaging	ean
70321	12 x 1 L bottle	8710128703210
74268	1 x 20 L Bag in Box	8710128742684
70325	1 x 60 L drum	8710128703258
70322	1 x 200 L drum	8710128703227



SCOOTER

ENGINE OILS

TWO-STROKE ENGINE OILS



RS 959

EN - Fully synthetic 2-stroke oil with Ester Tech additive system. Particularly suitable for road racing, karts and scooters. Provides exceptional wear protection under all conditions.

NL - Vol-synthetische 2-takt motorolie met Ester Tech additiefsysteem. Uitermate geschikt voor wegrace, kart en scooters. Garandeert uitzonderlijke slijtagebescherming onder alle (race)omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Motoröl mit Ester Tech-Additiven. Besonders für Rennmaschinen, Go-Karts und Scooter. Gewährleistet optimalen Verschleißschutz unter allen Bedingungen (auch Rennbetrieb).

FR - Huile entièrement synthétique pour moteur 2 temps avec additifs Ester Tech. Surtout pour courses sur route, karts et scooters. Grande protection contre l'usure dans toutes les conditions.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 2 tempi, con sistema additivi Ester Tech. Per competizioni su strada, kart e scooter. Garantisce eccezionale protezione contro l'usura in qualsiasi condizione.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos sintético con sistema de aditivos Ester Tech. Ideal para competición, carretera, karts y scooters. Excelente protección en cualquier situación (incluida la competición).

PT - Óleo de motor de 2 tempos tot. sint. c/ aditivos Ester Tech. Mais adequado p/ corridas na estrada, karts e scooters. Garante protec. excepcional contra desgaste sob todas as condições (inc. corridas).

CS - Plně syntetický olej pro dvoutaktní motory s Ester Tech aditivu. Zejména vhodný pro závody na okružích, motokáry a skútry. Pro špičkovou ochranu proti opotřebení za všech podmínek (včetně závodění).

DA - Fuldsyntetisk 2-takts-motorolie med Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Velegnet til racercyklar, gokarts og scootere. Garanterer usædvanlig slijtagebeskyttelse under alle slags forhold (inkl. løb).

TR - Ester Tech katkı maddeleri sistemi ile tam sentetik, 2 zamanlı motor yağı. Yarış, kart ve mobilite için özellikle uygundur. Her durumda (yarış dahil) olağanüstü aşınma koruma garantisi eder.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70319	12 x 1 L bottle	8710128703197



TT Scooter +

EN - Fully synthetic, low smoke, clean smoke, high performance 2-stroke scooter engine oil. Minimises smoke development, carbon deposits and fouling on the spark plug. Recommended mix ratio: 2-4%.

NL - Vol-synthetische 'low-smoke' schoon verbrandende, high performance 2-takt scootermotorolie. Minimaliseert rookontwikkeling, koolneerslag en vervuiling van de bougie. Aanbevolen mengverhouding: 2-4%.

DE - Vollsynthetisches Scooter 2-Takt-Hochleistungsmotoröl - raucharm für optimale Verbrennung. Minimiert Rauchbildung, Ölkohleablagerungen und Verschmutzung der Zündkerze. Mischverhältnis: 2 - 4%.

FR - Huile moteur entièrement synthétique, peu de fumée, sans émissions et à performance élevée, scooter 2 temps. Réduit fumée, dépôts de carbone et encrassement de bougie. Proportion recommandée : 2-4 %

IT - Olio interamente sint. per scooter con motori 2 tempi alte prestazioni, combustione pulita, bassa fumosità. Minimizza fumi, depositi carboniosi e incrostazioni sulla candela. Rapp.miscelaz.cons.: 2-4%

ES - Aceite de motor sintético de alto rendimiento, combustión limpia y bajas emisiones para scooters de 2 tiempos. Menos humo, depósitos de carbonilla y contaminación en la bujía. Mezcla recomend.: 2-4 %.

PT - Óleo de motor p/ scooter de 2 tempos, desempenho elevado, combustão limpa, pouco fumo e totalmente sintético. Minimiza fumo, depósitos de carbono, bloqueios da vela de ignição. Rel. mist. rec.: 2-4%.

CS - Plně syntetický, nízkokouřový, vypalovací, vysoce výkonný motorový olej pro dvoutaktní skútry. Minimalizuje tvorbu kouře, nános karbonu a znečišťování žhavicí svíčky. Doporučený poměr mísení: 2 – 4%.

DA - 2-takts fuldsyntetisk scooter-motorolie med lav røgemission, ren forbrænding og høj ydeevne. Mindsker røgdudvikling, kulstofaflejringer og tilsudsning af tændrørene. Anbefalet blandingsforhold: 2-4 %.

TR - Tam sentetik, düşük dumanlı, temiz yanar, yüksek performanslı ve 2 zamanlı mobilite motoru yağı. Bujilerde duman, tortu oluşumu, karbon kirlerini azaltır. Tavsiye edilen karışım oranı: %2-4.

Specifications:

API TC+, JASO FD (Low Smoke), ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon, TISI

part.nr.	packaging	ean
70477	12 x 1 L bottle	8710128704774
74425	1 x 20 L Bag in Box	8710128744251
70480	1 x 60 L drum	8710128704804



Classic Scooter X

EN - Special scooter engine oil developed for classic 2-stroke scooters such as Lambretta, Vespa and other makes. Suitable for pre-mix and injector. Also suitable for tuned scooters.

NL - Speciale scootermotorolie ontwikkeld voor klassieke 2-takt scooters zoals Lambretta, Vespa en andere modellen. Geschikt voor pre-mix en injector. Ook geschikt voor getuned scooters.

DE - Scooter-Spezialmotoröl - speziell für klassische 2-Takt-Scooter wie Lambretta, Vespa usw. entwickelt. Für Vormischung/Direkteinspritzung geeignet. Auch für getunte Scooter geeignet.

FR - Huile moteur spéciale créée pour les scooters classiques 2 temps comme Lambretta, Vespa et d'autres marques. Pour prémélange et injection. Convient également aux scooters personnalisés.

IT - Olio motore speciale per scooter d'epoca a 2 tempi, quali Lambretta, Vespa e altri marchi. Adatto per sistemi con iniettori e premiscelazione. Adatto anche per gli scooter rivisti.

ES - Aceite de motor especial para scooters clásicas de 2 tiempos como Lambretta, Vespa y otras marcas. Adecuado para sistemas de inyección/premezcla. También adecuado para escúteres modificados.

PT - Óleo de motor especial p/ scooters, desenvolvido p/ scooter clássicas de 2 tempos como a Lambretta, Vespa e outros tipos. Adequado para a pré-mistura e injector. Também adequado p/ scooters afinadas.

CS - Speciální motorový olej pro skútry vyvinutý pro klasické dvoutaktní skútry, např. Lambretta, Vespa a jiné značky. Vhodný pro předředěné směsi a vstřikovací ventil. Vhodný rovněž pro upravené skútry.

DA - Særlig scooter-motorolie udviklet til klassiske 2-takts-scootere såsom Lambretta, Vespa og andre mærker. Velegnet til pre-mix og indsprøjtning. Også velegnet til tuned scootere.

TR - Lambretta, Vespa ve diğer markalar gibi 2 zamanlı mobilite için özel olarak geliştirilmiş motor yağı. Ön karışım ve enjektör için uygundur. Ayarlanmış mobilite için de uygundur.

Specifications:

API TC, JASO FD, Husqvarna, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70700	12 x 1 L bottle	8710128707003



Classic Scooter



TT Scooter



TT Scooter Scented

EN - Synthetic 2-stroke oil developed for standard classic scooters such as Lambretta, Vespa and other makes. Suitable for pre-mix and injector. For tuned scooters, use Classic Scooter X.

NL - Speciale scootermotorolie ontwikkeld voor klassieke 2-takt scooters zoals Lambretta, Vespa en andere modellen. Geschikt voor pre-mix en injector. Gebruik voor getunede scooters, Classic Scooter X.

DE - Scooter-Spezialmotoröl - speziell für klassische 2-Takt-Scooter wie Lambretta, Vespa usw. entwickelt. Für Vormischung/Direkteinspritzung geeignet. Für getunte Motoren Classic Scooter X verwenden.

FR - Huile moteur spéciale créée pour les scooters classiques 2 temps comme Lambretta, Vespa et d'autres marques. Pour prémélange et injection. Pour les scooters personnalisés, utiliser Classic Scooter X.

IT - Olio motore speciale per scooter d'epoca 2 tempi, quali Lambretta, Vespa e altri marchi. Adatto per sistemi con iniettori e pre-miscelazione. Per gli scooter rivisti, usare il Classic Scooter X.

ES - Aceite de motor especial para scooters clásicas de 2 tiempos como Lambretta, Vespa y otras marcas. Adecuado para sistemas de inyección/premezcla. Para scooters modificados, utilice Classic Scooter X.

PT - Óleo de motor especial p/ scooters, desenvolvido p/ scooter clássicas de 2 temp. como a Lambretta, Vespa e outros tipos. Adeq. p/ a pré-mist. e o injector. Em scooters afinadas, use Classic Scooter X.

CS - Speciální motorový olej vyvinutý pro klasické dvoutaktní skútry, např. Lambretta, Vespa a další. Vhodný pro předředěné směsi a vstříkací ventil. Pro upravené skútry použijte Classic Scooter X.

DA - Særlig scooter-motorolie udviklet til klassiske 2-takts-scootere såsom Lambretta, Vespa og andre mærker. Velegnet til pre-mix og indsprøjtning. Anvend Classic Scooter X i tunede scootere.

TR - Lambretta, Vespa ve diğer markalar gibi 2 zamanlı mobiletler için özel olarak geliştirilmiş motor yağı. Ön karışım ve enjektör için uygundur. Ayarlı mobiletlerde Classic Scooter X kullanın.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD

part.nr.	packaging	ean
74100	12 x 1 L bottle	8710128741007

EN - Synthetic, low smoke, clean burning, high performance 2-stroke scooter engine oil. Minimises smoke development, carbon deposits and fouling on the spark plug. Recommended mix ratio: 2-4%.

NL - Synthetische 'low-smoke' schoon verbrandende, high performance 2-takt scootermotorolie. Minimaliseert rookontwikkeling, koolneerslag en vervuiling van de bougie. Aanbevolen mengverhouding: 2-4%.

DE - Synthetisches 2-Takt-Hochleistungsmotoröl für Scooter - raucharm für saubere Verbrennung. Minimiert Rauchbildung, Ölkohleablagerungen und Verschmutzung der Zündkerze. Mischverhältnis: 2-4%.

FR - Huile moteur synthétique, peu de fumée, sans émissions et à performance élevée pour scooter 2 temps. Réduit fumée, dépôts de carbone et encrassement de bougie. Proportion recommandée : 2-4 %.

IT - Olio motore sintetico per scooter 2 tempi ad alte prestazioni, combustione pulita, bassa fumosità. Minimizza fumi, depositi carboniosi e incrostazioni sulla candela. Rapp.miscelaz.cons.: 2-4%.

ES - Aceite de motor sintético de alto rendimiento, combustión limpia y bajas emisiones para scooters de 2 tiempos. Menos humo, depósitos de carbonilla y contaminación en bujía. Mezcla recomendada: 2-4 %.

PT - Óleo de motor p/ scooter de 2 tempos, desempenho elevado, combustão limpa, pouco fumo e sintético. Minimiza fumo, depósitos de carbono, bloqueios da vela de ignição. Relação de mistura rec.: 2-4%.

CS - Syntetický, nízkokouřový, vypalovací, vysoce výkonný motorový olej pro dvoutaktní skútry. Minimalizuje tvorbu kouře, ukládání karbonu a znečišťování žhavicí svíčky. Doporučený poměr mísení: 2 – 4%.

DA - 2-takts syntetisk scooter-motorolie med lav røgemission, ren forbrænding og høj ydeevne. Mindsker røgudvikling, kulstofaflejring og tilsudsning af tændrørene. Anbefalet blandingsforhold: 2-4 %.

TR - Sentetik, düşük dumanlı, temiz yanar, yüksek performanslı ve 2 zamanlı mobilet motoru yağı. Bujilerde duman oluşumunu, karbon kirlerini ve tortu oluşumunu azaltır. Tavsiye edilen karışım oranı: %2-4.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, TISI

part.nr.	packaging	ean
70471	12 x 1 L bottle	8710128704712
74424	1 x 20 L Bag in Box	8710128744244
70476	1 x 60 L drum	8710128704767
70472	1 x 200 L drum	8710128704729

EN - Strawberry scented, synthetic, low smoke, clean burning 2-stroke scooter engine oil. Minimises smoke development, carbon deposits and fouling on the spark plug. Recommended mix ratio: 2-4%.

NL - Synthetische 'low-smoke' schoon verbrandende 2-takt scootermotorolie met aardbeigeur. Minimaliseert rookontwikkeling, koolneerslag en vervuiling van de bougie. Aanbevolen mengverhouding: 2-4%.

DE - Synthetisches Scooter 2-Takt-Motoröl mit Erdbeeraroma - raucharm für effiziente Verbrennung. Minimiert Rauchbildung, Ölkohleablagerungen und Verschmutzung der Zündkerze. Mischverhältnis: 2-4%.

FR - Huile moteur synthétique parfum fraise, peu de fumée et sans émissions pour scooter 2 temps. Réduit fumée, dépôts de carbone et encrassement de bougie. Proportion recommandée : 2-4 %.

IT - Olio motore sintetico, profumazione fragola, per scooter 2 tempi, a combustione pulita e bassa fumosità. Minimizza fumi, depositi carboniosi e incrostazioni sulla candela. Rapp.miscelaz.cons.: 2-4%.

ES - Aceite de motor sintético de combustión limpia, bajas emisiones y aroma a fresa para scooters de 2 tiempos. Menos humo, depósitos de carbonilla y contaminación en la bujía. Mezcla recomendada: 2-4 %.

PT - Óleo de motor p/ scooter de 2 tempos c/ combustão limpa, pouco fumo, sintético e c/ aroma a morango. Minimiza fumo, depósitos de carbono, bloqueios da vela de ignição. Rel. mist. rec.: 2-4%.

CS - S vůní jahod, syntetický, nízkokouřový olej s čistým spalováním pro dvoutaktní motocykl skútry. Minimalizuje tvorbu kouře, ukládání karbonu a zanášení žhavicí svíčky. Doporučený poměr mísení: 2 – 4%.

DA - 2-takts syntetisk scooter-motorolie med jordbærduft og lav røgemission. Mindsker røgudvikling, kulstofaflejring og tilsudsning af tændrørene. Anbefalet blandingsforhold: 2-4 %.

TR - Çilek kokulu, sentetik, düşük dumanlı, temiz yanar 2 zamanlı mobilet motoru yağı. Bujilerde duman oluşumunu, karbon kirlerini ve tortu oluşumunu azaltır. Tavsiye edilen karışım oranı: %2-4.

Specifications:

API TC, JASO FD, TISI

part.nr.	packaging	ean
70484	12 x 1 L bottle	8710128704842



SCOOTER TRANSMISSION OILS



ATF

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoce kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtákních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

TR - 2 ve 4 zamanlı şanzıman uygulamaları için uygun yüksek kalite, otomatik şanzıman yağı. Yaş levhali debriyajlar ile uyumludur ve rahat debriyaj kavraması sağlar.

Specifications:
GM Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 L bottle	8710128700219
74427	1 x 20 L Bag in Box	8710128744275
70023	1 x 60 L drum	8710128700233



Special Scooter Gear 75W-90

EN - Multi-grade gear oil for all modern scooters for which an API GL-5 SAE 75W-90 transmission oil is recommended.

NL - Multigrade Gear Oil voor alle moderne scooters, waar een API GL-5 SAE 75W-90 transmissieolie wordt aanbevolen.

DE - Mehrbereichs-Getriebeöl für alle modernen Motorroller, für die ein API GL-5 SAE 75W-90 Getriebeöl empfohlen wird.

FR - Huile d'engrenage multigrade pour tous les scooters modernes pour lesquels une huile de boîte de vitesses API GL-5 SAE 75W-90 est recommandée.

IT - Olio ingranaggi multigrado per gli scooter moderni che richiedono un olio per trasmissioni API GL-5 SAE 75W-90.

ES - Aceite para engranajes multigrado para todos los escúteres modernos para los que se recomienda el uso de aceites de transmisión API GL-5 SAE 75W-90.

PT - Óleo de engranagens multigrado para todas as scooters modernas para as quais seja recomendado um óleo de transmissão API GL-5 SAE 75W-90.

CS - Vícetupňový převodový olej určený pro všechny moderní skútry, pro které je doporučen převodový olej API GL-5 SAE 75W-90.

DA - Multi-grade gearolie til alle moderne scootere, for hvilke der anbefales en API GL-5 SAE 75W-90 gearolie.

TR - Bir API GL-5 SAE 75W-90 şanzıman yağının tavsiye edildiği tüm modern mobiletler için çok nitelikli dişli yağı.

Specifications:
API GL-5

part.nr.	packaging	ean
74210	12 x 125 ml pouch	8710128742103



Scooter Gear Oil 30

EN - Single-grade Gear Oil for all scooters for which an SAE 30 is recommended.

NL - Single-grade Gear Oil voor alle scooters, waar een SAE 30 wordt aanbevolen.

DE - Einbereichs-Getriebeöl für alle Motorroller, für die SAE 30 spezifiziert ist.

FR - Huile pour engrenages monograde pour tous les scooters pour lesquels une huile SAE 30 est recommandée.

IT - Olio per ingranaggi a singolo grado, per gli scooter che richiedono un olio SAE 30.

ES - Aceite de engranajes monogrado para todos los escúteres para los que se recomienda el uso del aceite SAE 30.

PT - Óleo de engranagens monogrado para todas as scooters para as quais um SAE 30 seja recomendado.

CS - Jednostupňový převodový olej pro všechny skútry, u kterých je doporučen olej SAE 30.

DA - Single-grade gearolie til alle scootere, for hvilke der anbefales en SAE 30.

TR - Bir SAE 30'un tavsiye edildiği tüm mobiletler için tek dereceli dişli yağı.

Specifications:
API SF/CC

part.nr.	packaging	ean
74160	12 x 500 ml bottle	8710128741601
74430	1 x 20 L Bag in Box	8710128744305





Scooter Gear Oil 90

EN - Single-grade Gear Oil for all scooters for which an SAE 90 is recommended.

NL - Single-grade Gear Oil voor alle scooters, waar een SAE 90 wordt aanbevolen.

DE - Einbereichs-Getriebeöl für alle Motorroller, für die SAE 90 spezifiziert ist.

FR - Huile pour engrenages monograde pour tous les scooters pour lesquels une huile SAE 90 est recommandée.

IT - Olio per ingranaggi a singolo grado, per gli scooter che richiedono un olio SAE 90.

ES - Aceite de engranajes monogrado para todos los escúteres para los que se recomienda el uso del aceite SAE 90.

PT - Óleo de engrenagens monograduado para todas as scooters para as quais um SAE 90 seja recomendado.

CS - Jednostupňový převodový olej pro všechny skútry, u kterých je doporučen olej SAE 90.

DA - Single-grade gearolie til alle scootere, for hvilke der anbefales en SAE 90.

TR - Bir SAE 90'un tavsiye edildiği tüm mobiletler için tek dereceli dişli yağı.

Specifications:

API SF/CC

part.nr.	packaging	ean
74161	12 x 500 ml bottle	8710128741618

SCOOTER TRANSMISSION OILS



SCOOTER

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Garantiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garanterer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstof-fer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocyclyer.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 L bottle	8710128701391
74274	1 x 20 L Bag in Box	8710128742745
70140	1 x 60 L drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 L bottle	8710128701353
74275	1 x 20 L Bag in Box	8710128742752

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 L bottle	8710128702190
74276	1 x 20 L Bag in Box	8710128742769
70609	1 x 60 L drum	8710128706099



HPX R 4W



HPX R 5W



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.



SCOOTER

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS

part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 L bottle	8710128741670
74277	1 x 20 L Bag in Box	8710128742776

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 L bottle	8710128702268
74278	1 x 20 L Bag in Box	8710128742783
74171	1 x 60 L drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 L bottle	8710128702312
74279	1 x 20 L Bag in Box	8710128742790
70543	1 x 60 L drum	8710128705436

SCOOTER

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 L bottle	8710128702121
74280	1 x 20 L Bag in Box	8710128742806
70215	1 x 60 L drum	8710128702152



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 L bottle	8710128702169
74281	1 x 20 L Bag in Box	8710128742813
70218	1 x 60 L drum	8710128702183



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 L bottle	8710128702220
74282	1 x 20 L Bag in Box	8710128742820



GPR 6 2.5W



GPR 6 3.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuur-stabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/klužné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuur-stabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/klužné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 L bottle	8710128701773
74283	1 x 20 L Bag in Box	8710128742837
70542	1 x 60 L drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 L bottle	8710128701780
74284	1 x 20 L Bag in Box	8710128742844

SCOOTER

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



SCOOTER

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



Light Fork

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 5 amortisör yağı.



Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 10 amortisör yağı.



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 20 amortisör yağı.

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
74299	1 x 20 L Bag in Box	8710128742998

part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
74301	1 x 20 L Bag in Box	8710128743018

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
74433	1 x 20 L Bag in Box	8710128744336



DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli motosikletler için de uygundur. DOT 3 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 L bottle	8710128700370
74285	1 x 20 L Bag in Box	8710128742851



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycles with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor racemotoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist- de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racermotorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli yarış motosikletleri için uygundur. DOT 3, 4 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74286	1 x 20 L Bag in Box	8710128742868



DOT 5 Silicone Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicone brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor remsystemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicone. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicona. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicone. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremsesystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturråde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.

TR - Silikon bir fren hidroliği gerektiren fren sistemleri için özel olarak geliştirilmiş fren hidroliği. Sıcaklık aralığı -40°C ila +260°C. DOT 3, 4 ve 5.1 fren hidroliği ile karıştırılmaz.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5, MIL-B-46176

part.nr.	packaging	ean
74042	12 x 500 ml bottle	8710128740420



SCOOTER

MAINTENANCE

BRAKE FLUIDS / COOLANTS



DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. Özellikle ABS/çekiş kontrollü motosikletler için uygundur. DOT 3 ve 4 ile karıştırılabilir. Bakım tavsiyelerine uygun olarak fren hidroliğini değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74287	1 x 20 L Bag in Box	8710128742875



Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection down to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40°C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40°C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigèle jusqu'à -40°C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o rispettive leghe.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40°C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (protecção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40°C), určena k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskølvæske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40°C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.

TR - Özellikle alüminyum, magnezyum veya alaşımlarından yapılmış soğutma sistemlerinde kullanılmak üzere yüksek nitelikli, kullanıma hazır, uzun ömürlü soğutucu (-40°C dona karşı koruma).

Specifications:

ASTM D3306/D4985/D6210

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 L bottle	8710128741304
74289	1 x 20 L Bag in Box	8710128742899
74132	1 x 60 L drum	8710128741328
74133	1 x 200 L drum	8710128741335



Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection down to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38°C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38°C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38°C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (protecção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38°C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozí všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38°C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.

TR - Kullanıma hazır, organik soğutucu (-38°C donma koruması). Özel katkı maddeleri, genelde motorlar ve soğutma sistemlerin bulunan tüm metal parçalar için mükemmel korozyon koruması sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 L bottle	8710128700554
70057	4 x 4 L can	8710128700578
74288	1 x 20 L Bag in Box	8710128742882
70058	1 x 60 L drum	8710128700585
70250	1 x 200 L drum	8710128702503



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects down to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Bescherm tot -26°C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26°C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur.

FR - Liquide de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26°C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga durata, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26°C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26°C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26°C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar kølevæske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter driftstemperaturen betydeligt.

TR - Biyolojik olarak parçalanabilir, uzun ömürlü soğutucu. -26°C'ye kadar korur. Özel formül sayesinde motorun aşırı ısınmasını önler ve çalışma sıcaklığını önemli ölçüde azaltır.

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 L can	8710128736072



Procool R+

EN - An environmentally friendly OAT (organic additive technology) engine coolant concentrate for Off Road and Racing use. Mix 5% with tap water (1:20 dilution). Does not provide frost protection!

NL - Milieuvriendelijk performance temperatuur verlagend Coolant concentraat op OAT basis voor Off Road & Race gebruik. Mix 5% met tapwater (1:20). Biedt geen vorstbescherming!

DE - Umweltfreundliches OAT (Organische Additiv-Technologie) -Motorkühlmittelkonzentrat für den Off-Road- und Rennsporteinsetz. 5% mit Leitungswasser mischen (1:20 Verdünnung). Bietet keinen Frostschutz!

FR - Un liquide de refroidissement OAT (additifs organiques) écologique concentré pour tout-terrain et compétition. Mélanger 5% avec de l'eau du robinet (dilution 1:20). Ne protège pas contre le gel !

IT - Refrigerante motore concentrato OAT (tecnologia di additivi organici) ecologico per uso sportivo e fuoristrada. Miscelare il 5% con acqua di rubinetto (diluizione 1:20). Non protegge dal ghiaccio!

ES - Concentrado refrigerante de motor OAT (tecnología aditivos orgánicos) ecológico para uso todoterreno y competición. Mezcla al 5% con agua corriente (dilución 1:20). ¡No protege contra heladas!

PT - Concentrado de arrefecimento do motor OAT (Tec. Adit. Org.) ecológico p/ utilização em TT e competição. Misturar 5% com água da torneira (diluição 1:20). Não proporciona protecção contra congelamento.

CS - Ekologicky šetrný koncentrát chladiva motoru s technologií organických aditiv OAT pro terénní a závodní vozidla. Namíchejte 5% roztok s vodou (poměr vody a koncentrátu: 1:20). Nechrání před mrazem!

DA - En miljøvenlig OAT (økologisk additiv-teknologisk) motorkølevæske til offroad- og racerbrug. Bland 5% med postevand (fortyndet 1:20). Giver ikke frostsikring!

TR - Arazide ve Yarışlarda kullanım için çevre dostu OAT (organik katkı teknolojisi) motor soğutma sıvısı konsantresi. %5 musluk suyu ile karıştırın (1:20 seyreltme). Donmaya karşı koruma sağlamaz!

part.nr.	packaging	ean
74462	12 x 500 ml bottle	8710128744626





White Action Grease + PTFE

EN - Top quality lithium grease with PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit smeervet op Lithiumbasis met PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives Lithiumfett mit PTFE für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse au lithium et de première qualité avec PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di litio, con PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa de litio de altísima calidad con PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de lítio de qualidade superior e com PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Špičkové lithiové mazivo s obsahem PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Litiumfedt af højeste kvalitet med PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.

TR - Mükemmel yağlama ve düşük sürtünme için PTFE içeren en iyi kalite lityum gres yağı.

Specifications:
N.L.G.I. Class 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 g tube	8710128741168
73611	6 x 600 g pot	8710128736119



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoepassingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved kørsel.

TR - En yüksek kalite EP2 lityum kompleks gres. Mükemmel mekanik kararlılığı vardır ve ince yapısı, yağların ayrışmadığı anlamına gelir. Suya karşı dayanıklıdır ve yarış uygulamaları için uygundur.

Specifications:
N.L.G.I. Klasse 2, DIN 51 502, KP 2 N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 g tube	8710128741144
73610	6 x 600 g pot	8710128736102



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrificante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturråde meget højt (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.

TR - Özellikle yüksek nitelikli montaj macunu ve yüksek sıcaklık yağlayıcı gres. Yüksek sıcaklık aralıkları (üst sınır sıcaklık yaklaşık 1500°C) ve yüksek basınç direnci. Ağır metaller içermez.

Specifications:
N.L.G.I. Class 2,5, DIN 51825, KP2,5N-30

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 g tube	8710128741151
73612	6 x 600 g pot	8710128736126



Fuel Stabilizer

EN - Advanced protection for the fuel tank and the entire petrol injection system. Prevents aging during long-term storage when using the current E10 petrol.

NL - Geavanceerd beschermingsproduct voor de brandstoftank en het totale (brandstof) injectiesysteem. Voorkomt veroudering bij langdurige stalling door o.a. gebruik van de huidige E10 benzine.

DE - Fortschrittlicher Schutz für den Kraftstofftank und das gesamte Benzineinspritzsystem. Schützt bei längerer Stilllegung vor Alterung des Kraftstoffs bei aktuellem E10-Benzin.

FR - Protection de pointe pour le réservoir à carburant et tout le système d'injection. Préviend le vieillissement pendant le remisage de longue durée si de l'essence E10 actuelle est utilisée.

IT - Protezione avanzata per il serbatoio carburante e per l'intero sistema di iniezione benzina. Previene l'usura durante lo stoccaggio a lungo termine, se si utilizza l'attuale benzina E10.

ES - Protección avanzada para el depósito de combustible y para todo el sistema de inyección de gasolina. Evita el envejecimiento durante almacenamientos prolongados al utilizar la gasolina E10 actual.

PT - Protecção avançada para o depósito de combustível e todo o sistema de injeção de gasolina. Evita o envelhecimento durante o armazenamento de longa duração aquando da utilização da atual gasolina E10.

CS - Pokročilá ochrana palivové nádrže a celé vstřikovací soustavy benzínových motorů. Brání stárnutí během dlouhodobého skladování při používání benzínu E10.

DA - Avanceret beskyttelse af brændstoffranken og hele benzinsprøjtningssystemet. Forebygger aldersbetinget nedbrydning af den aktuelle E10 benzintype ved længere tids opbevaring.

TR - Yakıt deposu ve tüm benzin enjeksiyon sistemi için gelişmiş koruma. Mevcut E10 benzin kullanılırken, uzun süreli depolamalarda yaşlanmaya karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74453	12 x 150 ml bottle	8710128744534



Fuel Inject Valve & Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chambers clean for optimal engine performance.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon voor optimale motorprestaties.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Benzineinspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume für optimale Motorleistung.

FR - Additif pour essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et les chambres de combustion, pour des performances optimales du moteur.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camere di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar el sistema de inyección de gasolina. Mantiene limpios inyectores, válvulas y cámaras de combustión para alcanzar un excelente rendimiento del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injetores, válvulas e câmaras de combustão limpas para um desempenho ideal do motor.

CS - Profesionální aditivum do benzínu k čištění vstřikovací soustavy benzínových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komory čisté, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzinadditiv til rensning af hele benzinsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningssyner, ventiler og forbrændingskamre rene og holder motorens ydeevne optimal.

TR - Tüm benzin enjeksiyon sisteminin temizlenmesi için profesyonel benzin katkısı maddesi. Optimum motor performansı için, enjektörleri, valfleri ve ateşleme odasını temiz tutar.

part.nr.	packaging	ean
74452	12 x 150 ml bottle	8710128744527



Octane Booster

EN - Special performance-enhancing petrol additive for race motor-cycles to increase RON and MON octane numbers. Improves engine performance of tuned high-compression engines.

NL - Speciaal prestatieverhogend benzineadditief voor racemotoren om het octaangetal RON en MON te verhogen. Verbeterd motorprestaties van getunede motoren met een hoge compressie.

DE - Spezielles leistungssteigerndes Benzinadditiv für Rennmaschinen, um RON- und MON-Oktananzahlen zu erhöhen. Verbessert Motorleistung von getunten Hochkompressionsmotoren.

FR - Additif spécial pour essence améliorant les performances des motos de compétition et augmentant les indices d'octane RON et MON. Améliore les performances des moteurs modifiés à haute compression.

IT - Speciale additivo benzina studiato per migliorare le prestazioni dei motocicli da competizione aumentando il numero di ottano RON/MON. Migliora le prestazioni dei motori regolati a alta compressione.

ES - Aditivo de gasolina especial para mejorar el rendimiento de motocicletas de carrera que permite aumentar el octanaje (RON y MON). Mejora el rendimiento de los motores de alta compresión modificados.

PT - Aditivo de gasolina especial, melhorador do desempenho para motociclos de corrida para o aumento os números de octanas RON e MON. Aumenta o desempenho dos motores alterados e de alta compressão.

CS - Speciální benzinové aditivum vylepšující výkon závodních motocyklů pro zvýšení oktanových čísel RON a MON. Zlepšuje výkon upravených motorů s vysokou kompresí.

DA - Specielt benzinadditiv til forhøjet ydelse på racermotorcykler gennem forhøjelse af RON- og MON-oktantallene. Forbedrer ydelsen på tunede højkomprimerede motorer.

TR - RON ve MON oktan sayılarını artırmak için yarış motosikletlerine yönelik özel performans geliştirici benzin katkısı. Ayarlı yüksek kompresyonlu motorların motor performansını iyileştirir.

part.nr.	packaging	ean
74451	12 x 150 ml bottle	8710128744510





E10 Fuel Fighter

EN - Powerful additive for fuel systems. Protects against the harmful effects of E10 fuels.

NL - Krachtig additief voor brandstofsystemen. Beschermt tegen de schadelijke effecten van E10 brandstoffen.

DE - Wirkungsvolles Additiv für Kraftstoffsysteme. Schützt vor schädlichen Nebenwirkungen durch E10-Kraftstoffe.

FR - Additif puissant pour les circuits d'alimentation. Protège contre les effets nocifs des carburants E10.

IT - Potente additivo per sistemi carburante. Protegge contro gli effetti nocivi dei carburanti E10.

ES - Potente aditivo para sistemas de combustible. Protege ante los efectos dañinos de los combustibles E10.

PT - Poderoso aditivo para sistemas de combustível. Protege contra os efeitos nocivos dos combustíveis E10.

CS - Vysoce výkonné aditivum pro palivové soustavy. Chrání před negativním působením paliv E10 (s deseti procentním obsahem ethanolu).

DA - Effektivt additiv til brændstofsystemer Beskytter mod E10 brændstoffers skadelige effekter.

TR - Yakıt sistemleri için güçlü katkı. E10 yakıtların zararlı etkilerine karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74223	12 x 250 ml bottle	8710128742233





Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelingsvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.

TR - Diğerleri arasında, özel olarak madeni bir yağ gerektiren Magura debriyaj sistemleriyle uyumlu debriyaj hidroliği.

Specifications:
DIN 51524-3 HVLPD

part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097



Tyre Fitting Lube

EN - Premium spray for mounting and unmounting motorcycle tyres. Prevents the tyre from tearing and snapping off.

NL - Hoogwaardige spray voor montage en demontage van motorfietsbanden. Voorkomt het inscheuren en wegschieten van de band.

DE - Premium-Spray für Montage und Demontage von Motorradreifen. Schützt den Reifen vor Rissen und Abspringen.

FR - Aérosol de première qualité pour (dé)monter les pneus de moto. Évite que le pneu se déchire et se détache.

IT - Spray premium per il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici di motocicletta. Previene la lacerazione e la rottura dei pneumatici.

ES - Aerosol de alta calidad para montaje y desmontaje de neumáticos de motocicleta. Evita que la rueda se resquebraje y agriete.

PT - Pulverizador premium para montagem e desmontagem de pneus de motociclo. Impede que o pneu se rasgue ou se parta.

CS - Prémiový sprej pro montáž a demontáž motocyklových pneumatik. Zabraňuje opotřebení a nadměrnému oděru pneumatik.

DA - Kvalitetsspray til montering og afmontering af motorcykeldæk. Forhindrer dækket i at revne og falde af.

TR - Motosiklet lastiklerinin takılması ve sökülmesi için yüksek kaliteli sprej. Lastiklerin yırtılmasını ve kırılmasını önler.

Specifications:

part.nr.	packaging	ean
74221	12 x 500 ml aerosol	8710128742219



Tyre Shine

EN - Premium tyre spray with unique composition. Restores the original black colour of tyres. Leaves a satin gloss and protects against drying-out. With ozone protector.

NL - Hoogwaardige bandenspray met unieke samenstelling. Geeft banden weer de originele zwarte kleur. Laat een satijnglans achter en beschermt tegen uitdrogen. Met ozonbeschermer.

DE - Premium-Reifenspray mit exklusiver Zusammensetzung. Stellt die ursprüngliche schwarze Reifenfarbe wieder her. Hinterlässt Seidenglanz und schützt vor Austrocknen. Mit Ozonfilter.

FR - Aérosol pour pneus de première qualité à la composition unique. Restaure la couleur noire d'origine des pneus. Laisse un brillant satiné et protège contre le dessèchement et l'ozone.

IT - Spray per pneumatici Premium con formulazione esclusiva. Ripristina il colore nero originale dei pneumatici. Lascia una finitura satinata e previene il "seccarsi" delle ruote. Con protezione da ozono.

ES - Aerosol para neumáticos de alta calidad de composición única. Restaura el color negro original de los neumáticos. Deja un brillo satinado y protege ante la sequedad. Con protector de ozono.

PT - Pulverizador para pneu Premium com uma composição única. Restaura a cor preta original dos pneus. Deixa um brilho acetinado e protege contra a secagem. Com protetor de ozono.

CS - Prémiový sprej na pneumatiky s unikátním složením. Obnovuje původní černou barvu pneumatik. Zanechává matný lesk a chrání proti vysychání. S ochranou proti působení ozónu.

DA - Førsteklasses dækspray med unik sammensætning. Genopretter dækkenes originale sorte farve. Efterlader en satinnende glans og beskytter mod udtørring. Med ozonbeskytter.

TR - Benzersiz bileşime sahip yüksek kaliteli lastik spreyi. Lastiklerin orijinal siyah renklerini geri getirir. Saten parlaklığı kazandırır ve kuru-maya karşı korur. Ozon koruyuculu.

Specifications:

part.nr.	packaging	ean
74222	12 x 500 ml aerosol	8710128742226





Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.

TR - Madeni, emülsiyon yağ giderici. 70°C'lik yüksek alev alma noktası sayesinde alev alma riski yoktur.

Specifications:

part.nr.	packaging	ean
74290	1 x 20 L Bag in Box	8710128742905
70070	1 x 60 L drum	8710128700707
70288	1 x 200 L drum	8710128702886



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijderd effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.

TR - Su ile durulanabilen özel ve güçlü yağ giderici. Yağları ve gresleri etkin bir biçimde temizler. Krom, boya, kauçuk ve plastik parçalar için uygundur. Biyolojik olarak parçalanabilir değildir.

Specifications:

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
74426	1 x 20 L Bag in Box	8710128744268



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremcilinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremsattel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidu de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de acção rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čisticí prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezanechává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremsereens til rengøring og affedtning af alle bremsedele, såsom hovedcylinder, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

TR - Merkez silindiri, kaliper ve diskler gibi tüm fren bileşenlerinin temizlenmesi ve yağdan arındırılması için güçlü, hızlı etkili fren temizleme spreyi. Temiz durulama ve yağlı artıklar bırakmaz.

Specifications:

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 L can	8710128700332



Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial que previene la corrosión.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas da ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, knikser og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.

TR - Bujilerin, şalterlerin ve tüm diğer elektrik bileşenlerinin temizlenmesi için özel olarak formüle edilmiş, güçlü sprej. Özel bir katkı maddesi korozyonu önler.

part.nr.	packaging	ean
70054	12 x 500 ml aerosol	8710128700547



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectiesysteem. Verwijdert schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injeção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čisticí prostředek pro celou palivovou/vstřikovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.

TR - Tüm yakıt/enjeksiyon sistemi için güçlü temizleyici. Yakıt sisteminde zararlı tortu birikimini temizler. Sorunsuz çalışan bir motor sağlar. Yakıt tüketimini azaltır.

part.nr.	packaging	ean
70047	12 x 500 ml aerosol	8710128700479



Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Do not use in strong sunlight. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Niet gebruiken in sterk zonlicht. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Non usare in condizioni di forte luce solare. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc..

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. No utilizar bajo la luz del sol. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motociclos, quads, scooters, etc. Não utilizar com uma luz solar forte. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry. Nemá nepříznivý vliv na hořčík, anodizované součásti, hliník. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Kraftigt universalrengøringsmiddel til motorcykler, quads, scootere osv. Koncentreret formel. Påvirker ikke magnesium, anodiserede komponenter, aluminium osv. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Motosikletler, atvler, mobilatlar vb. için güçlü ve çok amaçlı temizleyici. Konsantrre formül. Magnezyum, anodize edilmiş, alüminyum vb. etkilemez. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 L trigger	8710128742134
73606	4 x 5 L can	8710128736065
74478	1 x 15 L Bag in Box	8710128744787
74159	1 x 20 L can	8710128741595





RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermt tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de acção rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozí. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonalý lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Hızlı tepkili, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Korozyona karşı korur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Parlaklık bırakır. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 L trigger	8710128741489
74479	1 x 15 L Bag in Box	8710128744794



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic. Do not use in strong sunlight.

NL - Hoog geconcentreerde, biologisch afbreekbare reiniger voor (Off Road) motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Hochkonzentriertes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motorräder. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Nicht anwenden in direktem Sonnenlicht.

FR - Nettoyant hautement concentré, biodégradable pour les motos. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Ne pas utiliser en plein soleil.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile, adatto per moto. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Non utilizzare in condizioni di luce solare diretta.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado para motocicletas. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas. No la utilice bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, biodegradável para motociclos Motorcross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico. Não utilizar sob luz directa solar.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosové a Enduro motocykly. Nezanechává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Highgrade biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til motorcykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast. Må ikke udsættes for direkte sollys eller varme overflader.

TR - Motosikletler için yüksek konsantr, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Alüminyum üzerinde leke bırakmaz. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Güneş ışığı alan, bu lekelenmeye neden olabilir.

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 L trigger	8710128741496
74480	1 x 15 L Bag in Box	8710128744800



Cartridge Dispenser

EN - Dispenser for 4-litre Hand Cleaner cartridges.

NL - Dispenser voor 4 liter Hand Cleaner cartridges.

DE - Spender für 4 l Hand Cleaner-Tuben.

FR - Distributeur pour cartouche Hand Cleaner de 4 litres.

IT - Dispenser per cartucce Hand Cleaner da 4 litri.

ES - Dispensador para cartuchos de 4 litros de Hand Cleaner.

PT - Dispensador para embalagens de 4 litros de Hand Cleaner.

CS - Dávkovač pro 4l zásobníky Hand Cleaner.

DA - Dispenser til 4-liters Hand Cleaner-patroner.

TR - 4 litre Hand Cleaner kartuş için sabunluk.

part.nr.	packaging	ean
74212	1 x piece	8710128742127



Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheits-schädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxagúe bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysocce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostrfrit.

TR - Çok etkili el temizleyici. Zararlı değildir ve cildi tahriş etmez. Sıcak veya soğuk su ile iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan bir yerde saklayın.



Hand Cleaner White

EN - Solvent-free, ultra-effective hand cleaner. Dermatologically tested and non-irritating to skin. Rinse well with warm or cold water, or wipe off with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Oplosmiddelvrije extra werkzame handreiniger. Dermatologisch getest en niet irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Extra wirkungsvoller Handreiniger ohne Lösungsmittel; Dermatologisch getestet, hautschonend; Mit warmem oder kaltem Wasser gut spülen oder mit Tuch abwischen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Très bon nettoyant pour les mains sans solvant. Testé dermatologiquement et non irritant. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani ultraefficace senza solventi. Dermatologicamente testato, non irritante. Sciacquare con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos muy eficaz; sin solventes. Dermatológicamente probado; no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría; secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y sin heladas.

PT - Agente de limpeza para mãos ultra eficaz, sem solventes. Dermatologicamente testado, não irritante para a pele. Enxague com água morna ou fria, ou limpe com um pano. Guarde em local fresco e sem gelo.

CS - Vysocce účinný prostředek k čištění rukou, bez rozpouštědel. Dermat. testovaný a nedráždívý pro kůži. Opláchněte teplou nebo studenou vodou nebo otřete látkou. Skladujte v chladném, nemrznoucím prostředí.

DA - Ultraeffektiv håndrens. fri for opløsningsmidler. Dermatologisk testet og ikke hudirriterende. Skyl grundigt med håndvarmt eller koldt vand eller aftør med en klud. Opbevares køligt og frostrfrit.

TR - Solventsiz, çok etkili el temizleyici. Dermatolojik olarak test edilmiştir, cildi tahriş etmez. Ilık veya soğuk suyla iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan yerde saklayın.

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 L cartridge	8710128742028
74117	4 x 4,5 L pot	8710128741175

part.nr.	packaging	ean
74237	4 x 4 L cartridge	8710128742370



SCOOTER

CARE PROTECTION



Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysocce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.

DA - Førsteklasses vandbaseret rengøringsvoks. Velegnet til mat maling, metal, aluminium, titan, kulstof og plast. Med vanilleduft.

TR - Yüksek kalite, su bazlı temizleme cilası. Mat boya, metal, alüminyum, titanyum, karbon ve plastik için uygundur. Vanilya kokulu.



RS1 Wax Polish Spray

EN - Cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Poetsmiddel met Carnaubawas. Creëert een beschermlaag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Reinigungsmittel mit Carnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochrannou vrstvu s dlouhou trvanlivostí zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.

TR - Carnauba mumlu temizleme ürünü. Tüm boyalı yüzeylerde parlak, uzun süreli koruyucu bir katman oluşturur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez.



Silicone Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel. Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Prvotřídní produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

TR - Plastik ve boyalı yüzeylerde yüksek parlak sergi renklerini eski hale getirir. Su geçirmez ve elektrik bileşenlerini neme karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340



1001 Penetrating + PTFE

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scootere, planeklippere og meget andet.

TR - Çok fonksiyonlu yağ. Yağlar, nemi giderir, su geçirmez etkisi vardır ve tüm metalleri korozyona karşı korur. Motosikletler, mobilite, çim biçme makineleri ve birçok diğer kullanım için uygundur.



Metal Proof & Protect

EN - High-quality (winter) anti-corrosion protection product. Protects among other things against moisture and brine. For both untreated and lacquered metal parts.

NL - Hoogwaardig (winter) anti-corrosie beschermingsproduct. Beschermt o.a. tegen vocht en pek. Voor zowel blanke als gelakte metalen delen.

DE - Hochwertiges (Winter) Korrosionsschutzprodukt. Schützt u.a. vor Feuchtigkeit und Salzlake. Für unbehandelte und lackierte Metallflächen.

FR - Produit anti-corrosion de haute qualité (pour l'hiver). Protège entre autres contre l'humidité et l'eau salée. Pour les pièces métalliques non traitées et laquées.

IT - Prodotto protettivo anti-corrosione di alta qualità (per l'inverno). Protegge anche contro l'umidità e la salsedine. Adatto per parti in metallo sia grezze che smaltate.

ES - Producto de protección anticorrosiva (para invierno) de alta calidad. Ofrece protección contra humedad y agua salada. Aplicable a piezas metálicas lacadas y sin tratar.

PT - Produto de proteção anticorrosão (inverno) de elevada qualidade. Protege entre outras coisas, contra a humidade e salmoura. Para peças de metal não tratadas e lacadas.

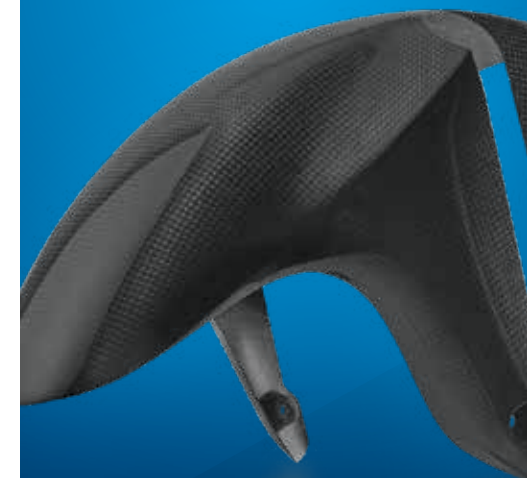
CS - Vysoce kvalitní (zimní) antikorozi ochranný produkt. Chrání mimo jiné před vlhkostí a slanou vodou. Pro neošetřené i lakované díly.

DA - Højkvalitets rustbeskyttelsesmiddel (vinter) mod rust. Beskytter blandt andet mod fugt og saltopløsninger. Til både ubehandlede og lakerede metaldele.

TR - Kaliteli (kış) korozyon önleyici koruma ürünüdür. Diğer şeyler yanında nem ve tuzlu suya karşı korur. Hem işlem görmemiş hem de vernikli metal parçalar içindir.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
74450	12 x 500 ml aerosol	8710128744503



SCOOTER

CARE CLOTHING



Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbekleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmschaal en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme. Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpia e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čistící prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzoru.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

TR - Hijyenik, köpüren kask temizleyici. Kaskın astarındaki kötü kokuları temizler ve nötralize eder. Kaskın dışını ve vizörünü temizlemek için de uygundur.

part.nr.	packaging	ean
74459	12 x 75 ml aerosol	8710128744596
74085	12 x 500 ml aerosol	8710128740857



Textile Proof & Protect

EN - High end colourless impregnating spray. Protects textile and porous hard surfaces from water and stains. Read instructions before use on putoline.com.

NL - Hoogwaardige kleurloze impregnerende spray. Beschermst textiel en poreuze harde oppervlakken tegen water en vlekken. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing op putoline.com.

DE - Hochwertiges farbloses Imprägnierspray Schützt Textilien und poröse Hartflächen vor Wasser und Flecken. Gebrauchsanleitung auf putoline.com vor Anwendung lesen.

FR - Aérosol d'imprégnation incolore haut de gamme. Protège les textiles et les surfaces dures poreuses contre l'eau et les taches. Lire les instructions sur putoline.com avant utilisation.

IT - Spray impregnante incolore di fascia alta. Protegge le superfici dure tessili e porose dall'acqua e dalle macchie. Prima dell'uso, leggere le istruzioni su putoline.com.

ES - Aerosol de impregnación, incoloro y de alto rendimiento. Protege tejidos y superficies sólidas porosas ante agua y manchas. Lea en putoline.com las instrucciones antes de utilizar el producto.

PT - Spray impregnante incolor de elevada qualidade. Protege os têxteis e as superfícies sólidas porosas contra água e manchas. Leia as instruções antes da utilização, em putoline.com.

CS - Špičkový bezbarvý impregnační sprej. Chrání textilní a pórovité tuhé povrchy před vodou a skvrnami. Před aplikací si přečtěte návod k použití na stránce putoline.com.

DA - Farveløs high end imprægneringsspray. Beskytter tekstile og porøse hårde overflader mod vand og pletter. Læs anvisningerne på putoline.com før brug.

TR - Üst seviye renksiz emdirme spreyi Tekstil ve gözenekli sert yüzeyleri su ve lekelerden korur. Kullanmadan önce putoline.com adresinden talimatları okuyun.

part.nr.	packaging	ean
74416	12 x 500 ml aerosol	8710128744169



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermst en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajes de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prodlužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

TR - Deri takım ve eldivenler gibi deri motosiklet giysilerini korur ve canlandırır. Renklendirilmiş veya doğal, kullanılmış veya yeni. Kullanım ömrünü uzatır.

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 g pot	8710128702510

QUAD

Engine Oils | Four-stroke

Engine Oils | Two-stroke

Transmission Oils

Maintenance | Air Filter Maintenance

Maintenance | Fork and Shock Absorber Oils

Maintenance | Chain Lubricants

Maintenance | Brake Fluids

Maintenance | Coolants

Maintenance | Greases

Maintenance | Fuel Additives

Maintenance | Others

Care | Cleaning

Care | Protection



Mario Gajon #51

TEAM NEWCAR ZARAGOZA





Ester Tech Quad RF4+ 10W-40

EN - Fully synthetic 4-stroke quad engine oil. Contains the renowned Ester Tech additive system. Provides unprecedented wear protection, maximum performance and has optimal wet clutch compatibility.

NL - Vol-synthetische 4-takt Quad motorolie. Bevat het befaamde Ester Tech additiefsysteem. Biedt ongekeerde slijtagebescherming, maximale prestaties en is optimaal wet clutch compatibel.

DE - Vollsynthetisches 4-Takt-Motoröl für Quads. Mit wegweisende Ester Tech-Additive. Gewährleistet überlegenen Verschleißschutz, Höchstleistungen und optimale Kompatibilität mit Nasskupplungen.

FR - Huile moteur synthétique pour quad 4 temps. Avec les réputés additifs Ester Tech. Protection sans précédent contre l'usure, performance maximale et compatibilité optimale avec embrayage à huile.

IT - Olio motore interamente sint. per motori di quad 4 tempi. Contiene il sistema additivi Ester Tech. Offre eccellente protezione contro usura, elevate prestazioni e compatib. con frizioni a bagno d'olio

ES - Aceite de motor sintético para quads de 4 tiempos. Con el conocido sistema de aditivos Ester Tech. Gran protección frente al desgaste, máximo rendimiento y compatibilidad óptima con embragues húmedos.

PT - Óleo de motor total, sintético de 4 tempos para quads. C/ reconhecidos aditivos Ester Tech. Cria inigualável protecção do desgaste, o melhor desempenho e compatibilidade óptima de embraiagem húmida.

CS - Plně syntetický motorový olej pro čtyřtákní čtyřkolky. Obsahuje prestižní aditiva Ester Tech. Pro dokonalou ochranu proti opotřebení, maximální výkon a má optimální kompatibilitu s mokrou spojkou.

DA - Fuldsyntetisk 4-takts-motorolie til firehjulede motorcykler. Med det kendte Ester Tech-tilsætningsstofsyst. Fantastisk beskyttelse mod slid, maksimal ydeevne og optimal vådkoblingskompatibilitet.

TR - Tam sentetik, 4 zamanlı atv motoru yağı. Devrim niteliğinde Ester Tech katkı maddeleri sistemini içerir. Benzersiz aşınmaya karşı koruma, maksimum performans ve yaş lehvalı kavrama uyumluluğu sağlar.

Specifications:
API SM, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70307	12 x 1 L bottle	8710128703074
74432	1 x 20 L Bag in Box	8710128744329



Quad RF4 10W-40

EN - Synthetic 4-stroke quad engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Developed for use in regular and race quads.

NL - Synthetische 4-takt Quad motorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Ontwikkeld voor gebruik in normale en race Quads.

DE - Synthetisches Viertakt-Motoröl für Quads. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Für normale und Rennsport-Quads entwickelt.

FR - Huile moteur de quad à 4 temps synthétique. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Conçue pour une utilisation sur des quads normaux et de course.

IT - Olio motore sintetico per quad 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Sviluppato per i quad regolari o da competizione.

ES - Aceite de motor sintético para quads de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Desarrollado para su uso en quads de recreo y de competición.

PT - Óleo de motor sintético de 4 tempos para quads. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido para ser utilizado em quads normais e de corridas.

CS - Syntetický motorový olej pro čtyřtákní čtyřkolky. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Určen k použití u běžných i závodních čtyřkolek.

DA - Syntetisk 4-takts-motorolie til firehjulede motorcykler. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Udviklet til brug for almindelige og firehjulede løbsmotorcykler.

TR - Sentetik, 4 zamanlı atv motoru yağı. Modern debriyaj sürtünme malzemeleri ile tamamen uyumludur. Normal ve yarış atvlerinde kullanım için geliştirilmiştir.

Specifications:
API SL, JASO MA2

part.nr.	packaging	ean
70303	12 x 1 L bottle	8710128703036
74429	1 x 20 L Bag in Box	8710128744299
70306	1 x 60 L drum	8710128703067



ATV Farm Oil 15W-40

EN - Mineral 4-stroke ATV engine oil. Fully compatible with modern clutch friction material. Specially developed for use in ATVs.

NL - Minerale 4-takt ATV motorolie. Volledig toepasbaar met modern koppeling frictiemateriaal. Speciaal ontwikkeld voor gebruik in ATV's.

DE - Viertakt-Quadmotoröl auf Mineralölbasis. Voll kompatibel mit Reibmaterialien moderner Kupplungen. Speziell für den Einsatz in Quads entwickelt.

FR - Huile moteur de quad à 4 temps minérale. Pleinement compatible avec un matériau de friction d'embrayage moderne. Spécialement conçue pour l'utilisation sur des quads.

IT - Olio motore minerale per ATV 4 tempi. Compatibile con il moderno materiale di attrito della frizione. Specificamente sviluppato per gli ATV.

ES - Aceite de motor mineral para quads de 4 tiempos. Compatible con los materiales de fricción de embragues modernos. Especialmente desarrollado para quads.

PT - Óleo de motor mineral de 4 tempos para ATV. Totalmente comp. c/ materiais modernos de fricção da embraiagem. Desenvolvido especialmente para ser utilizado em ATVs.

CS - Minerální motorový olej pro čtyřtákní ATV čtyřkolky. Plně kompatibilní s moderními třecími materiály spojky. Speciálně vyvinut k použití u ATV čtyřkolek.

DA - 4-takts-mineralmotorolie til terrængående køretøjer. Kompatibel med moderne koblingsfriktionsmateriale. Specielt udviklet til brug i terrængående køretøjer.

TR - Madeni, 4 zamanlı ATV motoru yağı. Modern debriyaj sürtünme malzemeleri ile tamamen uyumludur. Özel olarak ATV kullanımı için geliştirilmiştir.

Specifications:
ACEA E7, API CH-4/SJ

part.nr.	packaging	ean
70522	12 x 1 L bottle	8710128705221
70024	4 x 4 L can	8710128700240

QUAD
ENGINE OILS
FOUR-STROKE ENGINE OILS



QUAD

ENGINE OILS

TWO-STROKE ENGINE OILS



RS 959

EN - Fully synthetic 2-stroke oil with Ester Tech additive system. Particularly suitable for road racing, karts and scooters. Provides exceptional wear protection under all conditions.

NL - Vol-synthetische 2-takt motorolie met Ester Tech additiefsysteem. Uitermate geschikt voor wegrace, kart en scooter. Garandeert uitzonderlijke slijtagebescherming onder alle (race)omstandigheden.

DE - Vollsynthetisches 2-Takt-Motoröl mit Ester Tech-Additiven. Besonders für Rennmaschinen, Go-Karts und Scooter. Gewährleistet optimalen Verschleißschutz unter allen Bedingungen (auch Rennbetrieb).

FR - Huile entièrement synthétique pour moteur 2 temps avec additifs Ester Tech. Surtout pour courses sur route, karts et scooters. Grande protection contre l'usure dans toutes les conditions.

IT - Olio motore interamente sint. per moto 2 tempi, con sistema additivi Ester Tech. Per competizioni su strada, kart e scooter. Garantisce eccezionale protezione contro l'usura in qualsiasi condizione.

ES - Aceite de motor de 2 tiempos sintético con sistema de aditivos Ester Tech. Ideal para competición, carretera, karts y scooters. Excelente protección en cualquier situación (incluida la competición).

PT - Óleo de motor de 2 tempos tot. sint. c/ aditivos Ester Tech. Mais adequado p/ corridas na estrada, karts e scooters. Garante protec. excepcional contra desgaste sob todas as condições (inc. corridas).

CS - Plně syntetický olej pro dvoutaktní motory s Ester Tech aditivy. Zejména vhodný pro závody na okružích, motokáry a skútry. Pro špičkovou ochranu proti opotřebení za všech podmínek (včetně závodění).

DA - Fuldsyntetisk 2-takts-motorolie med Ester Tech-tilsætningsstofs-system. Velegnet til racercykler, gokarts og scootere. Garanterer usædvanlig slitagebeskyttelse under alle slags forhold (inkl. løb).

TR - Ester Tech katkı maddeleri sistemi ile tam sentetik, 2 zamanlı motor yağı. Yarış, kart ve mobiletler için özellikle uygundur. Her durumda (yarış dahil) olağanüstü aşınma koruma garantisi eder.

Specifications:

API TC, JASO FD, ISO-L-EGD, Piaggio Hexagon

part.nr.	packaging	ean
70319	12 x 1 L bottle	8710128703197



SP Gear Oil 75W-90



ATF

EN - High grade synthetic 'total drive line', transmission oil for transmissions, final drives and differentials on modern road and off road motorcycles, scooters and quads.

NL - Hoogwaardige, synthetische 'Total Drive Line' transmissieolie voor transmissies, eindaandrijvingen en differentiële van moderne Road en Off Road motorfietsen, scooters en quads.

DE - Hochqualitatives, synthetisches Antriebsstrangöl für Getriebe, Endantriebe sowie Differenziale von modernen Off-Road- und Straßenmotorrädern, Scootern und Quads.

FR - Huile de transmission « à chaîne cinématique totale », haute qualité, synthétique pour transmissions, transmissions finales/différentielles de motos/scooters/quads modernes, sur route/tout-terrain.

IT - Olio sint. di eccellente qualità per l'intera linea: trasmissioni, riduttori finali e differenziali su moto da strada e fuoristrada, scooter e quad moderni.

ES - Aceite de transmisión sintético, "total drive line" de gran calidad para transmisiones, transmisiones finales y diferenciales para escúteres, quads y motocicletas de carretera y todoterreno modernas.

PT - Óleo de transmissão sintético de qualidade superior "total drive line" para transmissões, transmissões finais e diferenciais em motociclos, scooters e quads modernos de estrada e todo o terreno.

CS - Vysoce kvalitní, syntetický převodový olej pro celé hnací ústrojí, určený pro převodovky, rozvodovky a diferenciály u moderních silničních a terénních motocyklů, skútrů a čtyřkolek.

DA - Syntetisk, »total drivlinje« højkvalitetsgearolie til gearkasser, slutdrev og differentialer på moderne almindelige og offroad-motorcykler, scootere og firehjulsmotorcykler.

TR - Modern Yol ve Arazi motosikletleri, mobilite ve atvlerde dişli takımları, diferansiyel ve şanzımanlar için yüksek nitelikli, sentetik toplam güç aktarımı şanzıman yağları.

Specifications:

API GL-4/5

part.nr.	packaging	ean
70309	12 x 1 L bottle	8710128703098
74302	1 x 20 L Bag in Box	8710128743025
74113	1 x 60 L drum	8710128741137

EN - High quality automatic transmission oil suitable for 2- and 4-stroke transmission applications. Is compatible with wet clutch transmissions and ensures smooth clutch engagement.

NL - Automatische transmissieolie van hoge kwaliteit geschikt voor 2- en 4-takt transmissieapplicaties. Is compatibel met wet clutch transmissies en zorgt voor een soepel aangrijpen van de koppeling.

DE - Hochwertiges Automatikgetriebeöl für 2- und Viertakt-Anwendungen. Eignet sich für Nasskupplungen und sorgt für optimales Einrücken.

FR - Huile de boîte de vitesses automatique de haute qualité pour boîtes à 2 et 4 temps. Est compatible avec les boîtes de vitesses à embrayage à huile et assure un engagement souple de l'embrayage.

IT - Olio per trasmissioni automatiche di alta qualità, per tutte le trasmissioni su 2 e 4 tempi. Compatibile con trasmissioni a frizione a bagno d'olio, garantisce funzionamento regolare della frizione.

ES - Aceite de transmisión automática de alta calidad para motores de 2 y 4 tiempos. Es compatible con las transmisiones de embrague húmedo y garantiza un funcionamiento suave del embrague.

PT - Óleo de transmissão automática de grande qualidade adequado p/ aplicações de transmissão de 2 e 4 tempos. Compatível com transmissões de embraiagem húmida e assegura uma aplicação suave da embraiagem.

CS - Vysoce kvalitní olej do automatických převodovek vhodný pro převodovky dvoutaktních i čtyřtaktních motorů. Olej je kompatibilní s převodovkami s mokrou spojkou a zajišťuje hladký záběr spojky.

DA - Højkvalitets-automatgearolie, velegnet til 2- og 4-takts geardrev. Er kompatibel med vådkoblingsgear og sikrer let gearskift.

TR - 2 ve 4 zamanlı şanzıman uygulamaları için uygun yüksek kalite, otomatik şanzıman yağı. Yaş levhali debriyajlar ile uyumludur ve rahat debriyaj kavraması sağlar.

Specifications:

GM Dexron IID/IIIE/IIIF/IIIG/IIIH

part.nr.	packaging	ean
70021	12 x 1 L bottle	8710128700219
74427	1 x 20 L Bag in Box	8710128744275
70023	1 x 60 L drum	8710128700233



QUAD

MAINTENANCE

AIR FILTER MAINTENANCE



Action Kit

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!

TR - Komple köpük hava filtresini temizlemek ve muhafaza etmek için ihtiyacınız olan her şey!



Action Cleaner

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air filters. Water soluble. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar. Zorgt voor verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de alta calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpuštěný ve vodě. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affedtningsmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumluftfiltre. Vandopløseligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.

TR - Tüm modern köpük hava filtrelerinin etkin bir biçimde temizlenmesi için yüksek nitelikli yağ giderici. Suda çözünebilir. Filtre ve motor için daha uzun bir kullanım ömrü sağlar.



Action Kit Biodegradable

EN - Everything you need to clean and maintain the complete foam air filter!

NL - Alles wat je nodig hebt voor het reinigen en onderhouden van het complete luchtfilter!

DE - Alles, was Sie zur Reinigung und Wartung des kompletten Schaumstoff-Luftfilters benötigen!

FR - Tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer et entretenir l'ensemble du filtre à air en mousse !

IT - Tutto ciò di cui hai bisogno per la pulizia e la manutenzione del filtro aria con schiuma!

ES - Todo lo que necesita para limpiar y mantener el conjunto del filtro de aire de esponja.

PT - Tudo o que precisa para limpar e fazer a manutenção completa do filtro de ar em espuma!

CS - Vše co potřebujete k čištění a údržbě kompletního pěnového vzduchového filtru!

DA - Alt, du skal bruge til at rense og vedligeholde hele skum-luftfilteret!

TR - Komple köpük hava filtresini temizlemek ve muhafaza etmek için ihtiyacınız olan her şey!

part.nr.	packaging	ean
70010	1 x piece	8710128700103

part.nr.	packaging	ean
70004	12 x 600 ml aerosol	8710128700042
70002	12 x 1 L bottle	8710128700028
70003	4 x 4 L tin	8710128700035
74484	5 x 2 L can	8710128744848

part.nr.	packaging	ean
70011	1 x piece	8710128700110





Action Cleaner Bio

EN - High-grade degreaser for the effective cleaning of all modern foam air filters. Water soluble and biodegradable. Ensures a longer service life for the filter and engine.

NL - Hoogwaardige speciaal ontvetter voor het effectief reinigen van alle moderne schuimluchtfilters. Water oplosbaar en biologisch afbreekbaar. Zorgt voor een verlengde levensduur van filter en motor.

DE - Hochwertiger Entfetter für effektive Reinigung von modernen Schaumstoff-Luftfiltern. Wasserlöslich und biologisch abbaubar. Gewährleistet längere Lebensdauer von Filter und Motor.

FR - Dégraissage de haute qualité pour le nettoyage efficace de tous les filtres à air en mousse modernes. Soluble dans l'eau et biodégradable. Assure une durée de vie plus longue du moteur et du filtre.

IT - Sgrassatore di alta qualità per l'efficace pulizia di tutti i moderni filtri aria con schiuma. Idrosolubile e biodegradabile. Garantisce la lunga durata in servizio del filtro e del motore.

ES - Desengrasante de gran calidad para una limpieza eficaz de los filtros de aire de esponja modernos. Biodegradable y soluble en agua. Garantiza una mayor vida útil del filtro y del motor.

PT - Desengordurante de qualidade superior para a limpeza efectiva de todos os filtros de ar em espuma. Solúvel em água e biodegradável. Assegura uma vida útil mais longa para o filtro e o motor.

CS - Vysoce kvalitní odmašťovací prostředek určený k čištění všech moderních pěnových vzduchových filtrů. Rozpustný ve vodě a biologicky rozložitelný. Zajišťuje dlouhou provozní životnost filtru a motoru.

DA - Højkvalitets-affjedningsmiddel til effektiv rengøring af alle moderne skumlufftiltre. Vandopløseligt og biologisk nedbrydeligt. Sikrer en lang levetid for filter og motor.

TR - Tüm modern köpük hava filtrelerinin etkin temizliği için yüksek nitelikli yağ giderici. Suda çözünür ve biyolojik olarak parçalanabilir. Filtre ve motor için daha uzun bir kullanım ömrü sağlar.

part.nr.	packaging	ean
74102	6 x 600 g pot	8710128741021



Action Fluid Bio

EN - The world's No. 1, original, biodegradable foam air filter oil. Suitable for premium-grade, dual layer foam air filters, used in GP Motocross and FIM Enduro WC.

NL - 's Werelds #1 originele biologisch afbreekbare schuimluchtfiltersolie. Geschikt voor kwalitatief hoogwaardige dubbellaags schuimluchtfilters, gebruikt in GP MotoCross en FIM WK Enduro.

DE - Das weltführende Schaumstoff-Luftfilteröl - biologisch abbaubar. Für hochwertige, zweilagige Schaumstoff-Luftfilter wie in GP Motocross- und FIM Enduro Worldcup-Maschinen.

FR - L'huile originale biodégradable de filtre à air en mousse n° 1 mondiale. Convient aux filtres à air en mousse bicouches de première qualité utilisés pour GP Motocross et FIM Enduro WC.

IT - Il primo olio mondiale biodegradabile per filtri aria con schiuma. Adatto per filtri aria di alta qualità con doppio strato di schiuma, utilizzato per il Motocross GP e il FIM Enduro WC.

ES - El mejor aceite original para filtros de aire de esponja biodegradable del mundo. Adecuado para filtros de aire de esponja de doble capa y de alta calidad, utilizado en GP Motocross y FIM Enduro WC.

PT - O filtro de ar original de óleo em espuma biodegradável líder mundial. Adequado para filtros de ar em espuma de camada dupla de qualidade superior, utilizados em GP Motocross e FIM Enduro WC.

CS - Biologicky rozložitelný, originální světový olej č. 1 pro pěnové vzduchové filtry. Vhodný pro špičkové pěnové vzduchové filtry s dvojitou vrstvou, které jsou používány v GP Motocross a FIM Enduro WC.

DA - Verdens førende, originale, biologisk nedbrydelige skumlufftiltreolie. Velegnet til de kvalitets-skumlufftiltre med dobbelt lag, der bruges i GP Motocross og FIM Enduro VM.

TR - Tüm modern köpük hava filtrelerinin etkin temizliği için yüksek nitelikli yağ giderici. Suda çözünür ve biyolojik olarak parçalanabilir. Filtre ve motor için daha uzun bir kullanım ömrü sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70031	12 x 600 ml aerosol	8710128700318
70030	12 x 1 L bottle	8710128700301

QUAD

MAINTENANCE

AIR FILTER MAINTENANCE



QUAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



Formula GP 5W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity, very good anti-foaming properties and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Gar-antiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garan-terer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



Formula GP 10W

EN - Premium fork oil with modern additives. Guarantees unrivalled lubrication properties, stable viscosity and reduces friction. Suitable for competition purposes.

NL - Zeer hoogwaardige voorvorkolie met moderne additieven. Garandeert onovertroffen smeereigenschappen, een stabiele viscositeit en reduceert wrijving. Geschikt voor competitiedoeleinden.

DE - Premium-Gabelöl mit modernem Additivsatz. Überlegene Schmie-reigenschaften, stabile Viskosität und effektive Reibungsminderung. Eignet sich für den Renneinsatz.

FR - Huile de fourche de première qualité avec des additifs modernes. Garantit des propriétés de lubrification inégalées, une viscosité stable et réduit la friction. Convient pour la compétition.

IT - Olio per forcelle di eccellente qualità, arricchito con moderni ad-ditivi. Garantisce impareggiabili proprietà di lubrificazione, viscosità stabile e riduce l'attrito. Adatto per impiego agonistico.

ES - Aceite para horquillas de gran calidad con aditivos modernos. Gar-antiza unas propiedades de lubricación inigualables y una viscosidad estable, y reduce la fricción. Adecuado para uso en competición.

PT - Óleo de forqueta de qualidade superior com aditivos modernos. Garante propriedades de lubrificação ímpares, uma viscosidade está-vel e reduz a fricção. Adequado para finalidades competitivas.

CS - Špičkový olej do vidlic s obsahem moderních aditiv. Garantuje bezkonkurenční mazací vlastnosti, stabilní viskozitu a snižuje tření. Vhodný pro závodní účely.

DA - Kvalitetsgaffelolie med moderne tilsætningsstofteknologi. Garan-terer uovertrufne smøreegenskaber, stabil viskositet og mindre friktion. Velegnet til konkurrenceformål.

TR - Modern katkılar ile yüksek kaliteli amortisör yağı. Rakipsiz yağlama özellikleri, dengeli viskozite ve sürtünme azaltmayı garanti eder. Rekabet amaçlı kullanım için uygundur.



HPX R 2.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeinsatz von Motorrädern und Rennmaschi-nen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e forma-zione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanza-dos. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstof-fer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdan-nelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocrykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70139	12 x 1 L bottle	8710128701391
74274	1 x 20 L Bag in Box	8710128742745
70140	1 x 60 L drum	8710128701407

part.nr.	packaging	ean
70135	12 x 1 L bottle	8710128701353
74275	1 x 20 L Bag in Box	8710128742752

part.nr.	packaging	ean
70219	12 x 1 L bottle	8710128702190
74276	1 x 20 L Bag in Box	8710128742769
70609	1 x 60 L drum	8710128706099



HPX R 4W



HPX R 5W



HPX R 7.5W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleckage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnících kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızıntılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.



part.nr.	packaging	ean
74167	12 x 1 L bottle	8710128741670
74277	1 x 20 L Bag in Box	8710128742776

part.nr.	packaging	ean
70226	12 x 1 L bottle	8710128702268
74278	1 x 20 L Bag in Box	8710128742783
74171	1 x 60 L drum	8710128741717

part.nr.	packaging	ean
70231	12 x 1 L bottle	8710128702312
74279	1 x 20 L Bag in Box	8710128742790
70543	1 x 60 L drum	8710128705436

QUAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



HPX R 10W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70212	12 x 1 L bottle	8710128702121
74280	1 x 20 L Bag in Box	8710128742806
70215	1 x 60 L drum	8710128702152



HPX R 15W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70216	12 x 1 L bottle	8710128702169
74281	1 x 20 L Bag in Box	8710128742813
70218	1 x 60 L drum	8710128702183



HPX R 20W

EN - High-grade, synthetic fork oil with advanced additives. Prevents corrosion, oxidation, leaking seal rings and foaming. Suitable for normal and race use in Road and Off Road motorcycles.

NL - Hoogwaardige synthetische voorvorkolie met geavanceerde additieven. Voorkomt corrosie, oxidatie, lekkende keerringen en schuimvorming. Geschikt voor weg- en racegebruik bij Road en Off Road motoren.

DE - Hochwertiges synthetisches Gabelöl mit wegweisenden Additiven. Verhindert Korrosion, Oxidation, Dichtringleakage und Schaumbildung. Für Straßen- und Geländeeinsatz von Motorrädern und Rennmaschinen.

FR - Huile de fourche synthétique de haute qualité avec additifs de pointe. Évite corrosion, oxydation, fuites des joints et moussage. Pour motos de route et tout-terrain sur la route et en compétition.

IT - Olio sintetico di alta qualità per forcelle, con additivi avanzati. Previene corrosione, ossidazione, perdite dagli anelli di tenuta e formazione di schiuma. Adatto per moto da strada e fuoristrada.

ES - Aceite de horquilla sintético de alta calidad con aditivos avanzados. Evita la corrosión, la oxidación, fugas en juntas y espuma. Ideal para motos de carretera y todoterreno normales y de competición.

PT - Óleo da forqueta sint. de qual. sup. c/ aditivos avançados. Previne corrosão, oxidação, fugas de anéis de vedação e espuma. Adeq. p/ aplicação na est. e corr. em motocic. de estrada e todo terreno.

CS - Prvotřídní syntetický olej do vidlic s vyspělými aditivy. Brání korozi, oxidaci, prosakování těsnicích kroužků a tvorbě pěny. Vhodný pro provoz na silnici a závody silničních a terénních motocyklů.

DA - Syntetisk højkvalitets-gaffelolie med avancerede tilsætningsstoffer. Forebygger rust, oxidation, lækage fra pakningsringe og skumdannelse. Velegnet til brug i traditionelle og offroad-motocykler.

TR - Yüksek nitelikli gelişmiş katkı maddeleri ile sentetik amortisör yağı. Korozyonu, oksidasyonu, conta sızintılarını ve köpürmeyi önler. Yol ve Arazi motosikletlerinde yolda ve yarışta kullanılabilir.

part.nr.	packaging	ean
70222	12 x 1 L bottle	8710128702220
74282	1 x 20 L Bag in Box	8710128742820



GPR 6 2.5W



GPR 6 3.5W

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temp. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportamento de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.

EN - Racing rear shock absorber oil. Very temperature stable. Provides unparalleled lubrication and stick/slip properties for stable damping.

NL - Racing schokdemperolie voor raceapplicaties. Zeer temperatuurstabiel. Biedt onovertroffen smering en stick-/slipeigenschappen voor een ongeëvenaard stabiel dempingsgedrag.

DE - Rennsport-Stoßdämpferöl für den Renneinsatz. Hohe Temperaturstabilität. Gewährleistet überlegene Schmierung, kontrollierte Ein-/Ausfederung und stabiles Dämpfungsverhalten.

FR - Huile d'amortisseur pour les compétitions. Température très stable. Fournit une lubrification inégalée et des propriétés de marche par saccade pour un amortissement stable incomparable.

IT - Olio per ammortizzatori, per impiego agonistico. Termicamente stabile. Offre un'impareggiabile lubrificazione e proprietà anti stick-slip per garantire una stabile azione ammortizzante.

ES - Aceite de amortiguadores para competición. Temperatura muy estable. Proporciona una lubricación y propiedades de fricción para un comportamiento del amortiguador estable e inigualable.

PT - Óleo de amortecedor de corridas p/ aplicações em corridas. Muito estável à temperat. Cria lubrificação ímpar e propriedades de aderência/deslizamento para comportam. de amortecimento estável ímpar.

CS - Olej do tlumičů závodních motocyklů. Vysoce teplotně stabilní. Zajišťuje dokonalé mazání a adhezní/kluzné vlastnosti pro bezpříkladně stabilní funkci tlumičů.

DA - Løbstøddæmper-olie til anvendelse ved kapløb. Meget temperaturstabil. Giver uovertruffen smøring og hold/slip-egenskaber for uovertruffen, stabil dæmpning.

TR - Yarış uygulamaları için uygundur. Çok yüksek ısı dengesi. Benzersiz, dengeli sönmüleme hareketi için rakipsiz yağlama ve yapışma/kayma özellikleri sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70177	12 x 1 L bottle	8710128701773
74283	1 x 20 L Bag in Box	8710128742837
70542	1 x 60 L drum	8710128705429

part.nr.	packaging	ean
70178	12 x 1 L bottle	8710128701780
74284	1 x 20 L Bag in Box	8710128742844

QUAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



QUAD

MAINTENANCE

FORK AND SHOCK ABSORBER OILS



Light Fork

EN - Mineral SAE 5 fork oil for normal road use.

NL - Minerale SAE 5 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 5 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 5 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 5 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 5 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 5 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 5 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 5 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 5 amortisör yağı.



Medium Fork

EN - Mineral SAE 10 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 10 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 10 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 10 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 10 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 10 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 10 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 10 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 10 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 10 amortisör yağı.



Heavy Fork

EN - Mineral SAE 20 fork oil for regular road use.

NL - Minerale SAE 20 voorvorkolie voor normaal weggebruik.

DE - SAE 20 Gabelöl auf Mineralölbasis für regulären Straßeneinsatz.

FR - Huile de fourche minérale SAE 20 pour une utilisation sur route normale.

IT - Olio minerale SAE 20 per forcelle, per uso regolare su strada.

ES - Aceite mineral SAE 20 de horquilla para uso normal en carretera.

PT - Óleo de forqueta mineral SAE 20 para uma utilização regular na estrada.

CS - Minerální olej SAE 20 do vidlice určený k použití v běžném silničním provozu.

DA - SAE 20 mineralgaffelolie til almindelig brug på vejen.

TR - Normal yol kullanımı için madeni SAE 20 amortisör yağı.

part.nr.	packaging	ean
74050	12 x 500 ml bottle	8710128740505
74299	1 x 20 L Bag in Box	8710128742998

part.nr.	packaging	ean
74051	12 x 500 ml bottle	8710128740512
74301	1 x 20 L Bag in Box	8710128743018

part.nr.	packaging	ean
74049	12 x 500 ml bottle	8710128740499
74433	1 x 20 L Bag in Box	8710128744336



Chain Wax

EN - Traditional product for lubricating open chains. Penetrates deep into the chain links. Optimal lubrication, resists corrosion and ensures a long service life for chain and gears.

NL - Traditioneel product voor de smering van open kettingen. Dringt diep door in de kettingschakels. Smeert optimaal, is corrosiewerend en zorgt voor een lange levensduur van ketting en tandwielen.

DE - Traditionelles Produkt zur Schmierung von offenen Ketten. Dringt tief in Kettenlaschen ein. Optimale Schmierung, hoher Korrosionsschutz und lange Lebensdauer für Kette und Ritzel.

FR - Produit classique pour graisser les chaînes ouvertes. Pénètre bien dans les maillons. Lubrification optimale, résiste à la corrosion et assure une longue durée de vie à la chaîne et aux pignons.

IT - Prodotto classico per lubrificazione di catene aperte. Penetra in profondità in maglie e catena. Lubrificazione ottimale, resiste alla corrosione e assicura lunga durata di catena e ingranaggi.

ES - Producto tradicional para lubricar cadenas abiertas. Penetra profundamente en los eslabones. Lubricación óptima, resistente a la corrosión y larga vida útil para cadenas y engranajes.

PT - Produto trad. para lubrificar correntes abertas. Penetra com profundidade nos elos. Lubrificação ótima, resiste à corrosão e assegura uma vida útil longa para a corrente e as engrenagens.

CS - Tradiční výrobek pro mazání otevřených řetězů. Proniká hluboko do článků řetězu. Poskytuje optimální mazání, ochranu před korozí a dlouhou provozní životnost řetězu a převodových kol.

DA - Traditionelt produkt til smøring af åbne kæder. Trænger dybt ned i kædernes lænker. Optimal smøring, modvirker korrosion og sikrer lang levetid for kæde og gear.

TR - Açık zincirleri yağlamak için geleneksel ürün. Zincir bağlantılarında derine nüfuz eder. En uygun yağlama, korozyon direnci ve zincir ve dişliler için uzun bir kullanım ömrü sağlar.

part.nr. **packaging** **ean**
70051 5 x 1 kg tin 8710128700516



Tech Chain

EN - Special chain lubricating grease based on ceramic wax and PTFE formulation. Provides optimal, long-lasting wear protection to O-/X-/Z-ring chains and gears under all riding/racing conditions.

NL - Speciaal kettingsmeervet op basis van een keramische wax en PTFE formulatie. Biedt optimale langdurige slijtagebescherming aan de O-/X-/Z-ringketting en tandwielen onder alle rij-/raceomstandigheden.

DE - Spezielles Kettenschmierfett auf Basis von Keramikwachs und PTFE-Formulierung. Bewirkt optimalen, Langzeit-Verschleißschutz von O-/X-/Z-Ringketten und Ritzeln unter alle Einsatz-/Rennbedingungen.

FR - Graisse lubrifiante spéciale à base de cire céramique et de PTFE. Protection optimale contre l'usure des chaînes à joints toriques O/X/Z et des pignons dans toutes les conditions de conduite/course.

IT - Grasso speciale lubrificazione catene, con formula ceramica/cera e PTFE. Offre ottima protezione e durata contro usura catene O-/X-/Z-ring e ingranaggi in condizioni guida agonistica o su strada.

ES - Grasa lubricante especial para cadenas a base de cera cerámica y PTFE. Protección óptima y duradera de engranajes y cadenas de junta tórica/junta O-/X-/Z cualquier condición: competición o carretera.

PT - Massa lub. especial p/ correntes baseada em cera cerâmica e formulação PTFE. Cria protec. contra desgaste óptima e duradoura p/ correntes de O-/X-/Z-rings e eng. em condições de condução/corrida.

CS - Speciální mazací tuk na řetězy na bázi keramického vosku a PTFE. Zajišťuje optimální, dlouhodobou ochranu před opotřebením pro řetězy s O-/X-/Z-kroužky a převodová kola běžné jízdy i závodech.

DA - Særligt kædesmøremiddel baseret på keramisk voks og PTFE-formel. Giver optimal, langvarig beskyttelse mod slidage af O-/X-/Z-ring-kæder og gear under alle køre-/løbsbetingelser.

TR - Seramik parafin ve PTFE formülüne bağlı olarak özel zincir yağlama gresi. Tüm sürüş/yağış koşulları altında O-/X-/Z-halkası zincirleri ve dişlilerine en uygun, dayanıklı aşınma korunması sağlar.

part.nr. **packaging** **ean**
74457 12 x 75 ml aerosol 8710128744572
70366 12 x 100 ml aerosol 8710128703661
70367 12 x 500 ml aerosol 8710128703678



O/X-Ring Chainspray

EN - Synthetic chain lubricant, suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for O-/X-/Z- ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Off Road en Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor O-/X-/Z-ring kettingen.

DE - Synthetisches Kettenschmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für O-/X-/Z-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes à joints toriques et en O/X/Z.

IT - Lubrificante sintetico per catene, adatto per l'uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro la corrosione e l'usura. Adatto per catene O-/X-/Z-ring.

ES - Lubricante de cadena sintético para uso en carretera y todoterreno. Repele el agua. Protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Ideal para cadenas de junta tórica y de junta en O-/X-/Z.

PT - Lubrificante sintético de correntes adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção ótima contra corrosão e desgaste. Adequado p/ correntes de O-/X-/Z-rings.

CS - Syntetické mazivo na řetězy vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodný pro řetězy s O-kroužky i X-/Zkroužky.

DA - Syntetisk kædesmøremiddel til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slidage. Velegnet til både O-/X-/Z-ring-kæder.

TR - Yol ve Arazi kullanımı için uygun sentetik zincir yağlayıcı. Su geçirmez, korozyon ve suya karşı en uygun korumayı sağlar. Hem O halkası hem de X-/Z halkası zincirleri için uygundur.

part.nr. **packaging** **ean**
70289 12 x 500 ml aerosol 8710128702893





DX 11 Chainspray

EN - Synthetic lubricant suitable for Road and Off Road use. Water repellent, provides optimal protection against corrosion and wear. Suitable for open, O-/X-/Z-ring chains.

NL - Synthetisch kettingsmeermiddel, geschikt voor Road en Off Road gebruik. Waterafstotend, biedt optimale bescherming tegen corrosie en slijtage. Geschikt voor zowel open-, O-/X-/Z-ring kettingen.

DE - Synthetisches Schmiermittel für Straßen- und Geländeeinsatz. Wasserabweisend, hervorragender Schutz vor Korrosion und Verschleiß. Eignet sich für offene O-/X-/Z-Ring-Ketten.

FR - Lubrifiant synthétique convenant à un usage sur route et tout-terrain. Hydrofuge, fournit une protection optimale contre la corrosion et l'usure. Pour chaînes ouvertes, à joints toriques et en O/X/Z.

IT - Lubrificante sintetico per uso su strada e fuoristrada. Idrorepellente, offre protezione ottimale contro corrosione e usura. Adatto per catene aperte, O-/X-/Z-ring.

ES - Lubricante sintético, uso todoterreno y en carretera. repele el agua, proporciona una protección óptima frente a la corrosión y al desgaste. Para cadenas abiertas de junta tórica y de junta en O/X/Z.

PT - Lubrificante sintético adequado p/ utilização na estrada e todo terreno. Impermeável, proporciona protecção óptima contra corrosão e desgaste. Adequado para correntes abertas, O-/X-/Z-rings.

CS - Syntetické mazivo vhodné k použití pro silniční i terénní účely. Hydrofóbní, poskytuje optimální ochranu před korozí a opotřebením. Vhodné pro otevřené řetězy s O-/X-/Z-kroužky.

DA - Syntetisk smøreolie til brug på vejene og offroad. Vandafvisende, yder optimal beskyttelse mod korrosion og slitage. Velegnet til åbne, O-/X-/Z-ring kæder.

TR - Yol ve Arazi kullanımı için uygun sentetik yağlayıcı. Su geçirmez, korozyon ve suya karşı en uygun korumayı sağlar. Açık O-/X-/Z-halkası zincirleri için uygundur.



Drytec Race Chainlube

EN - Special PTFE chain lubricant. Penetrates deep inside the chain. Leaves a clear and non-sticky protective layer meaning that dirt and salt cannot stick to the chain.

NL - Speciaal PTFE Kettingsmeermiddel. Dringt door tot diep in de ketting. Laat een heldere en niet-kleverige bescherm laag achter, waardoor vuil en zout niet aan de ketting vasthechten.

DE - Spezielles PTFE-Kettenschmiermittel. Dringt tief in Kette ein. Bildet eine transparente, nicht klebende Schutzschicht, die Anhaften von Salz und Schmutz an der Kette verhindert.

FR - Lubrifiant spécial pour chaîne au PTFE. Pénètre bien dans la chaîne. Laisse une couche protectrice transparente et non collante pour que la saleté et le sel ne puissent pas adhérer à la chaîne.

IT - Speciale lubrificante per catene PTFE. Penetra in profondità nella catena. Lascia uno strato protettivo trasparente e non colloso che impedisce alla sporcizia e al sale di aderire alla catena.

ES - Lubricante de cadenas PTFE especial. Penetra profundamente en la cadena. Deja una capa protectora transparente y no pegajosa que impide que la suciedad y la sal puedan adherirse a la cadena.

PT - Lubrificante especial para correntes PTFE. Penetra em profundidade na corrente. Deixa uma camada protectora transparente e não pegajosa, que impede a fixação da sujidade e sal à corrente.

CS - Speciální PTFE mazivo na řetězy. Proniká hluboko do řetězu. Zanechává čistou a nepřilnavou vrstvu zabraňující ulpívání soli a nečistot na řetězu.

DA - Speciel PTFE-kædesmøremiddel. Trænger dybt ned i kæden. Efterlader et klart, ikke-klæbende beskyttelseslag, så smuds og salt ikke kan blive hængende på kæden.

TR - Özel PTFE zincir yağı. Zincire derinlemesine işler. Temiz ve yapışkan olmayan koruyucu tabaka bırakır, bu sayede kir ve tuz zincire yapışmaz.

part.nr.	packaging	ean
74458	12 x 75 ml aerosol	8710128744589
70081	12 x 200 ml aerosol	8710128700813
70082	12 x 500 ml aerosol	8710128700820

part.nr.	packaging	ean
74086	12 x 500 ml aerosol	8710128740864





DOT 4 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Also suitable for motorcycles with an ABS/traction control system. Compatible with DOT 3 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Ook geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Auch für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Aussi pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto anche per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal también para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Também adeq. p/ motoc. c/ sistema de controlo ABS/de tracção. Pode ser misturado c/ DOT 3 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly se systémem ABS/regulace trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Også velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremssystemer. Kan blandes med DOT 3 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli motosikletler için de uygundur. DOT 3 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74040	12 x 500 ml bottle	8710128740406
70037	12 x 1 L bottle	8710128700370
74285	1 x 20 L Bag in Box	8710128742851



Ultimate Racing Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Suitable for race motorcycles with an ABS/traction control system. Can be mixed with DOT 3, 4 and 5.1. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Geschikt voor racemotoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3, 4 en 5.1. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Eignet sich besonders für Rennmotorräder mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3, 4 und 5.1 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Pour motos de course avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3, 4 et 5.1. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto per moto da corsa con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3, 4 e 5.1. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Para motos de competición con control de tracción/ABS. Puede mezclarse con DOT 3, 4 y 5.1. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Adeq. p/ motocic. de corridas c/ sist- de controlo ABS/de tracção. Pode misturar-se c/ DOT 3, 4 e 5.1. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manu.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná pro závodní motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3, 4 a 5.1. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Velegnet til racemotorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı sentetik fren hidroliği. ABS/çekiş kontrol sistemli yarış motosikletleri için uygundur. DOT 3, 4 ve 5.1 ile karıştırılabilir. Fren hidroliğini bakım önerilerine göre değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 4, SAE J1703/J1704

part.nr.	packaging	ean
74041	12 x 500 ml bottle	8710128740413
74286	1 x 20 L Bag in Box	8710128742868



DOT 5 Silicone Brake Fluid

EN - Specially developed brake fluid for brake systems which require a silicone brake fluid. Temperature range -40°C to +260°C. Not compatible with DOT 3, 4 and 5.1 brake fluid.

NL - Remvloeistof op siliconenbasis. Specifiek ontwikkeld voor remsystemen geschikt voor een siliconen remvloeistof. Temperatuurbereik -40°C tot +260°C. Niet mengbaar met remvloeistof DOT 3, 4 en 5.1.

DE - Spezielle Bremsflüssigkeit für Systeme, die Flüssigkeiten auf Silikonbasis erfordern. Temperaturbereich -40 bis +260 °C. Darf nicht mit DOT 3-, 4- und 5.1-Bremsflüssigkeiten vermischt werden.

FR - Liquide de frein spécialement créé pour les systèmes qui exigent un liquide de frein silicone. Plage de températures de -40 à +260 °C. Ne peut pas être mélangé aux liquides de frein DOT 3, 4 et 5.1.

IT - Fluido freni specificamente sviluppato per sist. frenanti che richiedono un fluido a base di silicone. Gamma temp.: -40°C - +260°C. NON miscelabile con il fluido freni DOT 3, 4 e 5.1.

ES - Líquido de frenos para sistemas de frenos que requieren un líquido de frenos de silicona. Intervalo de temperatura entre -40 y +260 °C. No se puede mezclar con líquidos de frenos DOT 3, 4 y 5.1.

PT - Líquido de travões desenv. especialmente p/ sistemas de travões que requerem líquido de travões em silicone. Int. de temp. -40°C a +260°C. Não pode ser misturado c/ líquido de travões DOT 3, 4 e 5.1.

CS - Brzdová kapalina speciálně vyvinutá pro brzdové soustavy, které vyžadují brzdovou kapalinu na bázi silikonu. Teplotní rozpětí -40 až +260 °C. Nelze smíchat s brzdovou kapalinou DOT 3, 4 a 5.1.

DA - Specielt udviklet bremsevæske til bremsesystemer, der kræver en silikone-bremsevæske. Temperaturråde -40 °C til +260 °C. Kan blandes med DOT 3, 4 og 5.1 bremsevæske.

TR - Silikon bir fren hidroliği gerekiren fren sistemleri için özel olarak geliştirilmiş fren hidroliği. Sıcaklık aralığı -40°C ila +260°C. DOT 3, 4 ve 5.1 fren hidroliği ile karıştırılmaz.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5, MIL-B-46176

part.nr.	packaging	ean
74042	12 x 500 ml bottle	8710128740420



QUAD

MAINTENANCE

BRAKE FLUIDS / COOLANTS



DOT 5.1 Brake Fluid

EN - High performance synthetic brake fluid. Especially suitable for motorcycles with ABS/traction control. Compatible with DOT 3 and 4. Replace brake fluid in accordance with maintenance advice.

NL - High performance, synthetische remvloeistof. Speciaal geschikt voor motoren voorzien van een ABS-/tractiecontrolesysteem. Mengbaar met DOT 3 en 4. Ververs remvloeistof conform het onderhoudsadvies.

DE - Synthetische Premium-Bremsflüssigkeit. Besonders für Rennmaschinen mit ABS/Traktionskontrolle. Mit DOT 3 und 4 mischbar. Flüssigkeit gemäß Wartungsvorschriften wechseln.

FR - Liquide de frein synthétique haute performance. Surtout pour motos avec ABS/antipatinage. Peut être mélangé à des liquides DOT 3 et 4. Changer le liquide en fonction des conseils d'entretien.

IT - Fluido freni sintetico ad alte prestazioni. Adatto soprattutto per moto con controllo ABS/trazione. Miscelabile con DOT 3 e 4. Sostituire fluido freni conformemente alle istruzioni di manutenzione.

ES - Líquido de frenos sintético de alto rendimiento. Ideal para motos con ABS/control de tracción. Puede mezclarse con DOT 3 y 4. Cambie el líquido de frenos según el mantenimiento sugerido.

PT - Líquido p/ travões sint. de desemp. elev. Particul. adeq. p/ motociclos com controlo de ABS/tracção. Pode misturar c/ DOT3 e 4. Mude líquido p/ travões consoante orientações de manut.

CS - Vysoce výkonná syntetická brzdová kapalina. Vhodná zejména pro motocykly s ABS / regulací trakce. Lze smíchat s DOT 3 a 4. Výměna brzdové kapaliny se provádí v souladu s pokyny pro údržbu.

DA - Højtydende, syntetisk bremsevæske. Særligt velegnet til motorcykler med ABS/ASR-bremser. Kan blandes med DOT 3 og 4. Skift bremsevæsken i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

TR - Yüksek performanslı, sentetik fren hidroliği. Özellikle ABS/çekiş kontrollü motosikletler için uygundur. DOT 3 ve 4 ile karıştırılabilir. Bakım tavsiyelerine uygun olarak fren hidroliğini değiştirin.

Specifications:

FMVSS 116 DOT 5.1, SAE J1703, ISO 4925

part.nr.	packaging	ean
74043	12 x 500 ml bottle	8710128740437
74287	1 x 20 L Bag in Box	8710128742875



Ultracool 12

EN - High-grade, ready-to-use long life coolant (frost protection down to -40°C) specifically for cooling systems made from light weight metals such as aluminium, magnesium or their alloys.

NL - Hoogwaardige, gebruiksklare Long Life koelvloeistof (vorstbeveiliging -40°C) specifiek afgestemd op gebruik in koelsystemen van lichtmetalen als aluminium, magnesium of hun legeringen.

DE - Gebrauchsfertiges Premium-Langzeitkühlmittel (Frostschutz bis -40°C), spezielle für Kühlsysteme aus Leichtmetallen wie Aluminium, Magnesium oder deren Legierungen.

FR - Liq. de refroidissement longue durée haut de gamme prêt à l'emploi (protection antigèle jusqu'à -40°C) créé pour les systèmes de refroidissement en métaux légers : aluminium/magnésium/leurs alliages.

IT - Refrigerante di qualità e durata eccellente, pronto per l'uso (resistenza antigelo fino a -40°C) studiato per sistemi di raffreddamento in metallo leggero, come alluminio, magnesio o rispettive leghe.

ES - Refrigerante de larga duración, listo para usar, gran calidad (protección anticongelante hasta -40°C) para sistemas de refrigeración fabricados con metal ligero: aluminio, magnesio o sus aleaciones.

PT - Líquido de arrefec. de qualidade superior pronto a usar (protecção de gelo até -40°C) especialmente direccionado para sistemas de arrefec. de metais leves como alumínio, magnésio ou as suas ligas.

CS - Prvotřídní chladicí kapalina k okamžitému použití a s dlouhou životností (ochrana do -40°C), určena k použití v chladicích soustavách z lehkých kovů, např. hliníku, hořčíku nebo jejich slitin.

DA - Klar-til-brug kvalitetskølvæske med lang levetid (frostbeskyttelse ned til -40°C), specielt gearret til brug i kølesystemer af letmetaller, såsom aluminium, magnesium eller deres legeringer.

TR - Özellikle alüminyum, magnezyum veya alaşımlarından yapılmış soğutma sistemlerinde kullanılmak üzere yüksek nitelikli, kullanıma hazır, uzun ömürlü soğutucu (-40°C dona karşı koruma).

Specifications:

ASTM D3306/D4985/D6210

part.nr.	packaging	ean
74130	12 x 1 L bottle	8710128741304
74289	1 x 20 L Bag in Box	8710128742899
74132	1 x 60 L drum	8710128741328
74133	1 x 200 L drum	8710128741335



Coolant NF

EN - Ready-to-use organic coolant (frost protection down to -38°C). Special additives ensure excellent corrosion protection for all metals commonly found in engines and cooling systems.

NL - Kant en klare organische koelvloeistof (vorstbeveiliging van -38°C). Speciale additieven zorgen voor een uitstekende corrosiebescherming van alle in een motor en koelsysteem voorkomende metalen.

DE - Gebrauchsfertiges, organisches Kühlmittel (Frostschutz bis -38°C). Spezielle Additive für überlegenen Korrosionsschutz aller Metalle, die gewöhnlich in Motoren und Kühlsystemen zum Einsatz kommen.

FR - Liq. de refroidissement organique prêt à l'usage (résiste au gel jusqu'à -38°C). Additifs spéciaux protégeant de la corrosion les métaux souvent présents dans les moteurs et systèmes de refroid.

IT - Refrigerante organico pronto all'uso (resistenza antigelo fino -38°C). Additivi speciali per eccell. protezione contro corrosione metalli comunemente utilizzati in motori e sist. di raffreddamento.

ES - Refrigerante orgánico listo para usar (protección hasta -38°C). Aditivos especiales para alta protección frente a la corrosión en todos los metales habituales en motores y sistemas de refrigeración.

PT - Líquido de arref. orgânico pronto a usar (protecção de gelo até -38°C). Aditivos especiais asseguram excelente protec. de corrosão p/ todos metais geralm. encontrados em motores e sistemas de arref.

CS - Organická chladicí kapalina k okamžitému použití (ochrana do -38°C). Speciální aditiva pro špičkovou ochranu před korozí všech kovových součástí běžně používaných v motorech a chladicích soustavách.

DA - Organisk, klar-til-brug kølemiddel (frostbeskyttelse ned til -38°C). Specielle tilsætningsstoffer sikrer korrosionsbeskyttelse af alle metaller, der er almindelige i motorer og kølesystemer.

TR - Kullanıma hazır, organik soğutucu (-38°C donma koruması). Özel katkı maddeleri, genelde motorlar ve soğutma sistemlerin bulunan tüm metal parçalar için mükemmel korozyon koruması sağlar.

part.nr.	packaging	ean
70055	12 x 1 L bottle	8710128700554
70057	4 x 4 L can	8710128700578
74288	1 x 20 L Bag in Box	8710128742882
70058	1 x 60 L drum	8710128700585
70250	1 x 200 L drum	8710128702503



Ice Cooler

EN - Biodegradable, ready-to-use long life coolant. Protects down to -26°C. Prevents engine overheating and considerably reduces the operating temperature.

NL - Biologisch afbreekbare, gebruiksklare, Long Life koelvloeistof. Bescherm tot -26°C. Voorkomt oververhitting van de motor en reduceert de bedrijfstemperatuur aanzienlijk.

DE - Biologisch abbaubares, gebrauchsfertiges Langzeit-Kühlmittel. Schützt bis -26°C. Schützt den Motor vor Überhitzung und reduziert effektiv die Betriebstemperatur.

FR - Liquide de refroidissement longue durée biodégradable prêt à l'emploi. Protège jusqu'à -26°C. Empêche la surchauffe du moteur et réduit considérablement la température de fonctionnement.

IT - Antigelo a lunga durata, pronto all'uso, biodegradabile. Protegge fino a -26°C. Previene il surriscaldamento del motore e riduce notevolmente la temp. di funzionamento.

ES - Refrigerante biodegradable de larga duración y fácil de utilizar. Protección hasta -26°C. Evita el sobrecalentamiento del motor y reduce considerablemente la temperatura de funcionamiento.

PT - Líquido de arrefecimento pronto a usar, de longa duração, biodegradável. Protege até -26°C. Previne sobreaquecimento do motor e reduz consideravelmente a temperatura de funcionamento.

CS - Biologicky rozložitelná chladicí kapalina k okamžitému použití. Chrání do -26°C. Zabraňuje přehřátí motoru a výrazně snižuje provozní teplotu.

DA - Biologisk nedbrydelig, brugsklar, langtidsholdbar kølevæske. Beskytter ned til -26°C. Forhindrer overophedning af motoren og nedsætter driftstemperaturen betydeligt.

TR - Biyolojik olarak parçalanabilir, uzun ömürlü soğutucu. -26°C'ye kadar korur. Özel formül sayesinde motorun aşırı ısınmasını önler ve çalışma sıcaklığını önemli ölçüde azaltır.

part.nr.	packaging	ean
73607	5 x 2 L can	8710128736072



Procool R+

EN - An environmentally friendly OAT (organic additive technology) engine coolant concentrate for Off Road and Racing use. Mix 5% with tap water (1:20 dilution). Does not provide frost protection!

NL - Milieuvriendelijk performance temperatuur verlagend Coolant concentraat op OAT basis voor Off Road & Race gebruik. Mix 5% met tapwater (1:20). Biedt geen vorstbescherming!

DE - Umweltfreundliches OAT (Organische Additiv-Technologie) -Motorkühlmittelkonzentrat für den Off-Road- und Rennsporteinsetz. 5% mit Leitungswasser mischen (1:20 Verdünnung). Bietet keinen Frostschutz!

FR - Un liquide de refroidissement OAT (additifs organiques) écologique concentré pour tout-terrain et compétition. Mélanger 5% avec de l'eau du robinet (dilution 1:20). Ne protège pas contre le gel !

IT - Refrigerante motore concentrato OAT (tecnologia di additivi organici) ecologico per uso sportivo e fuoristrada. Miscelare il 5% con acqua di rubinetto (diluizione 1:20). Non protegge dal ghiaccio!

ES - Concentrado refrigerante de motor OAT (tecnología aditivos orgánicos) ecológico para uso todoterreno y competición. Mezcla al 5% con agua corriente (dilución 1:20). ¡No protege contra heladas!

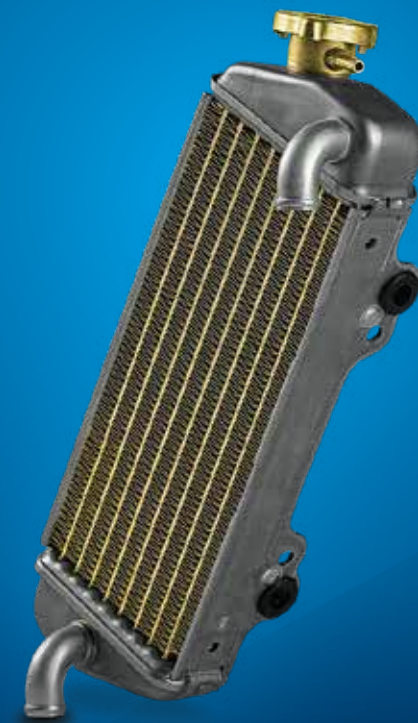
PT - Concentrado de arrefecimento do motor OAT (Tec. Adit. Org.) ecológico p/ utilização em TT e competição. Misturar 5% com água da torneira (diluição 1:20). Não proporciona protecção contra congelamento.

CS - Ekologicky šetrný koncentrát chladiva motoru s technologií organických aditiv OAT pro terénní a závodní vozidla. Namíchejte 5% roztok s vodou (poměr vody a koncentrátu: 1:20). Nechrání před mrazem!

DA - En miljøvenlig OAT (økoologisk additiv-teknologisk) motorkølevæske til offroad- og racerbrug. Bland 5% med postevand (fortyndet 1:20). Giver ikke frostsikring!

TR - Arazide ve Yarışlarda kullanım için çevre dostu OAT (organik katkı teknolojisi) motor soğutma sıvısı konsantresi. %5 musluk suyu ile karıştırın (1:20 seyreltme). Donmaya karşı koruma sağlamaz!

part.nr.	packaging	ean
74462	12 x 500 ml bottle	8710128744626



Mario Gajon #51

TEAM NEWCAR ZARAGOZA





White Action Grease + PTFE

EN - Top quality lithium grease with PTFE for excellent lubrication and low friction.

NL - Topkwaliteit smeervet op Lithiumbasis met PTFE voor een uitstekende smering en lage wrijving.

DE - Hochqualitatives Lithiumfett mit PTFE für optimale Schmierung und niedrige Reibung.

FR - Graisse au lithium et de première qualité avec PTFE pour une excellente lubrification et peu de friction.

IT - Grasso di eccellente qualità a base di litio, con PTFE per garantire un'ottima lubrificazione e un basso attrito.

ES - Grasa de litio de altísima calidad con PTFE para una lubricación excelente y una baja fricción.

PT - Massa lubrificante de lítio de qualidade superior e com PTFE para uma lubrificação excelente e uma fricção reduzida.

CS - Špičkové lithiové mazivo s obsahem PTFE k zajištění špičkového mazání a nízkého koeficientu tření.

DA - Litiumfedt af højeste kvalitet med PTFE, der giver fremragende smøring og lav friktion.

TR - Mükemmel yağlama ve düşük sürtünme için PTFE içeren en iyi kalite lityum gres yağı.

Specifications:

N.L.G.I. Class 2, DIN 51 502, KP 2 N-25

part.nr.	packaging	ean
74116	12 x 100 g tube	8710128741168
73611	6 x 600 g pot	8710128736119



Racing Grease

EN - Highest quality EP2 lithium complex grease. Has excellent mechanical stability and its fine structure means oil does not separate. Water resistant and suitable for race applications.

NL - Hoogste kwaliteit EP2 lithium 'complex' vet. Heeft een uitstekende mechanische stabiliteit en door zijn fijne structuur scheidt er geen olie af. Waterbestendig en geschikt voor racetoeepassingen.

DE - EP2-Lithiumkomplexfett höchster Qualität. Bietet ausgezeichnete mechanische Stabilität und optimale Haftwirkung dank seiner feinen Struktur. Wasserbeständig und für Rennensatz geeignet.

FR - Graisse complexe au lithium de très haute qualité EP2. Excellente stabilité mécanique et structure fine qui fait que l'huile n'est pas séparée. Résiste à l'eau et convient pour les compétitions.

IT - Grasso complesso di litio EP2 di qualità superiore. Eccellente stabilità meccanica. Grazie alla struttura fine, l'olio non si separa. Resistente ad acqua e adatto per impiego agonistico.

ES - Grasa compleja de litio EP2 de la máxima calidad. Excelente estabilidad mecánica. Su ligera estructura evita la separación del aceite. Resistente al agua. Ideal para competición.

PT - Massa lub. da mais alta qualidade c/ complexo de lítio EP2. Excelente estabilidade mecânica e a estrutura fina significam que o óleo não se separa. Resistente à água e adequado p/ aplic. em corridas.

CS - Vysoce kvalitní mazivo obsahující lithiový komplex EP2. Má špičkovou mechanickou stabilitu a dokonalé složení, které zaručuje, že nedochází k separaci oleje. Vodě odolné a vhodné pro závodní použití.

DA - Komplekst EP2-litium fedt af højeste kvalitet. Har fremragende mekanisk stabilitet, og oliens fine struktur betyder, at den ikke skiller. Vandafvisende og velegnet til brug ved kørsel.

TR - En yüksek kalite EP2 lityum kompleks gres. Mükemmel mekanik kararlılığı vardır ve ince yapısı, yağların ayrışmadığı anlamına gelir. Suya karşı dayanıklıdır ve yarış uygulamaları için uygundur.

Specifications:

N.L.G.I. Klasse 2, DIN 51 502, KP 2 N-30

part.nr.	packaging	ean
74114	12 x 100 g tube	8710128741144
73610	6 x 600 g pot	8710128736102



Ceramic Grease

EN - Particularly high-grade assembly paste and high temperature lubricant grease. Very high temperature range (peak temperature approx. 1500°C) and high pressure resistance. Contains no heavy metals.

NL - Bijzonder hoogwaardige montagepasta en hoog temperatuur smeervet. Zeer hoog temperatuurbereik (piektemperatuur ca. 1500°C) en een hoge drukkbestendigheid. Bevat geen zware metalen.

DE - Äußerst hochwertige Montagepaste und Hochtemperatur-Schmiermittel. Sehr breiter Temperaturbereich (Spitztemperatur von ca. 1500 °C) und Hochdruckfestigkeit. Enthält keine Schwermetalle.

FR - Pâte d'assemblage haut de gamme et graisse lubrifiante pour hautes températures. Plage de temp. très élevées (pic d'environ 1 500 °C) et haute résistance à la pression. Sans métaux lourds.

IT - Pasta di montaggio di alta qualità e grasso lubrificante per alte temperature. Per temp. molto alte (con picco di circa 1500°C) e con un'alta resistenza alla pressione. Non contiene metalli pesanti.

ES - Pasta de montaje de alta calidad y grasa lubricante para altas temperaturas. Margen de temperatura muy alto (máxima de unos 1500 °C) y resistencia a altas presiones. No contiene metales pesados.

PT - Pasta de montagem de qualidade particul. alta e massa lubrific. de temp. elevada. Intervalo de temp. muito alto (pico de temp. de aprox. 1500°C) e grande resistência à pressão. Sem metais pesados.

CS - Vysoce kvalitní montážní pasta a vysokoteplotní mazací tuk. Velmi vysoký teplotní rozsah (max. teplota cca 1500 °C) a odolnost vůči vysokým tlakům. Neobsahuje těžké kovy.

DA - Monteringspasta og højtemperatur-smøringsfedt af særligt høj kvalitet. Temperaturområde meget højt (højeste temperatur ca. 1500 °C) og høj trykmodstand. Indeholder ingen tungmetaller.

TR - Özellikle yüksek nitelikli montaj macunu ve yüksek sıcaklık yağlayıcı gres. Yüksek sıcaklık aralıkları (üst sınır sıcaklık yaklaşık 1500°C) ve yüksek basınç direnci. Ağır metaller içermez.

Specifications:

N.L.G.I. Class 2,5, DIN 51825, KP2,5N-30

part.nr.	packaging	ean
74115	12 x 100 g tube	8710128741151
73612	6 x 600 g pot	8710128736126





Fuel Stabilizer

EN - Advanced protection for the fuel tank and the entire petrol injection system. Prevents aging during long-term storage when using the current E10 petrol.

NL - Geavanceerd beschermingsproduct voor de brandstoftank en het totale (brandstof) injectiesysteem. Voorkomt veroudering bij langdurige stalling door o.a. gebruik van de huidige E10 benzine.

DE - Fortschrittlicher Schutz für den Kraftstofftank und das gesamte Benzineinspritzsystem. Schützt bei längerer Stilllegung vor Alterung des Kraftstoffs bei aktuellem E10-Benzin.

FR - Protection de pointe pour le réservoir à carburant et tout le système d'injection. Préviend le vieillissement pendant le remisage de longue durée si de l'essence E10 actuelle est utilisée.

IT - Protezione avanzata per il serbatoio carburante e per l'intero sistema di iniezione benzina. Previene l'usura durante lo stoccaggio a lungo termine, se si utilizza l'attuale benzina E10.

ES - Protección avanzada para el depósito de combustible y para todo el sistema de inyección de gasolina. Evita el envejecimiento durante almacenamientos prolongados al utilizar la gasolina E10 actual.

PT - Proteção avançada para o depósito de combustível e todo o sistema de injeção de gasolina. Evita o envelhecimento durante o armazenamento de longa duração aquando da utilização da atual gasolina E10.

CS - Pokročilá ochrana palivové nádrže a celé vstřikovací soustavy benzinových motorů. Brání stárnutí během dlouhodobého skladování při používání benzínu E10.

DA - Avanceret beskyttelse af brændstoftanken og hele benzinindsprøjtningssystemet. Forebygger aldersbetinget nedbrydning af den aktuelle E10 benzintype ved længere tids opbevaring.

TR - Yakıt deposu ve tüm benzin enjeksiyon sistemi için gelişmiş koruma. Mevcut E10 benzin kullanılırken, uzun süreli depolamalarda yaşlanmaya karşı korur.



Fuel Inject Valve & Cleaner

EN - Professional petrol additive for cleaning the entire petrol injection system. Keeps injectors, valves and combustion chambers clean for optimal engine performance.

NL - Professioneel benzineadditief voor het reinigen van het volledige benzine injectiesysteem. Houdt injectoren, kleppen en verbrandingsruimte schoon voor optimale motorprestaties.

DE - Benzinadditiv für den Profi zur wirkungsvollen Reinigung von Benzineinspritzsystemen. Reinigt Einspritzventile, Ventile und Verbrennungsräume für optimale Motorleistung.

FR - Additif pour essence professionnel pour nettoyer tout le système d'injection. Garde propres les injecteurs, les soupapes et les chambres de combustion, pour des performances optimales du moteur.

IT - Additivo professionale per benzina, per pulizia dell'intero sistema iniezione benzina. Garantisce la pulizia di iniettori, valvole e camere di combustione, mantenendo ottimali le prestazioni motore.

ES - Aditivo de gasolina profesional para limpiar el sistema de inyección de gasolina. Mantiene limpios inyectores, válvulas y cámaras de combustión para alcanzar un excelente rendimiento del motor.

PT - Aditivo profissional de gasolina para limpeza da totalidade do sistema de injeção de gasolina. Mantém os injetores, válvulas e câmaras de combustão limpas para um desempenho ideal do motor.

CS - Profesionální aditivum do benzínu k čištění vstřikovací soustavy benzinových motorů. Udržuje vstřikovače, ventily a spalovací komory čisté, což umožňuje dosahovat optimálního výkonu motoru.

DA - Professionelt benzinadditiv til rensning af hele benzinindsprøjtningssystemet. Holder indsprøjtningssyser, ventiler og forbrændingskamre rene og holder motorens ydeevne optimal.

TR - Tüm benzin enjeksiyon sisteminin temizlenmesi için profesyonel benzin katkı maddesi. Optimum motor performansı için, enjektörleri, valfleri ve ateşleme odasını temiz tutar.



Octane Booster

EN - Special performance-enhancing petrol additive for race motor-cycles to increase RON and MON octane numbers. Improves engine performance of tuned high-compression engines.

NL - Speciaal prestatieverhogend benzineadditief voor racemotoren om het octaangetal RON en MON te verhogen. Verbeterd motorprestaties van getuneerde motoren met een hoge compressie.

DE - Spezielles leistungssteigerndes Benzinadditiv für Rennmaschinen, um RON- und MON-Oktananzahlen zu erhöhen. Verbessert Motorleistung von getunten Hochkompressionsmotoren.

FR - Additif spécial pour essence améliorant les performances des motos de compétition et augmentant les indices d'octane RON et MON. Améliore les performances des moteurs modifiés à haute compression.

IT - Speciale additivo benzina studiato per migliorare le prestazioni dei motocicli da competizione aumentando il numero di ottano RON/MON. Migliora le prestazioni dei motori regolati a alta compressione.

ES - Aditivo de gasolina especial para mejorar el rendimiento de motocicletas de carrera que permite aumentar el octanaje (RON y MON). Mejora el rendimiento de los motores de alta compresión modificados.

PT - Aditivo de gasolina especial, melhorador do desempenho para motociclos de corrida para o aumento os números de octanas RON e MON. Aumenta o desempenho dos motores alterados e de alta compressão.

CS - Speciální benzinové aditivum vylepšující výkon závodních motocyklů pro zvýšení oktanových čísel RON a MON. Zlepšuje výkon upravených motorů s vysokou kompresí.

DA - Specielt benzinadditiv til forhøjet ydelse på racermotorcykler gennem forhøjelse af RON- og MON-oktantallene. Forbedrer ydelsen på tunede højkomprimerede motorer.

TR - RON ve MON oktan sayılarını artırmak için yarış motosikletlerine yönelik özel performans geliştirici benzin katkısı. Ayrılmış yüksek kompresyonlu motorların motor performansını iyileştirir.

part.nr.	packaging	ean
74453	12 x 150 ml bottle	8710128744534

part.nr.	packaging	ean
74452	12 x 150 ml bottle	8710128744527

part.nr.	packaging	ean
74451	12 x 150 ml bottle	8710128744510



E10 Fuel Fighter

EN - Powerful additive for fuel systems. Protects against the harmful effects of E10 fuels.

NL - Krachtig additief voor brandstofsysteem. Beschermte tegen de schadelijke effecten van E10 brandstoffen.

DE - Wirkungsvolles Additiv für Kraftstoffsysteme. Schützt vor schädlichen Nebenwirkungen durch E10-Kraftstoffe.

FR - Additif puissant pour les circuits d'alimentation. Protège contre les effets nocifs des carburants E10.

IT - Potente additivo per sistemi carburante. Protegge contro gli effetti nocivi dei carburanti E10.

ES - Potente aditivo para sistemas de combustible. Protege ante los efectos dañinos de los combustibles E10.

PT - Poderoso aditivo para sistemas de combustível. Protege contra os efeitos nocivos dos combustíveis E10.

CS - Vysoce výkonné aditivum pro palivové soustavy. Chrání před negativním působením paliv E10 (s desetiprocentním obsahem ethanolu).

DA - Effektivt additiv til brændstofsysteem Beskytter mod E10 brændstoffers skadelige effekter.

TR - Yakıt sistemleri için güçlü katkı. E10 yakıtların zararlı etkilerine karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
74223	12 x 250 ml bottle	8710128742233





Hydraulic Clutch Fluid

EN - Special clutch fluid suitable for, among others, Magura clutch systems that specifically require a mineral oil.

NL - Speciale koppelingsvloeistof, geschikt voor o.a. Magura koppelingssystemen waar specifiek een minerale olie voorgeschreven wordt.

DE - Spezielle Kupplungsflüssigkeit für u. A. Magura-Kupplungen, für die spezifisch ein Mineralöl vorgeschrieben ist.

FR - Liquide d'embrayage spécial convenant entre autres aux systèmes d'embrayage Magura, qui nécessitent spécifiquement une huile minérale.

IT - Fluido speciale per frizioni. Adatto anche per i sistemi Magura che richiedono un olio minerale.

ES - Líquido de embrague especial adecuado para, entre otros, sistemas de embrague Magura que requieren específicamente aceites minerales.

PT - Fluido de embraiagem especial adequado para, entre outros, sistemas de embraiagem Magura que exigem especificamente óleo mineral.

CS - Speciální spojková kapalina vhodná, mimo jiné, pro spojkové systémy Magura, u kterých je specificky vyžadován minerální olej.

DA - Speciel koblingsvæske, velegnet til bl.a. Magura-koblingssystemer, der udtrykkeligt kræver en mineralsk olie.

TR - Diğerleri arasında, özel olarak madeni bir yağ gerektiren Magura debriyaj sistemleriyle uyumlu debriyaj hidroliği.

Specifications:
DIN 51524-3 HVLDP

part.nr.	packaging	ean
74209	12 x 125 ml pouch	8710128742097



Tyre Fitting Lube

EN - Premium spray for mounting and unmounting motorcycle tyres. Prevents the tyre from tearing and snapping off.

NL - Hoogwaardige spray voor montage en demontage van motorfietsbanden. Voorkomt het inscheuren en wegschieten van de band.

DE - Premium-Spray für Montage und Demontage von Motorradreifen. Schützt den Reifen vor Rissen und Abspringen.

FR - Aérosol de première qualité pour (dé)monter les pneus de moto. Évite que le pneu se déchire et se détache.

IT - Spray premium per il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici di motocicletta. Previene la lacerazione e la rottura dei pneumatici.

ES - Aerosol de alta calidad para montaje y desmontaje de neumáticos de motocicleta. Evita que la rueda se resquebraje y agriete.

PT - Pulverizador premium para montagem e desmontagem de pneus de motociclo. Impede que o pneu se rasgue ou se parta.

CS - Prémiový sprej pro montáž a demontáž motocyklových pneumatik. Zabraňuje opotřebení a nadměrnému oděru pneumatik.

DA - Kvalitetsspray til montering og afmontering af motorcykeldæk. Forhindrer dækket i at revne og falde af.

TR - Motosiklet lastiklerinin takılması ve sökülmesi için yüksek kaliteli sprej. Lastiklerin yırtılmasını ve kırılmasını önler.

part.nr.	packaging	ean
74221	12 x 500 ml aerosol	8710128742219



Tyre Shine

EN - Premium tyre spray with unique composition. Restores the original black colour of tyres. Leaves a satin gloss and protects against drying-out. With ozone protector.

NL - Hoogwaardige bandspray met unieke samenstelling. Geeft banden weer de originele zwarte kleur. Laat een satijnglans achter en beschermt tegen uitdrogen. Met ozonbeschermer.

DE - Premium-Reifenspray mit exklusiver Zusammensetzung. Stellt die ursprüngliche schwarze Reifenfarbe wieder her. Hinterlässt Seidenglanz und schützt vor Austrocknen. Mit Ozonfilter.

FR - Aérosol pour pneus de première qualité à la composition unique. Restaure la couleur noire d'origine des pneus. Laisse un brillant satiné et protège contre le dessèchement et l'ozone.

IT - Spray per pneumatici Premium con formulazione esclusiva. Ripristina il colore nero originale dei pneumatici. Lascia una finitura satinata e previene il "seccarsi" delle ruote. Con protezione da ozono.

ES - Aerosol para neumáticos de alta calidad de composición única. Restaura el color negro original de los neumáticos. Deja un brillo satinado y protege ante la sequedad. Con protector de ozono.

PT - Pulverizador para pneu Premium com uma composição única. Restaura a cor preta original dos pneus. Deixa um brilho acetinado e protege contra a secagem. Com protetor de ozono.

CS - Prémiový sprej na pneumatiky s unikátním složením. Obnovuje původní černou barvu pneumatik. Zanechává matný lesk a chrání proti vysychání. S ochranou proti působení ozónu.

DA - Førsteklasses dækspray med unik sammensætning. Genopretter dækkenes originale sorte farve. Efterlader en satijnlignende glans og beskytter mod udtørring. Med ozonbeskytter.

TR - Benzersiz bileşime sahip yüksek kaliteli lastik spreyi. Lastiklerin orijinal siyah renklerini geri getirir. Saten parlaklığı kazandırır ve kuru-maya karşı korur. Ozon koruyuculu.

part.nr.	packaging	ean
74222	12 x 500 ml aerosol	8710128742226





Degreaser RL

EN - Mineral, emulsifiable degreaser. No fire risk because of the high flash point of 70°C.

NL - Minerale emulgeerbare ontvetter. Niet brandgevaarlijk door het hoge vlampunt van 70°C.

DE - Emulgierbares, mineralisches Entfettungsmittel. Kein Feuerrisiko dank hohem Flammpunkt von 70 °C.

FR - Dégraissant minéral, émulsifiable. Aucun risque d'incendie grâce au point d'éclair élevé de 70 °C.

IT - Sgrassatore minerale emulsionabile. Non comporta rischio di incendio grazie all'elevato punto di infiammabilità a 70°C.

ES - Desengrasante mineral emulsificador. Sin riesgo de incendios gracias al elevado punto de ignición de 70 °C.

PT - Desengordurante mineral emulsionável. Sem risco de incêndios devido ao ponto de inflamação elevado de 70°C.

CS - Minerální, emulgovatelný odmašťovací přípravek. Bez rizika požáru, protože bod vzplanutí je 70 °C.

DA - Emulgerbart mineralaffedtningsmiddel. Ingen brandrisiko på grund af det høje flammepunkt på 70 °C.

TR - Madeni, emülsiyon yağ giderici. 70°C'lik yüksek alev alma noktası sayesinde alev alma riski yoktur.



Chain & Engine Degreaser

EN - Special, powerful degreaser that can be rinsed off with water. Effectively removes oils and greases. Suitable for chrome, paint, rubber and plastic parts. Not biodegradable.

NL - Speciale, krachtige, met water afspoelbare ontvetter. Verwijdert effectief oliën en vetten. Geschikt voor zowel chromen-, lak-, rubber- alsook plastic onderdelen. Niet biologisch afbreekbaar.

DE - Wirkungsvoller Spezialentfetter - mit Wasser spülbar. Entfernt effizient Öle und Fette. Eignet sich für Chrom-, Lack-, Gummi- und Kunststoffteile. Nicht biologisch abbaubar.

FR - Dégraissant spécial puissant, pouvant être rincé à l'eau. Ôte efficacement huiles et graisses. Convient au chrome, à la peinture, aux pièces en caoutchouc et en plastique. Non biodégradable.

IT - Potente sgrassatore speciale con risciacquo ad acqua. Elimina efficacemente oli e grassi. Adatto per componenti cromati, verniciati, in plastica e in gomma. Non biodegradabile.

ES - Potente desengrasante especial que se elimina con agua. Elimina eficazmente aceite y grasa. Adecuado para piezas de plástico, goma, pintura y cromo. No es biodegradable.

PT - Desengordurante especial e forte que pode ser enxaguado c/ água. Remove com eficácia os óleos e massas lubrificantes. Adequado para cromados, pintura, borracha e peças plásticas. Não é biodegradável.

CS - Speciální, účinný odmašťovací přípravek, který lze opláchnout vodou. Účinně odstraňuje oleje a mazací tuky. Vhodný pro chromované, lakované, pryžové a plastové díly. Není biologicky rozložitelný.

DA - Kraftfuldt specialaffedtningsmiddel, der kan skylles af med vand. Fjerner effektivt olie og fedtstoffer. Velegnet til krom, maling, gummi- og plastdele. Ikke biologisk nedbrydeligt.

TR - Su ile durulanabilen özel ve güçlü yağ giderici. Yağları ve gresleri etkin bir biçimde temizler. Krom, boya, kauçuk ve plastik parçalar için uygundur. Biyolojik olarak parçalanabilir değildir.



Brake Cleaner

EN - Powerful, fast-acting brake cleaner for cleaning and degreasing all brake components such as brake master cylinder, brake calliper and brake disk. Clean drying and does not leave a greasy residue.

NL - Sterke, snelwerkende remmenreiniger voor het reinigen en ontvetten van alle remonderdelen, zoals hoofdremcilinder, remklauw en remschijf. Droogt schoon op en laat geen vette resten achter.

DE - Wirkungsvolles, schnell wirkender Bremsenreiniger zum Reinigen und Entfetten sämtlicher Bremsbauteile wie Hauptzylinder, Bremssättel und -scheiben. Reinigt beim Trocknen ohne Fettrückstände.

FR - Nettoyant puissant à action rapide, pour nettoyer et dégraisser toutes les pièces des freins : maître-cylindres, étriers et disques. Sèche proprement et ne laisse pas de résidus de graisse.

IT - Potente detergente ad azione rapida per pulizia freni, per pulire e sgrassare tutti i componenti frenanti quali cilindri principali, pistoni e dischi. Pulisce a secco e non lascia residui di grasso.

ES - Potente limpiador de frenos de rápida actuación para limpiar y desengrasar todos los componentes del freno, como cilindros maestros, discos y pinzas. Limpieza en seco sin residuos grasos.

PT - Agente de limpeza forte de ação rápida para travões, p/ limpar e deseng. comp. dos travões, como cilindro principal, pinça do travão e disco do travão. Secagem limpa, sem resíduos de lubrificante.

CS - Účinný, rychle působící čisticí prostředek k čištění a odmašťování všech brzdových součástí, např. hlavního brzdového válce, třmenu a kotouče. Umožňuje čištění za sucha a nezaněchává stopy mastnoty.

DA - Kraftfuld, hurtigt virkende bremserens til rengøring og affedning af alle bremsedele, såsom hovedcylindre, bremsebakker og diske. Tør- rer uden striber, og efterlader ingen fedtede rester.

TR - Merkez silindiri, kaliper ve diskler gibi tüm fren bileşenlerinin temizlenmesi ve yağdan arındırılması için güçlü, hızlı etkili fren temizleme spreyi. Temiz durulama ve yağlı artıklar bırakmaz.

part.nr.	packaging	ean
74290	1 x 20 L Bag in Box	8710128742905
70070	1 x 60 L drum	8710128700707
70288	1 x 200 L drum	8710128702886

part.nr.	packaging	ean
70049	12 x 500 ml aerosol	8710128700493
74426	1 x 20 L Bag in Box	8710128744268

part.nr.	packaging	ean
70034	12 x 500 ml aerosol	8710128700349
70033	1 x 25 L can	8710128700332





Contact Cleaner

EN - Specially formulated, powerful spray for cleaning spark plugs, contact breakers and all other electrical components. A special additive prevents corrosion.

NL - Speciaal samengestelde, krachtige spray voor het reinigen van bougies, contactverbrekers en alle andere elektrische componenten. Een speciaal additief voorkomt corrosie.

DE - Speziell formuliertes Reinigungsspray für Zündkerzen, Unterbrecher und alle anderen elektrischen Bauteile. Ein Spezialadditiv verhindert Korrosion.

FR - Spray puissant spécialement préparé pour le nettoyage des bougies, des rupteurs et autres composants électriques. Un additif spécial empêche la corrosion.

IT - Potente spray con formulazione speciale per la pulizia di candele, interruttori e componenti elettrici in generale. Un additivo speciale previene la corrosione.

ES - Potente aerosol formulado especialmente para la limpieza de bujías de encendido, disyuntores y otros componentes eléctricos. Un aditivo especial que previene la corrosión.

PT - Pulverizador poderoso formulado especialmente para a limpeza de velas da ignição, disjuntores de contacto e todos os outros componentes eléctricos. Um aditivo especial previne a corrosão.

CS - Speciální složení, účinný sprej pro čištění žhavicích svíček, přerušovačů a všech dalších elektrických součástí. Speciální aditivum zabraňuje korozi.

DA - Kraftfuld spray med særlig formel til rengøring af tændrør, knikser og alle andre elektriske komponenter. Et særligt tilsætningsstof forhindrer korrosion.

TR - Bujilerin, şalterlerin ve tüm diğer elektrik bileşenlerinin temizlenmesi için özel olarak formüle edilmiş, güçlü sprej. Özel bir katkı maddesi korozyonu önler.



Carb Cleaner

EN - Powerful cleaner for the entire fuel/injection system. Removes harmful fouling from the fuel system. Ensures a smooth-running engine. Reduces fuel consumption.

NL - Krachtige reiniger voor het totale brandstof-/injectiesysteem. Verwijderd schadelijke vervuilingen in het brandstofsysteem. Zorgt voor een gelijkmatig lopende motor. Vermindert het brandstofverbruik.

DE - Wirkungsvolles Reinigungsadditiv für das gesamte Kraftstoff-/Einspritzsystem. Befreit Kraftstoffsystem von schädlichen Ablagerungen. Gewährleistet stabilen Motorlauf. Reduziert Kraftstoffverbrauch.

FR - Nettoyant puissant pour l'ensemble du système de carburant/injection. Retire l'encrassement nuisible du système de carburant. Assure un fonctionnement stable du moteur. Réduit la consommation de carburant.

IT - Potente detergente per l'intero sistema carburante/iniezione. Rimuove le incrostazioni dall'impianto del carburante. Garantisce il regolare funzionamento del motore. Riduce il consumo di carburante.

ES - Potente limpiador para el sistema de combustible/inyección. Elimina la contaminación perjudicial del sistema de combustible. Garantiza un funcionamiento suave del motor. Reduce el consumo.

PT - Produto de limpeza forte para todo o sistema de combustível/injeção. Remove obstruções nocivas do sistema de combustível. Assegura que o motor funciona com suavidade. Reduz o consumo de combustível.

CS - Účinný čisticí prostředek pro celou palivovou/vstřikovací soustavu. Odstraňuje škodlivé nečistoty z palivové soustavy. Zajišťuje hladký chod motoru. Snižuje spotřebu paliva.

DA - Kraftfuld rengøring af hele brændstof-/indsprøjtningssystemet. Fjerner skadelig forurening fra brændstofsystemet. Gør motoren letløbende. Nedsætter brændstofforbruget.

TR - Tüm yakıt/enjeksiyon sistemi için güçlü temizleyici. Yakıt sisteminin zararlı tortu birikimini temizler. Sorunsuz çalışan bir motor sağlar. Yakıt tüketimini azaltır.



Put Off Concentrated

EN - Powerful all-purpose cleaner for motorcycles, quads, scooters, etc. Do not use in strong sunlight. Does not affect magnesium, anodised components, aluminium, etc.

NL - Krachtige totaalreiniger voor motorfietsen, quads, scooters etc. Niet gebruiken in sterk zonlicht. Niet schadelijk voor magnesium, geanodiseerde onderdelen, aluminium etc.

DE - Starker Universalreiniger für Motorräder, Quads, Scooter usw. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden. Greift weder eloxierte, noch Komponenten aus Magnesium, Aluminium usw. an.

FR - Nettoyant puissant à usage multiple pour motos, quads, scooters, etc. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants. N'affecte pas le magnésium, les composants anodisés, l'aluminium, etc.

IT - Potente detergente multiuso per moto, quad, scooter e altro. Non usare in condizioni di forte luce solare. Non danneggia i componenti in magnesio, alluminio, anodizzati ecc..

ES - Potente limpiador para motocicletas, quads, escúteres, etc. No utilizar bajo la luz del sol. No afecta a los componentes anodizados, al magnesio, al aluminio, etc.

PT - Agente de limpeza multifuncional poderoso para motociclos, quads, scooters, etc. Não utilizar com uma luz solar forte. Não afecta o magnésio, componentes anodizados, alumínio, etc.

CS - Univerzální čisticí prostředek pro motocykly, čtyřkolky, skútry. Nemá nepříznivý vliv na hořčík, anodizované součásti, hliník. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Kraftigt universaltrensingsmiddel til motorcykler, quads, scootere osv. Koncentreret formel. Påvirker ikke magnesium, anodiserede komponenter, aluminium osv. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Motosikletler, atvler, mobilatlar vb. için güçlü ve çok amaçlı temizleyici. Konsantre formül. Magnezyum, anodize edilmiş, alüminyum vb. etkilemez. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
70054	12 x 500 ml aerosol	8710128700547

part.nr.	packaging	ean
70047	12 x 500 ml aerosol	8710128700479

part.nr.	packaging	ean
74213	6 x 1 L trigger	8710128742134
73606	4 x 5 L can	8710128736065
74478	1 x 15 L Bag in Box	8710128744787
74159	1 x 20 L can	8710128741595



RS1 Bike Wash Pro

EN - Fast-acting, biodegradable cleaner. Protects against corrosion. Does not affect rubber and plastic. Leaves a brilliant shine. Do not use in strong sunlight.

NL - Snelwerkende, biologisch afbreekbare reiniger. Beschermert tegen corrosie. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Laat een schitterende glans achter. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Schnell wirkendes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel. Schützt vor Korrosion. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Hinterlässt einen superben Glanz. Nicht unter starkem Sonnenlicht anwenden.

FR - Nettoyant biodégradable à action rapide. Protège contre la corrosion. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Laisse un éclat éblouissant. Ne pas utiliser sous des rayons solaires puissants.

IT - Detergente biodegradabile ad azione rapida. Protegge contro la corrosione. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Lascia una brillante luminosità. Non usare in condizioni di forte luce solare.

ES - Limpiador biodegradable y de rápida actuación. Protege de la corrosión. No afecta a plásticos ni gomas. Deja un brillo excelente. No utilizar bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza biodegradável de ação rápida. Protege da corrosão. Não afecta borracha e plástico. Deixa um brilho reluzente. Não utilizar com uma luz solar forte.

CS - Rychle působící, biologicky rozložitelný čisticí prostředek. Chrání před korozí. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty. Zanechává dokonalý lesk. Nepoužívejte v prostředí se silným slunečním světlem.

DA - Hurtigt virkende, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Beskytter mod korrosion. Påvirker hverken gummi eller plast. Giver strålende glans. Må ikke bruges i stærkt sollys.

TR - Hızlı tepkili, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Korozyona karşı korur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Parlaklık bırakır. Güçlü güneş ışığında kullanmayın.

part.nr.	packaging	ean
74148	6 x 1 L trigger	8710128741489
74479	1 x 15 L Bag in Box	8710128744794



Dirt Bike Super Cleaner Pro

EN - Highly concentrated, biodegradable cleaner for Motocross and Enduro motorcycles. Does not leave stains on aluminium. Does not affect rubber and plastic. Do not use in strong sunlight.

NL - Hoog geconcentreerde, biologisch afbreekbare reiniger voor (Off Road) motorfietsen. Geeft geen vlekken op aluminium. Niet schadelijk voor rubber en kunststof. Niet gebruiken in sterk zonlicht.

DE - Hochkonzentriertes, biologisch abbaubares Reinigungsmittel für Motorräder. Hinterlässt keine Flecken auf Aluminium. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an. Nicht anwenden in direktem Sonnenlicht.

FR - Nettoyant hautement concentré, biodégradable pour les motos. Ne laisse pas de taches sur l'aluminium. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique. Ne pas utiliser en plein soleil.

IT - Detergente altamente concentrato, biodegradabile, adatto per moto. Non macchia l'alluminio. Non danneggia le parti in gomma e plastica. Non utilizzare in condizioni di luce solare diretta.

ES - Limpiador biodegradable, altamente concentrado para motocicletas. No deja manchas en el aluminio. No afecta a plásticos ni gomas. No la utilice bajo la luz del sol.

PT - Agente de limpeza altamente concentrado, biodegradável para motociclos Motorcross e Enduro. Não deixa manchas no alumínio. Não afecta borracha e plástico. Não utilizar sob luz directa solar.

CS - Vysoce koncentrovaný, netoxický, biologicky rozložitelný čisticí prostředek pro motokrosové a Enduro motocykly. Nezanedává skvrny na hliníku. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Highgrade biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel til motorcykler. Efterlader ingen pletter på aluminium. Påvirker hverken gummi eller plast. Må ikke udsættes for direkte sollys eller varme overflader.

TR - Motosikletler için yüksek konsantre, biyolojik olarak parçalanabilen temizleyici. Alüminyum üzerinde leke bırakmaz. Kauçuk ve plastikleri etkilemez. Güneş ışığı alan, bu lekelenmeye neden olabilir.

part.nr.	packaging	ean
74149	6 x 1 L trigger	8710128741496
74480	1 x 15 L Bag in Box	8710128744800



Cartridge Dispenser

EN - Dispenser for 4-litre Hand Cleaner cartridges.

NL - Dispenser voor 4 liter Hand Cleaner cartridges.

DE - Spender für 4 l Hand Cleaner-Tuben.

FR - Distributeur pour cartouche Hand Cleaner de 4 litres.

IT - Dispenser per cartucce Hand Cleaner da 4 litri.

ES - Dispensador para cartuchos de 4 litros de Hand Cleaner.

PT - Dispensador para embalagens de 4 litros de Hand Cleaner.

CS - Dávkovač pro 4l zásobníky Hand Cleaner.

DA - Dispenser til 4-liters Hand Cleaner-patroner.

TR - 4 litre Hand Cleaner kartuş içi sabunluk.

part.nr.	packaging	ean
74212	1 x piece	8710128742127

QUAD

CARE CLEANING





Hand Cleaner Yellow

EN - Extra effective hand cleaner. Not harmful and does not irritate the skin. Rinse well with hot or cold water or wipe with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Extra werkzame handreiniger. Niet schadelijk en irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Besonders wirkungsvoller Handreiniger. Weder gesundheits-schädlich noch hautreizend. Nach Reinigung mit warmen oder kaltem Wasser spülen und mit Tuch trocknen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Nettoyage pour les mains super efficace. N'est pas dangereux et n'irrite pas la peau. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani molto efficace. Non pericoloso, non irrita la pelle. Sciacquare bene con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos extra eficaz. No es dañino y no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría y secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y donde no se produzcan heladas.

PT - Agente de limpeza para as mãos extra eficiente. Não é nocivo nem irrita a pele. Enxague bem com água quente ou fria, ou limpe com um pano. Armazene num local fresco e isento de gelo.

CS - Vysoce účinný prostředek k čištění rukou. Není škodlivý a nedráždí kůži. Lze jej snadno opláchnout teplou nebo studenou vodou nebo setřít tkaninou. Skladujte v chladném, ale nemrznoucím prostředí.

DA - Ekstra effektiv håndrens. Ikke skadelig og ikke irriterende på huden. Skyl grundigt med varmt eller koldt vand eller tør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.

TR - Çok etkili el temizleyici. Zararlı değildir ve cildi tahriş etmez. Sıcak veya soğuk su ile iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan bir yerde saklayın.

part.nr.	packaging	ean
74202	4 x 4 L cartridge	8710128742028
74117	4 x 4,5 L pot	8710128741175



Hand Cleaner White

EN - Solvent-free, ultra-effective hand cleaner. Dermatologically tested and non-irritating to skin. Rinse well with warm or cold water, or wipe off with a cloth. Store in a cool, frost-free place.

NL - Oplosmiddelvrije extra werkzame handreiniger. Dermatologisch getest en niet irriterend voor de huid. Goed afspoelen met warm of koud water of afvegen met een doek. Koel maar vorstvrij opslaan.

DE - Extra wirkungsvoller Handreiniger ohne Lösungsmittel; Dermatologisch getestet, hautschonend; Mit warmem oder kaltem Wasser gut spülen oder mit Tuch abwischen. An kühlen, frostfreiem Ort aufbewahren.

FR - Très bon nettoyant pour les mains sans solvant. Testé dermatologiquement et non irritant. Bien rincer à l'eau chaude ou froide ou essuyer avec un chiffon. Ranger dans un endroit frais à l'abri du gel.

IT - Detergente per mani ultraefficace senza solventi. Dermatologicamente testato, non irritante. Sciacquare con acqua calda o fredda, o pulire con un panno. Conservare in luogo fresco e senza ghiaccio.

ES - Limpiador de manos muy eficaz; sin solventes. Dermatológicamente probado; no irrita la piel. Enjuagar bien con agua caliente o fría; secar con un paño limpio. Guardar en un lugar fresco y sin heladas.

PT - Agente de limpeza para mãos ultra eficaz, sem solventes. Dermatologicamente testado, não irritante para a pele. Enxague com água morna ou fria, ou limpe com um pano. Guarde em local fresco e sem gelo.

CS - Vysoce účinný prostřed. k čištění rukou, bez rozpouštědel. Dermat. testovaný a nedráždivý pro kůži. Opláchněte teplou nebo studenou vodou nebo otřete látkou. Skladujte v chladném, nemrznoucím prostředí.

DA - Ultraeffektiv håndrens. fri for opløsningsmidler. Dermatologisk testet og ikke hudirriterende. Skyl grundigt med håndvarmt eller koldt vand eller aftør med en klud. Opbevares køligt og frostfrit.

TR - Solventsiz, çok etkili el temizleyici. Dermatolojik olarak test edilmiştir, cildi tahriş etmez. Ilık veya soğuk suyla iyice durulayın veya bir bez ile silin. Soğuk, buzlanma olmayan yerde saklayın.

part.nr.	packaging	ean
74237	4 x 4 L cartridge	8710128742370



Matt Wax

EN - High-grade, water-based cleaning wax. Suitable for matt paint, metal, aluminium, titanium, carbon and plastic. Vanilla scented.

NL - Hoogwaardige poetswax op waterbasis. Geschikt voor matte lak, metaal, aluminium, titanium, carbon en kunststof. Vanillegeur.

DE - Hochwertiges Reinigungswachs auf Wasserbasis. Geeignet für Mattlacke, Metall, Aluminium, Titan, Karbon und Plastik. Mit Vanille-Aroma.

FR - Cire de nettoyage haut de gamme à base aqueuse. Adéquate pour être appliquée sur une peinture mate, du métal, de l'aluminium, du titane, du carbone et du plastique. Parfum de vanille.

IT - Cera di pulizia a base di acqua, di alta qualità. Adatta per vernici opache, metallo, alluminio, titanio, carbonio e plastica. Profumazione alla vaniglia.

ES - Cera de limpieza basada en agua de alto grado. Ideal para pinturas mate, metal, aluminio, titanio, carbono y plástico. Aroma a vainilla.

PT - Cera de limpeza, com base de água e de alta qualidade. Adequado para tinta mate, metal alumínio, titânio, carbono e plástico. Com aroma de baunilha.

CS - Vysoce kvalitní čistící vosk na vodní bázi. Vhodný pro matné barvy, kov, hliník, titan, uhlík a plasty. S vůní vanilky.

DA - Førsteklasses vandbaseret rengøringsvoks. Velegnet til mat laking, metal, aluminium, titan, kulstof og plast. Med vanilleduft.

TR - Yüksek kalite, su bazlı temizleme cilası. Mat boya, metal, alüminyum, titanyum, karbon ve plastik için uygundur. Vanilya kokulu.

part.nr.	packaging	ean
74193	12 x 500 ml aerosol	8710128741939



RS1 Wax Polish Spray

EN - Cleaning product with carnauba wax. Creates a protective layer with a long-lasting, deep shine on all painted surfaces. Does not affect rubber and plastic.

NL - Poetsmiddel met Carnaubawas. Creëert een beschermlaag met langdurige diepe glans op alle gelakte oppervlakken. Niet schadelijk voor rubber en kunststof.

DE - Reinigungsmittel mit Karnaubawachs. Verleiht allen Lackflächen eine dauerhafte Schutzschicht und Tiefenglanz. Greift weder Gummi noch Kunststoffe an.

FR - Produit nettoyant à la cire de carnauba. Crée une couche protectrice longue durée, avec un éclat profond, sur toutes les surfaces peintes. N'abîme pas le caoutchouc et le plastique.

IT - Prodotto di pulizia con cera di carnauba. Crea uno strato protettivo, brillante e di lunga durata su tutte le superfici verniciate. Non danneggia le parti in gomma e plastica.

ES - Producto limpiador con cera de carnaúba. Crea una capa protectora de brillo duradero en todas las superficies pintadas. No afecta a plásticos ni gomas.

PT - Produto de limpeza com cera de carnaúba. Cria uma camada de protecção com um brilho profundo e duradouro em todas as superfícies pintadas. Não afecta borracha e plástico.

CS - Čistící prostředek s obsahem karnaubského vosku. Vytváří ochrannou vrstvu s dlouhou trvanlivostí zářivým leskem na všech lakovaných površích. Nemá nepříznivý vliv na pryž a plasty.

DA - Rengøringsprodukt med carnaubavoks. Efterlader et beskyttende lag med langvarig, dyb glans på alle malede overflader. Påvirker hverken gummi eller plast.

TR - Carnauba mumlu temizleme ürünü. Tüm boyalı yüzeylerde parlak, uzun süreli koruyucu bir katman oluşturur. Kauçuk ve plastikleri etkilemez.

part.nr.	packaging	ean
70315	12 x 500 ml aerosol	8710128703159



Silicone Spray

EN - High-grade protection and cleaning product. The best choice to properly protect electrical components against moisture penetration.

NL - Hoogwaardig beschermings- en poetsproduct. De beste keus om elektrische onderdelen goed te beschermen tegen indringend vocht.

DE - Hochwertiges Schutz- und Reinigungsmittel. Schützt elektrische Komponenten zuverlässig vor Eindringen von Feuchtigkeit.

FR - Produit de protection et de nettoyage haut de gamme. Le meilleur choix pour protéger correctement les composants électriques contre l'infiltration de l'humidité.

IT - Prodotto di eccellente qualità per la pulizia e la protezione. La scelta migliore per proteggere adeguatamente i componenti elettrici contro la penetrazione di umidità.

ES - Producto de protección y limpieza de gran calidad. La mejor elección para proteger adecuadamente los componentes eléctricos frente a la filtración de humedad.

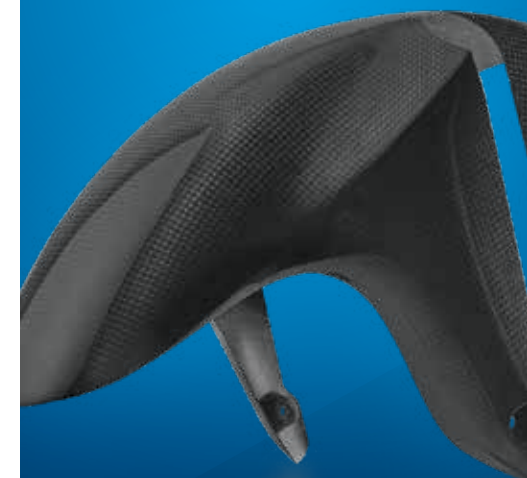
PT - Produto de limpeza e protecção de qualidade superior. A melhor escolha para proteger correctamente os componentes eléctricos contra a penetração de humidade.

CS - Pevotřídňý produkt pro ochranu a čištění. Nejlepší volba pro náležitou ochranu elektrických součástí vůči vlhkosti.

DA - Beskyttelses- og rengøringsprodukt af høj kvalitet. Det bedste valg, når elektriske komponenter skal beskyttes mod indtrængende fugt.

TR - Plastik ve boyalı yüzeylerde yüksek parlak sergi renklerini eski hale getirir. Su geçirmez ve elektrik bileşenlerini neme karşı korur.

part.nr.	packaging	ean
70334	12 x 500 ml aerosol	8710128703340





1001 Penetrating + PTFE

EN - Multifunctional lubricant. Lubricates, displaces moisture, has a water-repellent effect and protects all metals against corrosion. Suitable for motorcycles, scooters, lawnmowers and many other uses.

NL - Multifunctioneel smeermiddel. Smeert, verdringt vocht, werkt vochtafstotend en beschermt alle metalen tegen corrosie. Geschikt voor motoren, scooters, grasmaaiers en voor vele andere toepassingen.

DE - Universalschmiermittel. Schmiert, verdrängt Feuchtigkeit, verbindet Wasserabweisung mit Korrosionsschutz von allen Metallen. Eignet sich für Motorräder, Scooter, Rasenmäher und viele andere Maschinen.

FR - Lubrifiant multifonction. Lubrifie, chasse l'humidité, a un effet hydrofuge et protège tous les métaux contre la corrosion. Pour motos, scooters, tondeuses et de nombreuses autres utilisations.

IT - Lubrificante multifunzione. Lubrifica, difende dall'umidità, con effetto idrorepellente e protegge i metalli dalla corrosione. Adatto per moto, scooter, tagliaerba e molti altri impieghi.

ES - Lubricante multifuncional. Lubrica, reduce la humedad, ofrece un efecto repelente al agua y protege todos los metales frente a la corrosión. Para motos, scooters, máquinas cortacésped, etc.

PT - Lubrificante multifuncional. Lubrifica, desloca humidade, possui efeito impermeabilizador e protege todos metais da corrosão. Adequado para motociclos, scooters, corta-relvas e vários outros usos.

CS - Multifunkční mazivo. Slouží k mazání, vypuzení vlhkosti a má vodoodpudivý účinek, chrání všechny kovové součásti před korozi. Vhodný pro motocykly, skútry, sekačky trávy a mnoho jiných aplikací.

DA - Multifunktionelt smøremiddel. Smører, fortrænger fugt, virker vandafvisende og beskytter alle metaller mod korrosion. Velegnet til motorcykler, scootere, planeklippersere og meget andet.

TR - Çok fonksiyonlu yağ. Yağlar, nem giderir, su geçirmez etkisi vardır ve tüm metalleri korozyona karşı korur. Motosikletler, mobilitelet, çim biçme makineleri ve birçok diğer kullanım için uygundur.



Metal Proof & Protect

EN - High-quality (winter) anti-corrosion protection product. Protects among other things against moisture and brine. For both untreated and lacquered metal parts.

NL - Hoogwaardig (winter) anti-corrosie beschermingsproduct. Beschermt o.a. tegen vocht en pekkel. Voor zowel blanke als gelakte metalen delen.

DE - Hochwertiges (Winter) Korrosionsschutzprodukt. Schützt u.a. vor Feuchtigkeit und Salzlake. Für unbehandelte und lackierte Metalflächen.

FR - Produit anti-corrosion de haute qualité (pour l'hiver). Protège entre autres contre l'humidité et l'eau salée. Pour les pièces métalliques non traitées et laquées.

IT - Prodotto protettivo anti-corrosione di alta qualità (per l'inverno). Protegge anche contro l'umidità e la salsedine. Adatto per parti in metallo sia grezze che smaltate.

ES - Producto de protección anticorrosiva (para invierno) de alta calidad. Ofrece protección contra humedad y agua salada. Aplicable a piezas metálicas lacadas y sin tratar.

PT - Produto de proteção anticorrosão (inverno) de elevada qualidade. Protege entre outras coisas, contra a humidade e salmoura. Para peças de metal não tratadas e lacadas.

CS - Vysoce kvalitní (zimní) antikorozi ochranný produkt. Chrání mimo jiné před vlhkostí a slanou vodou. Pro neošetřené i lakované díly.

DA - Højkvalitets rustbeskyttelsesmiddel (vinter) mod rust. Beskytter blandt andet mod fugt og saltopløsninger. Til både ubehandlede og lakerede metaldele.

TR - Kaliteli (kış) korozyon önleyici koruma ürünüdür. Diğer şeyler yanında nem ve tuzlu suya karşı korur. Hem işlem görmemiş hem de vernikli metal parçalar içindir.

part.nr.	packaging	ean
70713	12 x 500 ml aerosol	8710128707133

part.nr.	packaging	ean
74450	12 x 500 ml aerosol	8710128744503



Helmet Sanitizer

EN - Hygienic, foaming helmet cleaner. Cleans and neutralises unpleasant odours in the helmet lining. Also suitable for cleaning the helmet shell and the visor.

NL - Hygiënische, schuimende helmreiniger. Reinigt en neutraliseert onaangename geur in helmbeekleding. Ook geschikt voor het reinigen van de helmshell en het vizier.

DE - Hygienischer Schaumreiniger für Helme. Reinigt Helmpolster gründlich und neutralisiert Gerüche. Eignet sich auch zum Reinigen von Helmschale und Visier.

FR - Nettoyant hygiénique et moussant pour casque. Nettoie et neutralise les odeurs désagréables dans la doublure du casque. Convient également pour nettoyer la coque du casque et la visière.

IT - Detergente per casco igienizzante, a base di schiuma. Pulisce ed elimina gli odori sgradevoli che si annidano nel rivestimento interno del casco. Adatto per la pulizia della calotta e della visiera.

ES - Limpiador higiénico de cascos de espuma. Limpia y neutraliza los malos olores del forro del casco. También es adecuado para limpiar la carcasa y la visera del casco.

PT - Agente de limpeza para capacetes, higiénico e em espuma. Limpia e neutraliza os odores desagradáveis no forro do capacete. Também é adequado para a limpeza do invólucro e do visor do capacete.

CS - Hygienický, pěnicí čistící prostředek na helmy. Čistí a odstraňuje nepříjemné zápachy ve výstelce helmy. Rovněž vhodný k čištění skořepiny helmy a průzoru.

DA - Hygienisk, skummende hjelmrens. Renser og neutraliserer ubehagelige lugte i hjelmforet. Også velegnet til rengøring af hjelmen og visiret.

TR - Hijyenik, köpüren kask temizleyici. Kaskın astarındaki kötü kokuları temizler ve nötralize eder. Kaskın dışını ve vizörünü temizlemek için de uygundur.

part.nr.	packaging	ean
74459	12 x 75 ml aerosol	8710128744596
74085	12 x 500 ml aerosol	8710128740857



Textile Proof & Protect

EN - High end colourless impregnating spray. Protects textile and porous hard surfaces from water and stains. Read instructions before use on putoline.com.

NL - Hoogwaardige kleurloze impregnerende spray. Beschermt textiel en poreuze harde oppervlakken tegen water en vlekken. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing op putoline.com.

DE - Hochwertiges farbloses Imprägnierspray Schützt Textilien und poröse Hartflächen vor Wasser und Flecken. Gebrauchsanleitung auf putoline.com vor Anwendung lesen.

FR - Aérosol d'imprégnation incolore haut de gamme. Protège les textiles et les surfaces dures poreuses contre l'eau et les taches. Lire les instructions sur putoline.com avant utilisation.

IT - Spray impregnante incolore di fascia alta. Protegge le superfici dure tessili e porose dall'acqua e dalle macchie. Prima dell'uso, leggere le istruzioni su putoline.com.

ES - Aerosol de impregnación, incoloro y de alto rendimiento. Protege tejidos y superficies sólidas porosas ante agua y manchas. Lea en putoline.com las instrucciones antes de utilizar el producto.

PT - Spray impregnante incolor de elevada qualidade. Protege os têxteis e as superfícies porosas rígidas contra água e manchas. Leia as instruções antes da utilização, em putoline.com.

CS - Špičkový bezbarvý impregnační sprej. Chrání textilní a pórovité tuhé povrchy před vodou a skvrnami. Před aplikací si přečtěte návod k použití na stránce putoline.com.

DA - Farveløs high end imprægneringsspray. Beskytter tekstile og porøse hårde overflader mod vand og pletter. Læs anvisningerne på putoline.com før brug.

TR - Üst seviye renksiz emdirme spreyi Tekstil ve gözenekli sert yüzeyleri su ve lekelerden korur. Kullanmadan önce putoline.com adresinden talimatları okuyun.

part.nr.	packaging	ean
74416	12 x 500 ml aerosol	8710128744169



Leather Wax

EN - Protects and vitalises leather motorcycle clothing such as leather suits and gloves. Coloured or natural, used or new. Extends the service life.

NL - Beschermt en vitaliseert leren motorfietskleding als leren pakken en handschoenen. Gekleurd of ongekleurd, gebruikt of nieuw. Verlengt de levensduur.

DE - Schützt und restauriert Motorradbekleidung aus Leder wie Lederanzüge und -handschuhe. Gefärbt oder naturfarben, gebraucht oder neu. Verlängert die Lebensdauer.

FR - Protège et vitalise les vêtements en cuir pour faire de la moto, comme les gants et les combinaisons en cuir. Coloré ou naturel, utilisé ou neuf. Prolonge la durée de vie.

IT - Protegge e rivitalizza l'abbigliamento in pelle per la moto, ad esempio giubbini e guanti. Che siano colorati o in pelle naturale, usati o nuovi. Estende la durata.

ES - Protege y revitaliza las prendas de cuero como guantes y trajes de piel. De color o natural, usado o nuevo. Amplía la vida útil.

PT - Protege e vitaliza vestuário em cabedal para motociclos como os fatos e luvas de cabedal. Em cores ou naturais, usados ou novos. Prolonga a vida útil.

CS - Chrání a revitalizuje kožené doplňky motocyklů, např. kožené obleky a rukavice. Zbarvený nebo přírodní, použitý nebo nový. Prolužuje životnost výrobků.

DA - Beskytter og vitaliserer motorcykelbeklædning i læder, såsom læderdragter og -handsker. Farvet eller natur, brugt eller ny. Forlænger holdbarheden.

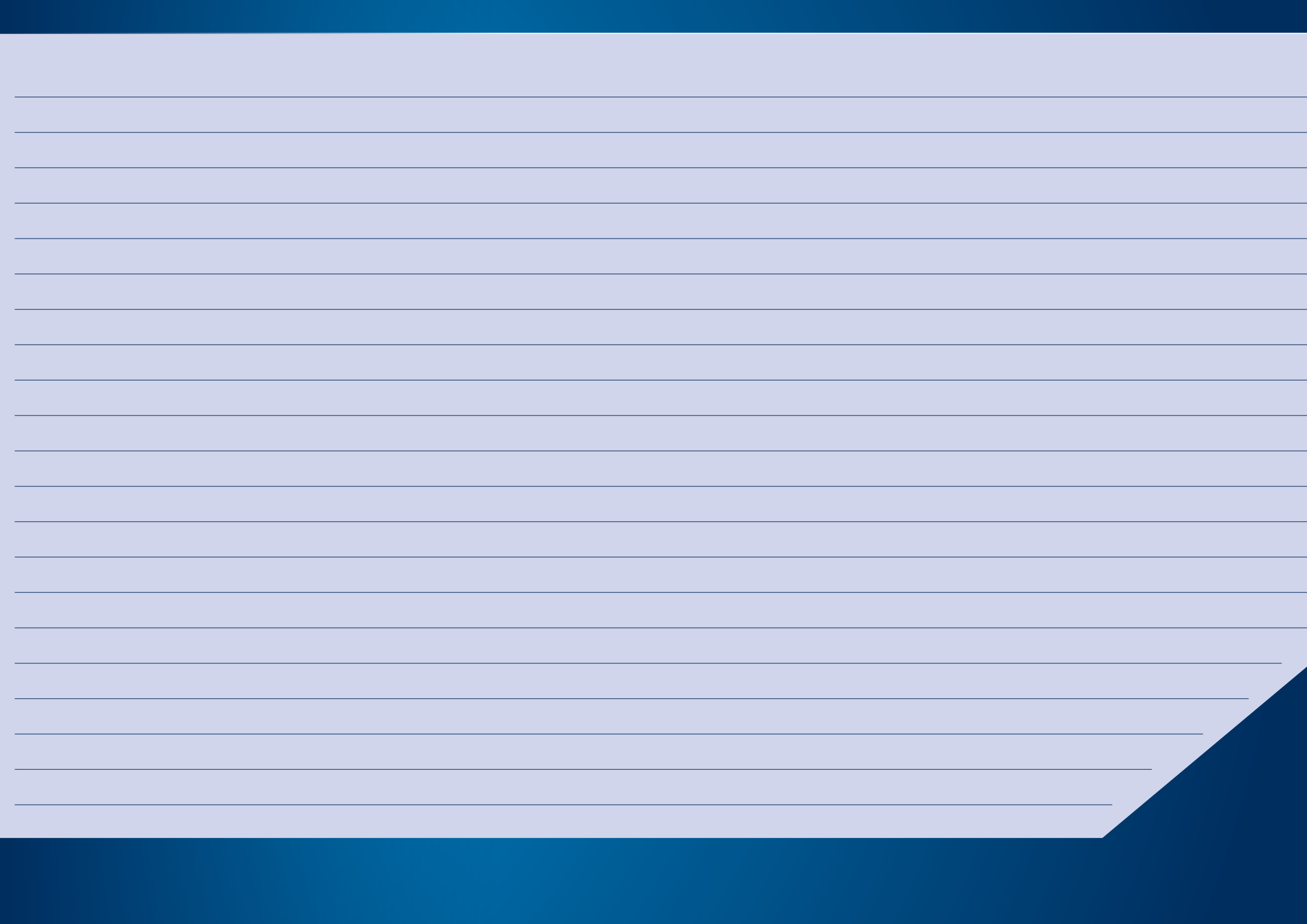
TR - Deri takım ve eldivenler gibi deri motosiklet giysilerini korur ve canlandırır. Renklendirilmiş veya doğal, kullanılmış veya yeni. Kullanım ömrünü uzatır.

part.nr.	packaging	ean
70251	6 x 200 g pot	8710128702510



QUAD

CARE CLOTHING





DRIVEN BY TECHNOLOGY

Putoline Oil

Dollegoorweg 15
7602 EC Almelo

P.O. Box 149
7600 AC Almelo
The Netherlands

T +31(0)546 - 818165

www.putoline.com
info@putoline.com

Part.Nr.: 80254 V 20.10



**UNLEASH YOUR
ADVENTURE**

STAY CONNECTED     #UNLEASHYOURADVENTURE